



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2023/1027 z 25. mája 2023, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii** 1
- ★ **Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1028 z 20. marca 2023, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 748/2012, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu zložitá motorové lietadlo, a ktorým sa opravuje uvedené nariadenie** 10
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1029 z 25. mája 2023, ktorým sa menia prílohy III a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí fosmetu v alebo na určitých produktoch ⁽¹⁾** 15
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1030 z 25. mája 2023, ktorým sa mení príloha IV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2, *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 a *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11 ⁽¹⁾** 28
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1031 z 24. mája 2023, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1484/95, pokiaľ ide o stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín** 31
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1032 z 25. mája 2023, ktorým sa stanovujú opatrenia na zabránenie zavlečeniu tobomavírusu napádajúceho rajčiaky (*Tomato brown rugose fruit virus – ToBRFV*) na územie Únie a jeho šíreniu na tomto území a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1191** 34
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1033 z 25. mája 2023, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1080, ktorým ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike, a vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1081, ktorým sa ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike** 44

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/1034 z 22. mája 2023 o predložení, v mene Európskej únie, návrhu na zmenu dodatku I k Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov na štrnástom zasadnutí konferencie zmluvných strán** 47
- ★ **Rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/1035 z 25. mája 2023, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii** 49
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/1036 z 24. mája 2023 o schválení účtovných závierok platobných agentúr členských štátov, pokiaľ ide o výdavky financované z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) za rozpočtový rok 2022 [oznámené pod číslom C(2023) 3271]** 57
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/1037 z 24. mája 2023 o schválení účtovných závierok platobných agentúr členských štátov, pokiaľ ide o výdavky financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) za rozpočtový rok 2022 [oznámené pod číslom C(2023) 3274]**..... 73
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/1038 z 24. mája 2023 o schválení účtovných závierok platobných agentúr Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o výdavky financované z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) za rozpočtový rok 2022 [oznámené pod číslom C(2023) 3275]** 81
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/1039 z 24. mája 2023 o schválení účtovných závierok platobných agentúr Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o dlhy vyplývajúce z výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v programovom období 2014 – 2020 a v programovom období 2007 – 2013 za rozpočtový rok 2022 [oznámené pod číslom C(2023) 3272]** 88

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/1027

z 25. mája 2023,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 36/2012 z 18. januára 2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 442/2011 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 32,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 18. januára 2012 prijala nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii.
- (2) Na základe preskúmania uvedených opatrení by sa mali vypustiť záznamy týkajúce sa dvoch zosnulých osôb zo zoznamu fyzických a právnických osôb, subjektov alebo orgánov, uvedeného v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012. Záznamy týkajúce sa 19 fyzických osôb na uvedenom zozname by sa mali aktualizovať a zmeniť.
- (3) Príloha II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 16, 19.1.2012, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. mája 2023

Za Radu
predseda
J. FORSELL

Príloha II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 sa mení takto:

1. V oddiele „A (Osoby)“ sa vypúšťajú tieto dva záznamy:

122. Dr. Fayssal ABBAS

161. Dr. Mohamad Zafer MOHABAK

2. V oddiele „A (Osoby)“ sa záznamy 5, 8, 12, 50, 51, 74, 107, 119, 120, 121, 192, 271, 284, 285, 290, 291, 324, 325 a 326 nahrádzajú takto:

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|-----|---|---|--|---------------------------|
| „5. | Hafiz (حافظ) MAKHLOUF (مخلوف) (alias Hafez Makhlouf) (Háfiz Machlúf) | Dátum narodenia: 2.4.1971 Miesto narodenia: Damask, Sýria Č. diplomatického pasu 014637352 Pohlavie: mužské | Bývalý plukovník a vedúci odboru v rámci pobočky sýrskej všeobecnej spravodajskej služby v Damasku, vo funkcii po máji 2011. Člen rodiny Machlúfovcov (Makhlouf); bratanec prezidenta Baššára al-Asada (Bashar al-Assad). | 9.5.2011 |
| 8. | Rami (رامي) MAKHLOUF (مخلوف) (Rámí MACHLÚF) | Dátum narodenia: 10.7.1969 Miesto narodenia: Damask, Sýria Č. cestovného pasu: 000098044 Číslo vydania: 002-03-0015187 Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii v sektore finančných služieb, dopravy a nehnuteľností. Má finančné podiely v investičných fondoch Al Mashreq, Bena Properties a Cham Holding, a/alebo je v nich vo vyšších a výkonných pozíciách. Prostredníctvom svojich podnikateľských záujmov poskytuje sýrskemu režimu finančné prostriedky a podporu. Je vplyvným členom rodiny Machlúfovcov (Makhlouf) a úzko spojený s rodinou al-Asadovcov; bratanec prezidenta Baššára al-Asada (Bashar al-Assad). | 9.5.2011 |
| 12. | Ghazwan Rifaat Kheir BEK (alias Ghazqan Kheir Bek) | Dátum narodenia: 10.3.1961 Miesto narodenia: Al-Šamijáh, Ládikía, Sýria Číslo preukazu totožnosti: 06010037444 Pohlavie: mužské | Bývalý minister dopravy vo funkcii po máji 2011 (vymenovaný 27.8.2014). Predtým bol generálnym riaditeľom prístavu Tartús. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu. | 21.10.2014 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|--|---|--|---------------------------|
| 50. | Tarif (طارف) AKHRAS (أخريس) (alias Al Akhras (الأخريس)) | Dátum narodenia: 2.6.1951 Miesto narodenia: Homs, Sýria Č. sýrskeho pasu 0000092405 Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii. Je zakladateľom spoločnosti Akhras Group (komodity, obchod, spracovanie a logistika) a bývalý predseda obchodnej komory v Homse. Blízke obchodné vzťahy s rodinou prezidenta Baššára al-Asada (Bashar al-Assad). Bývalý člen rady Federácie sýrskych obchodných komôr. Poskytoval režimu logistickú podporu (autobusy a vozidlá na prepravu tankov). Profituje tak zo sýrskeho režimu a podporuje ho. | 2.9.2011 |
| 51. | Issam (إسماعيل) ANBOUBA (أنبوبا) | Prezident spoločnosti Anbouba for Agricultural Industries Co. Dátum narodenia: 1952 Miesto narodenia: Homs, Sýria Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v rôznych odvetviach sýrskeho hospodárstva, ako je poľnohospodárstvo, nehnuteľnosti a bankovníctvo. Je finančne napojený na vysokých sýrskych úradníkoch. Spoluzakladateľ spoločnosti Cham Holding. | 2.9.2011 |
| 74. | Mohammad Walid GHAZAL | Dátum narodenia: 1.11.1951 Miesto narodenia: Aleppo, Sýria Číslo sýrskeho občianskeho preukazu: 02020332623 Pohlavie: mužské | Bývalý minister bývania a mestského rozvoja (vymenovaný 27.8.2014). Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu. | 21.10.2014 |
| 107. | Mohammad Ibrahim AL-SHA'AR | Dátum narodenia: 1.10.1956 Miesto narodenia: Al-Haffah, Ládikía, Sýria Pohlavie: mužské | Bývalý minister vnútra. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu. Podpredseda Národného progresívneho frontu Sýrie. | 1.12.2011 |
| 119. | Sufian (سفيان) ALLAW (علاوة) | Dátum narodenia: 8.2.1944 Miesto narodenia: al-Bukamal, Dír az-Zúr, Sýria Pohlavie: mužské | Bývalý minister pre ropný priemysel a nerastné zdroje. Spojený so sýrskym režimom a jeho násilnou represiou proti civilnému obyvateľstvu. | 27.2.2012 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|---|--|---|---------------------------|
| 120. | Dr. Adnan (عبدنادر) SLAKHO (سلاخو) | Dátum narodenia: 7.9.1955 Miesto narodenia: Al-Malihah, Rif Dimashq, Sýria Pohlavie: mužské | Bývalý minister priemyslu. Bývalý minister školstva a súčasný poradca pre rozvoj podnikania na ministerstve miestnej správy. Spojený so sýrskym režimom a jeho násilnou represiou proti civilnému obyvateľstvu. | 27.2.2012 |
| 121. | Dr. Saleh (سليح) AL-RASHED (الرشيد) | Dátum narodenia: 1.8.1964 Miesto narodenia: provincia Aleppo, Sýria Pohlavie: mužské | Bývalý minister školstva a súčasný vedúci Katedry medzinárodných vzťahov na Fakulte medzinárodných vzťahov a diplomacie na Al-Shamskej súkromnej univerzite spojenej so sýrskym režimom a jeho násilnou represiou proti civilnému obyvateľstvu. | 27.2.2012 |
| 192. | Hashim Anwar al-AQQAD (alias Hashem Aqqad, Hashem Akkad, Hashim Akkad) | Dátum narodenia: 8.8.1961 Miesto narodenia: Damask, Sýria Číslo sýrskeho občianskeho preukazu: 01020018085 Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii, ktorý má podiely a/alebo vykonáva činnosti vo viacerých odvetviach sýrskeho hospodárstva. Vlastní podiely a/alebo má podstatný vplyv v spoločnosti Anwar Akkad Sons Group (AASG) a jej dcérskej spoločnosti United Oil. AASG je konglomerátom zainteresovaným v odvetviach, ako sú napríklad ropa, zemný plyn, chemikálie, poistenie, strojárstvo, nehnuteľnosti, cestovný ruch, výstavy, uzavieranie zmlúv, poistenie a zdravotnícke vybavenie. Je tiež spoluzakladateľom vedúcej bezpečnostnej firmy (ProGuard). Hashim Anwar al-Aqqad tiež pracoval ako poslanec sýrskeho parlamentu ešte v roku 2012. Hashim Anwar Al-Aqqad nemôže byť nepretržite úspešný bez pomoci z režimu. Vzhľadom na rozsah svojich obchodných a politických väzieb s režimom poskytuje podporu sýrskemu režimu a má z neho prospech. | 23.7.2014 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|---|---|---|---------------------------|
| 271. | Khaled AL-ZUBAIDI (alias (Mohammed) Khaled/Khalid (Bassam) (al-) Zubaidi/Zubedi (خالد الزبيدي)) | Štátna príslušnosť: sýrska Pracovná pozícia: spoluvlastník spoločnosti Zubaidi and Qalei LLC, riaditeľ spoločnosti Agar Investment Company, generálny riaditeľ spoločnosti Al Zubaidi a Al Zubaidi & Al Tawee Contracting Company, riaditeľ a vlastník Zubaidi Development Company, spoluvlastník spoločnosti Enjaz Investment Company Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii, ktorý výrazne investoval do stavebníctva vrátane 50 % podielu v spoločnosti Zubaidi and Qalei LLC, ktorá stavia luxusné turistické stredisko Grand Town a s ktorou režim uzavrel dohodu na 45 rokov výmenou za 19 – 21 % podiel z jej príjmov. Khaled al-Zubaidi má zo sýrskeho režimu prospech a/alebo mu poskytuje podporu prostredníctvom svojich obchodných činností, najmä prostredníctvom uvedeného podielu na stavbe strediska Grand Town. Khaled al-Zubaidi podpísal prostredníctvom jednej zo svojich spoločností „Hijaz Company“ sponzorskú zmluvu (v hodnote 350 000 USD) so sýrskym futbalovým klubom „Wihda FC“. Od roku 2019 člen Federácie sýrskych komôr cestovného ruchu. Predseda sýrsko-alžírkej obchodnej rady. | 21.1.2019 |
| 284. | Mazin AL-TARAZI (alias المازن الترازي; Mazen al-Tarazi) (مازن الترازي)) | Dátum narodenia: september 1962 Štátna príslušnosť: sýrska Pracovná pozícia: podnikateľ Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii so značnými investíciami v sektore stavebníctva a letectva. Mazin al-Tarazi má prostredníctvom svojich investícií a činností prospech zo sýrskeho režimu a/alebo mu poskytuje podporu. Mazin al-Tarazi konkrétne uzavrel dohodu so spoločnosťou Damascus Cham Holdings o investícii vo výške 320 miliónov USD do realizácie režimom podporovaného projektu výstavby luxusnej rezidenčnej a obchodnej štvrte Marota City. Získal tiež licenciu na prevádzku súkromnej leteckej spoločnosti v Sýrii. V septembri 2019 založil spoločnosť „al-Dana Group Investments LLC“ s hodnotou 25 miliónov SYP, ktorá je zapojená do vývozu a investovania do zariadení cestovného ruchu a komerčných komplexov. Mazin Al-Tarazi je členom Sýrsko-iránskej obchodnej rady (SIBC) a pôsobil ako sprostredkovateľ iránskeho režimu pri nákupe nehnuteľností v Sýrii. | 21.1.2019 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|---|--|--|---------------------------|
| 285. | Samer FOZ (alias Samir Foz/Fawz; Samer Zuhair Foz; Samer Foz bin Zuhair) (سامر فوز) | Dátum narodenia: 20.5.1973 Miesto narodenia: Homs, Sýria Štátna príslušnosť: sýrska, turecká Číslo tureckého cestovného pasu: U 09471711 (miesto vydania Turecko; Dátum uplynutia platnosti: 21.7.2024) sýrske národné číslo: 06010274705 Adresa: Platinum Tower, office No 2405, Jumeirah Lake Towers, Dubai, UAE Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii, ktorý má podiely a vykonáva činnosti vo viacerých odvetviach sýrskeho hospodárstva. Samer Foz poskytuje sýrskemu režimu finančnú a inú podporu vrátane financovania provládných milícií v Sýrii (Military Security Shield Forces) a sprostredkovania obchodu s obilninami. Vďaka svojmu prepojeniu na sýrsky režim má finančný prospech z prístupu k obchodným príležitostiam v rámci obchodu so pšenicom a rekonštrukčných projektov. Samer Foz otvoril v roku 2021 rafinériu cukru („Samer Foz Factory“) na podporu cieľa sýrskeho režimu zvýšiť výrobu cukru v celej krajine. | 21.1.2019 |
| 290. | Waseem AL-KATTAN (وسيم القطان) (alias Waseem, Wasseem, Wassim, Wasim; Anouar; al-Kattan, al-Katan, al-Kattan, al-Katan; وسيم قطان, وسيم أنوار القطان) | Dátum narodenia: 4.3.1976 Štátna príslušnosť: sýrska sýrske národné identifikačné číslo: 10090110187 Pracovná pozícia: predseda obchodnej komory pre provinciu okolie Damasku Príbuzní/obchodní partneri/subjekty alebo partneri/prepojenia: Larosa Furniture/Furnishing; Jasmine Fields Company Ltd.; Muruj Cham (Murooj al-Cham) Investment and Tourism Group; Adam and Investment LLC; Universal Market Company LLC; pokladník Federácie sýrskych obchodných komôr Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii, ktorý má z režimu prospech a podporuje ho. Vlastník viacerých podnikov a holdingových spoločností, ktorý má podiely a vykonáva činnosti v rôznych hospodárskych odvetviach, ako sú napríklad nehnuteľnosti, luxusné hotely a obchodné centrá. Waseem al-Kattan si rýchlo získal poprednú pozíciu v obchodných kruhoch tým, že uvalil dane na tovar prepašovaný do obľuhanej oblasti Východnej Ghúty, v súčasnosti sa zapája do agresívnych foriem klientelizmu v prospech režimu. Waseem al-Kattan má vďaka úzkym väzbám na režim zvýhodnený prístup k verejným súťažiam, ako aj licenciám a zákazkám, ktoré zadávajú vládne orgány, z čoho má finančný prospech. V roku 2020 bol Al-Kattan zvolený za člena obchodnej komory v Damasku. Sýrska vláda ho v novembri 2021 vymenovala za tajomníka Federácie sýrskych obchodných komôr napriek tomu, že vo voľbách prehral. V roku 2022 bol Al-Kattan vymenovaný za predsedu Sýrsko-ománskej obchodnej rady. | 17.2.2020 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|--|---|---|---------------------------|
| 291. | Amer FOZ (alias Amer Zuhair Fawz) (عامر فوز) | Dátum narodenia: 11.3.1976 Miesto narodenia: Homs, Sýria Štátna príslušnosť: sýrska Svätý Krištof a Nevis Národné č. 06010274747 Číslo cestovného pasu: 002-14-L169340 Preukaz rezidenta v SAE: 784-1976-7135283-5 Pracovná pozícia: Zakladateľ spoločnosti District 6 Company; Zakladajúci partner spoločnosti Easy life Company Príbuzní/obchodní partneri/subjekty alebo partneri/prepojenia: Samer Foz; Podpredseda spoločnosti Asas Steel Company; Aman Holding Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ, ktorého osobné a rodinné obchodné záujmy a činnosti zasahujú viacero odvetví sýrskeho hospodárstva. Finančne ťaží z prístupu k obchodným príležitostiam a podporuje sýrsky režim. Má tiež spojenie so svojim bratom Samerom Fozom, ktorého Rada označila v januári 2019 ako popredného podnikateľa pôsobiaceho v Sýrii, ktorý podporuje režim alebo má z neho prospech. Spolu so svojim bratom realizuje niekoľko komerčných projektov, najmä v oblasti Adra al-Ummaliya (predmestia Damasku). Tieto projekty zahŕňajú tovareň, ktorá vyrába káble a príslušenstvo, ako aj projekt na výrobu elektriny zo slnečnej energie. Zapojili sa aj do rôznych činností s ISIL (Dá'iš) v mene Asadovho režimu vrátane poskytovania zbraní a munície výmenou za pšenicu a olej. | 17.2.2020 |
| 324. | Ahmed KHALIL KHALIL (alias Ahmed KHALIL, Ahmad Khalil Khalil) (احمد خليل خليل) | Dátum narodenia: 1969 Miesto narodenia: Qayrun Pohlavie: mužské | Ahmed Khalil Khalil je spoluvlastníkom sýrskej súkromnej bezpečnostnej spoločnosti Sanad Protection and Security Services založenej v roku 2017, na ktorú dohliada Wagnerova skupina v Sýrii a ktorá pôsobí v oblasti ochrany ruských záujmov (v oblasti fosfátov, plynu a zabezpečenia ropných lokalít) v Sýrii. Využívanie prírodných zdrojov zabezpečuje sýrskemu režimu príjmy. Spoločnosť okrem toho pôsobí v nábore sýrskych žoldnierov do Líbye a Ukrajiny. Ahmed Khalil Khalil podporuje sýrsky režim a má z neho prospech. | 21.7.2022 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|---|--|--|---------------------------|
| 325. | Nasser Deeb DEEB (alias Nasser Dhib, Nasser Dib, Nasser Deeb) (ناصر ديب) | Dátum narodenia: 21.2.1974 Miesto narodenia: Baniyas, Tartús, Sýria Číslo sýrskeho občianskeho preukazu: 10090110187 Pohlavie: mužské | Nasser Deeb Deeb je spoluvlastníkom sýrskej súkromnej bezpečnostnej spoločnosti Sanad Protection and Security Services založenej v roku 2017, na ktorú dohliada Wagnerova skupina a ktorá pôsobí v oblasti ochrany ruských záujmov (v oblasti fosfátov, plynu a zabezpečenia ropných lokalít) v Sýrii. Využívanie prírodných zdrojov zabezpečuje sýrskemu režimu príjmy. Okrem toho je spoluvlastníkom spoločnosti Ella Services spolu s Khodrom Ali Taherom. V tejto funkcii Nasser Deeb Deeb podporuje sýrsky režim a má z neho prospech. | 21.7.2022 |
| 326. | Issam SHAMMOUT (alias Mohammed Issam Shammout, Mohamed Essam Shammout, Muhammad Issam Shammout, Muhammad Essam Shammout) (محمد عصام شموط) | Dátum narodenia: 26.8.1971 Miesto narodenia: 232, Tanzeem Kafarsus, Damask, Sýria Pohlavie: mužské | Issam Shammout je vlastníkom a predsedom predstavenstva leteckej spoločnosti „Cham Wings“ a vedúcim skupiny Shammout Group, ktorá pôsobí v automobilovom, oceliarskom, leteckom, špeditérskom, stavebnom a realitnom sektore. V tejto funkcii je Issam Shammout popredným podnikateľom pôsobiacim v Sýrii. | 21.7.2022“ |

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1028**z 20. marca 2023,****ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 748/2012, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu zložitý motorový lietadlo, a ktorým sa opravuje uvedené nariadenie**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 19 ods. 1 a článok 62 ods. 13,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (EÚ) č. 748/2012⁽²⁾ sa stanovujú požiadavky osvedčovania letovej spôsobilosti a environmentálneho osvedčovania výrobkov, častí a zariadení civilných lietadiel, ako sú motory, vrtule a časti, ktoré sa majú do nich inštalovať, na účely nariadenia (EÚ) 2018/1139.
- (2) V článku 140 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/1139 sa vyžaduje, aby sa vykonávacie predpisy prijaté na základe nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008⁽³⁾ prispôsobili nariadeniu (EÚ) 2018/1139 najneskôr do 12. septembra 2023. Nariadenie (EÚ) č. 748/2012 by sa preto malo zmeniť tak, aby sa zaviedlo vymedzenie pojmu „zložitý motorový lietadlo“.
- (3) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2022/1358⁽⁴⁾ sa zmenil článok 3 nariadenia (EÚ) č. 748/2012 s cieľom aktualizovať odkazy na prílohu I k nariadeniu (EÚ) č. 748/2012. V článku 1 bode 5 delegovaného nariadenia (EÚ) 2022/1358 sa nedopatrením uviedlo, že sa ním nahradil článok 3 ods. 3 a 4 nariadenia (EÚ) č. 748/2012. V skutočnosti sa mali nahradiť odseky 2 a 3 uvedeného článku. Celý článok 3 nariadenia (EÚ) č. 748/2012 by sa teraz mal nahradiť, aby sa predišlo nejasnostiam.
- (4) V článku 1 bode 6 delegovaného nariadenia (EÚ) 2022/1358 sa nedopatrením uviedlo, že sa ním nahradil článok 8 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 748/2012. Článok 8 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 748/2012 sa v skutočnosti považuje za dôležitý pre správne fungovanie nariadenia (EÚ) č. 748/2012 a mal sa zachovať. Pôvodný článok 8 ods. 3 by sa preto mal opätovne zaviesť ako nový odsek 6

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 212, 22.8.2018, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 748/2012 z 3. augusta 2012 stanovujúce vykonávacie pravidlá osvedčovania letovej spôsobilosti a environmentálneho osvedčovania lietadiel a príslúchajúcich výrobkov, častí a zariadení, ako aj osvedčovania projekčných a výrobných organizácií (Ú. v. EÚ L 224, 21.8.2012, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 z 20. februára 2008 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a o zriadení Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva, ktorým sa zrušuje smernica Rady 91/670/EHS, nariadenie (ES) č. 1592/2002 a smernica 2004/36/ES (Ú. v. EÚ L 79, 19.3.2008, s. 1).

⁽⁴⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1358 z 2. júna 2022, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 748/2012, pokiaľ ide o vykonávanie priradenejších požiadaviek pre lietadlá používané na letecký šport a rekreačné lietanie (Ú. v. EÚ L 205, 5.8.2022, s. 7).

- (5) V článku 1 bode 8 delegovaného nariadenia (EÚ) 2022/1358 sa nedopatrením uviedlo, že sa ním nahradil článok 9 ods. 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 748/2012. Dané ustanovenia sa v skutočnosti považujú za dôležité pre správne fungovanie nariadenia (EÚ) č. 748/2012 a mali sa zachovať. Celý článok 9 nariadenia (EÚ) č. 748/2012 by sa teraz mal nahradiť, aby sa predišlo nejasnostiam.
- (6) Nariadenie (EÚ) č. 748/2012 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a opraviť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 748/2012 sa vkladá tento bod ha):

„ha) „zložitá motorová lietadla“ je:

- i) letún:
- s maximálnou osvedčenou vzletovou hmotnosťou nad 5 700 kg alebo
 - s osvedčením na konfiguráciu s maximálnou kapacitou sediacich pasažierov vyššou ako devätnásť alebo
 - s osvedčením na prevádzku s posádkou zloženou najmenej z dvoch pilotov alebo
 - vybavený turbokompresorovým prúdovým motorom resp. turbokompresorovými prúdovými motormi alebo viac ako jedným turbovrtuľovým motorom alebo
- ii) vrtuľník s osvedčením:
- na maximálnu vzletovú hmotnosť nad 3 175 kg alebo
 - na konfiguráciu s maximálnou kapacitou sediacich pasažierov vyššou ako deväť alebo
 - na prevádzku s posádkou zloženou najmenej z dvoch pilotov alebo
- iii) lietadlo s preklopnými motormi.“

Článok 2

Nariadenie (EÚ) č. 748/2012 sa opravuje takto:

1. Článok 3 sa nahrádza takto:

„Článok 3

Zachovanie platnosti typových osvedčení a príslušných osvedčení o letovej spôsobilosti

1. Na výrobky, pre ktoré vydal členský štát do 28. septembra 2003 typové osvedčenie alebo dokument umožňujúci vydanie osvedčenia o letovej spôsobilosti, sa uplatňujú tieto ustanovenia:

- a) Výrobok sa považuje za výrobok, ktorý má typové osvedčenie vydané v súlade s týmto nariadením, ak:
- i) jeho základňou typového osvedčovania bola:
- pre výrobky osvedčované podľa postupov JAA predpisová základňa typového osvedčovania od JAA, ako je definované v ich dátovom dokumente JAA, alebo
 - pre ostatné výrobky predpisová základňa typového osvedčovania definovaná v dátovom liste typového osvedčenia štátu, v ktorom boli vyvinuté, ak bol tento štát:
 - členským štátom, pokiaľ agentúra s prihliadnutím najmä na používané technické podmienky osvedčovania a skúsenosti z prevádzky nerozhodne, že táto predpisová základňa typového osvedčovania nezabezpečuje úroveň bezpečnosti rovnocennú s úrovňou, akú vyžaduje nariadenie (EÚ) 2018/1139 a toto nariadenie, alebo

- štátom, ktorý uzavrel s členským štátom dvojstrannú dohodu o letovej spôsobilosti alebo podobnú dohodu, podľa ktorej boli také výrobky osvedčené na základe technických podmienok osvedčovania štátu, v ktorom boli vyvinuté, pokiaľ agentúra neurčí, že takéto technické podmienky osvedčovania alebo skúsenosti z prevádzky alebo systém bezpečnosti štátu, v ktorom boli vyvinuté, nezabezpečujú úroveň bezpečnosti rovnocennú s úrovňou, akú vyžaduje nariadenie (EÚ) 2018/1139 a toto nariadenie.

Agentúra vypracuje prvé hodnotenie účinkov ustanovení druhej zarážky a predloží Komisii stanovisko vrátane možných zmien tohto nariadenia;

- ii) požiadavkami na ochranu životného prostredia boli požiadavky stanovené v prílohe 16 k Chicagskému dohovoru, ktoré sú uplatniteľné na tento výrobok;
 - iii) uplatniteľnými príkazmi na zachovanie letovej spôsobilosti boli príkazy štátu, v ktorom bol výrobok vyvinutý;
- b) Konštrukcia jednotlivého lietadla, ktoré sa nachádzalo v registri členského štátu pred 28. septembrom 2003, sa považuje za schválenú v súlade s týmto nariadením, ak:
- i) jeho základná typová konštrukcia bola súčasťou typového osvedčenia uvedeného v písmene a);
 - ii) všetky zmeny základnej typovej konštrukcie, za ktoré nebol zodpovedný držiteľ typového osvedčenia, boli schválené a
 - iii) príkazy na zachovanie letovej spôsobilosti vydané alebo prijaté členským štátom registrácie pred 28. septembrom 2003 boli splnené vrátane akýchkoľvek zmien príkazov na zachovanie letovej spôsobilosti vydaných štátom, v ktorom bolo lietadlo vyvinuté, dohodnutých s členským štátom registrácie.

2. Pokiaľ ide o výrobky, ktorých typové osvedčovanie sa uskutočňovalo v rámci JAA alebo členského štátu k 28. septembru 2003, uplatňuje sa toto:

- a) ak výrobok osvedčujú viaceré členské štáty, použije sa projekt v najpokročilejšom štádiu ako referenčný;
- b) neuplatňuje sa ustanovenie 21.A.15 písm. a), b) a c) prílohy I (časti 21);
- c) odchylné od ustanovenia 21.B.80 prílohy I (časti 21) je základňou typového osvedčovania základňa, ktorú stanovili JAA alebo prípadne členský štát v deň požiadania o schválenie;
- d) zistenia zhody vykonané postupmi JAA alebo členského štátu na účely splnenia požiadaviek ustanovenia 21.A.20 písm. a) a d) prílohy I (časti 21) sa považujú za zistenia zhody vykonané agentúrou.

3. Pokiaľ ide o výrobky, ktoré majú vnútroštátne typové osvedčenie alebo rovnocenné osvedčenie a ktorých schvaľovanie zmeny nebolo v členskom štáte ukončené v čase, keď typové osvedčenie muselo byť schválené v súlade s týmto nariadením, uplatňujú sa tieto podmienky:

- a) ak schvaľovanie uskutočňujú viaceré členské štáty, použije sa projekt v najpokročilejšom štádiu ako referenčný;
- b) neuplatňuje sa ustanovenie 21.A.93 prílohy I (časti 21);
- c) príslušnou základňou osvedčovania je základňa, ktorú v deň žiadosti o schválenie zmeny stanovili JAA alebo prípadne členský štát;
- d) zistenia zhody vykonané postupmi JAA alebo členského štátu na účely splnenia požiadaviek ustanovenia 21.B.107 prílohy I (časti 21) sa považujú za zistenia zhody vykonané agentúrou.

4. Pokiaľ ide o výrobky, ktoré mali vnútroštátne typové osvedčenie alebo rovnocenné osvedčenie a pri ktorých členský štát v čase, keď typové osvedčenie muselo byť udelené v súlade s týmto nariadením, neskončil proces schvaľovania postupu veľkej opravy, zistenia zhody podľa postupov JAA alebo postupov členského štátu na účely splnenia požiadaviek ustanovenia 21.A.433 písm. a) prílohy I (časti 21) sa považujú za zistenia zhody vykonané agentúrou.

5. Osvedčenie o letovej spôsobilosti vydané členským štátom, ktoré potvrdzuje zhodu s typovým osvedčením udeleným podľa odseku 1, sa považuje za osvedčenie v súlade s týmto nariadením.“

2. V článku 8 sa dopĺňa tento odsek 6:

„6. Povolenia organizácie na projektovanie vydané alebo uznané členským štátom v súlade s požiadavkami a postupmi JAA platnými pred 28. septembrom 2003 sa považujú za zodpovedajúce tomuto nariadeniu.“

3. Článok 9 sa nahrádza takto:

„Článok 9

Výrobné organizácie

1. Organizácia zodpovedná za výrobu výrobkov, častí a zariadení musí preukázať svoju spôsobilosť v súlade s ustanoveniami prílohy I (časti 21). Toto preukázanie spôsobilosti sa nevyžaduje v prípade častí alebo zariadení, ktoré organizácia vyrába a ktoré sú v súlade s ustanoveniami prílohy I (časti 21) oprávnené na inštaláciu v typovo osvedčenom výrobku bez toho, aby ich muselo sprevádzať úradné osvedčenie o uvoľnení (t. j. formulár 1 EASA).

2. Odchylné od odseku 1 výrobca, ktorý má hlavné obchodné sídlo v nečlenskom štáte, môže preukázať svoju spôsobilosť vlastníctvom osvedčenia vydaného uvedeným štátom pre výrobok, časť a zariadenie za predpokladu:

a) že príslušný štát je štátom výrobcu a

b) agentúra stanovila, že systém tohto štátu obsahuje rovnakú úroveň nezávislosti kontroly zhody, akú poskytuje toto nariadenie, a to buď prostredníctvom rovnocenného systému udeľovania povolení organizáciám alebo priamym zapojením príslušného orgánu tohto štátu.

3. Schválenia výrobných organizácie vydané alebo uznané členským štátom v súlade s požiadavkami a postupmi JAA platnými pred 28. septembrom 2003 sa považujú za zodpovedajúce tomuto nariadeniu.

4. Odchylné od odseku 1 výrobná organizácia môže požiadať príslušný orgán o výnimky z požiadaviek na ochranu životného prostredia uvedených v článku 9 ods. 2 prvom pododseku nariadenia (EÚ) 2018/1139.

5. Odchylné od ustanovenia 21.B.225 písm. d) bodov 1 a 2 prílohy I (časti 21) výrobná organizácia, ktorá je držiteľom platného osvedčenia o schválení vydaného v súlade s prílohou I (časť 21), môže do 7. marca 2025 opraviť všetky zistenia nesúlady týkajúce sa požiadaviek prílohy I zavedených delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2022/201 (*).

Ak organizácia do 7. marca 2025 neuzavrela uvedené zistenia, osvedčenie o schválení sa úplne alebo čiastočne zruší, obmedzí alebo pozastaví.

6. Odchylné od ustanovenia 21.A.125C písm. a) bodu 1 prílohy I (časti 21) sa od organizácie, ktorá vyrába výrobky, časti alebo zariadenia bez osvedčenia o schválení a ktorá je držiteľom platného písomného súhlasu vydaného najneskôr 7. marca 2023 v súlade s prílohou I (časť 21), nebude vyžadovať súlad s príslušnými požiadavkami prílohy I zavedenými delegovaným nariadením (EÚ) 2022/201.

7. Odchylné od odseku 1 tohto článku fyzická alebo právnická osoba, ktorej hlavné miesto podnikania je v členskom štáte a ktorá je zodpovedná za výrobu výrobkov, ich častí a zariadení v súlade s článkom 2 ods. 2, môže prípadne preukázať svoju spôsobilosť v súlade s prílohou Ib (časťou 21 Light).

8. Preukázanie spôsobilosti podľa odsekov 1 alebo 2 sa nevyžaduje, ak je výrobná organizácia alebo fyzická alebo právnická osoba zapojená do týchto výrobných činností:
- výroba častí alebo zariadení, ktoré sú v súlade s prílohou I (časťou 21) oprávnené na inštaláciu do typovo osvedčovaného výrobku bez toho, aby k nim muselo byť priložené úradné osvedčenie o uvoľnení (t. j. formulár 1 EASA);
 - výroba častí, ktoré sú v súlade s prílohou Ib (časťou 21 Light) oprávnené na inštaláciu v lietadle, ktoré bolo predmetom vyhlásenia o súlade projektu bez toho, aby k nim muselo byť priložené úradné osvedčenie o uvoľnení (t. j. formulár 1 EASA);
 - výroba lietadla, ktoré bolo predmetom vyhlásenia o súlade projektu uvedeného v článku 2 ods. 3, a častí, ktoré sú oprávnené na inštaláciu v takomto lietadle. V takom prípade musí výrobné činnosti vykonávať v súlade s podčasťou R oddielu A prílohy Ib (časť 21 Light) výrobná organizácia alebo fyzická alebo právnická osoba, ktorej hlavné miesto podnikania je v členskom štáte.

(*) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/201 z 10. decembra 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 748/2012, pokiaľ ide o systémy manažmentu a systémy hlásenia udalostí, ktoré majú zriadiť projekčné a výrobné organizácie, ako aj postupy uplatňované agentúrou, a ktorým sa opravuje uvedené nariadenie (Ú. v. EÚ L 33, 15.2.2022, s. 7).“

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 25. augusta 2023.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. marca 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1029**z 25. mája 2023,****ktorým sa menia prílohy III a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí fosmetu v alebo na určitých produktoch****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a) a článok 18 ods. 1 písm. b),

keďže:

- (1) Maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“) fosmetu sa stanovili v časti A prílohy III k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (2) Pokiaľ ide o fosmet, Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) predložil v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005 odôvodnené stanovisko k preskúmaniu existujúcich MRL ⁽²⁾. Na účely presadzovania navrhol zmeniť vymedzenie rezídua z „fosmet a fosmet-oxón vyjadrené ako fosmet“ na „fosmet“. Komisia považuje toto nové vymedzenie rezídua za vhodné v kontexte nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (3) Úrad vo svojom odôvodnenom stanovisku k preskúmaniu existujúcich MRL fosmetu v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005 identifikoval riziko pre spotrebiteľov, pokiaľ ide o MRL v prípade grapefruitov, pomarančov, citrónov, limiet, mandarínok, kokosových orechov, jablk, hrušiek, dúl, mišpúl, lokvátov, marhúl, broskýň, stolového hrozna, muštového hrozna, čučoriedok, brusníc, kumkvátov a zemiakov. Okrem toho v súvislosti s rozhodnutím o neobnovení schválenia účinnej látky fosmet ⁽³⁾ uverejnil úrad záver ⁽⁴⁾ z partnerského preskúmania účinnej látky fosmet z hľadiska posúdenia rizika pesticídov s vysvetlením, že posúdenie rizika fosmetu pre spotrebiteľov súvisiaceho so stravou nebolo možné dokončiť, pretože údaje vrátane toxikologického profilu a potenciálu genotoxicity metabolitu fosmet-oxón neboli úplné. Vzhľadom na chýbajúce údaje úrad nemohol vylúčiť škodlivé účinky na ľudské zdravie pri existujúcich MRL fosmetu vo všetkých produktoch. Pri žiadnych existujúcich MRL fosmetu vrátane MRL vychádzajúcich z maximálnych hladín rezíduí podľa kódexu (CXL) sa teda nedalo potvrdiť, že by boli pre spotrebiteľov bezpečné. Je preto vhodné vypustiť príslušné MRL fosmetu v časti A prílohy III k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 17 nariadenia (ES) č. 396/2005 v spojení s jeho článkom 14 ods. 1 písm. a). MRL fosmetu vo všetkých produktoch by sa mali stanoviť na úrovni detekčných limitov špecifických pre každý produkt a bezpečných pre spotrebiteľov, ktoré by sa mali stanoviť v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 396/2005 v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. b) uvedeného nariadenia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for phosmet according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* [Odôvodnené stanovisko k preskúmaniu existujúcich maximálnych hladín rezíduí fosmetu podľa článku 12 nariadenia (ES) č. 396/2005]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2022) 20(7):7448.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/94 z 24. januára 2022 o neobnovení schválenia účinnej látky fosmet v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 16, 25.1.2022, s. 33).

⁽⁴⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance phosmet* (Záver z partnerského preskúmania účinnej látky fosmet z hľadiska posúdenia rizika pesticídov) [Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(3):6237].

- (4) Úrad a členský štát okrem toho zistili, že štandardná hodnota 0,01* mg/kg pre pomaranče, zemiaky, jablká, hrušky, ananásy, melóny, dyne červené, korene cukrovej repy a mlieko (dobyčtie) neposkytuje spotrebiteľom dostatočnú úroveň ochrany. Detekčné limity pre tieto produkty by sa preto mali stanoviť na nižšej a dosiahnuteľnej úrovni 0,005* mg/kg, ktorá je pre spotrebiteľov bezpečná.
- (5) Komisia viedla s referenčnými laboratóriami Európskej únie pre rezíduá pesticídov konzultácie o potrebe úpravy určitých detekčných limitov. Tieto laboratóriá navrhli detekčný limit špecifický pre každý jeden produkt, ktorý je analyticky dosiahnuteľný.
- (6) Prostredníctvom Svetovej obchodnej organizácie prebehli konzultácie o nových MRL s obchodnými partnermi Únie, ktorých pripomienky sa zohľadnili.
- (7) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Pred tým, ako sa nové MRL začnú uplatňovať, by sa mala poskytnúť primeraná lehota s cieľom umožniť členským štátom, tretím krajinám a prevádzkovateľom potravinárskych podnikov, aby sa prispôsobili požiadavkám, ktoré z úprav MRL vyplývajú.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy III a V k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 15. septembra 2023.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. mája 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Prílohy III a V k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia takto:

1. V časti A prílohy III sa vypúšťa stĺpec týkajúci sa fosmetu.
2. V prílohe V sa dopĺňa tento stĺpec týkajúci sa fosmetu:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)

| Číslo kódu | Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL ⁽¹⁾ | Fosmet |
|------------|---|------------------|
| (1) | (2) | (3) |
| 0100000 | ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY | |
| 0110000 | Citrusové plody | |
| 0110010 | grapefruity | 0,01 (*) |
| 0110020 | pomaranče | 0,005 (*) |
| 0110030 | citróny | 0,01 (*) |
| 0110040 | limety | 0,01 (*) |
| 0110050 | mandarínky | 0,01 (*) |
| 0110990 | iné (2) | 0,01 (*) |
| 0120000 | Orechy stromové | 0,01 (*) |
| 0120010 | mandle | |
| 0120020 | para orechy | |
| 0120030 | kešu orechy | |
| 0120040 | gaštany jedlé | |
| 0120050 | kokosové orechy | |
| 0120060 | lieskovce | |
| 0120070 | makadamové orechy | |
| 0120080 | pekanové orechy | |
| 0120090 | píniové oriešky | |
| 0120100 | pistáciové orechy | |
| 0120110 | vlašské orechy | |
| 0120990 | iné (2) | |
| 0130000 | Jadrové ovocie | |
| 0130010 | jablká | 0,005 (*) |
| 0130020 | hrušky | 0,005 (*) |
| 0130030 | dule | 0,01 (*) |
| 0130040 | mišpule | 0,01 (*) |
| 0130050 | mišpuľník japonský, lokvát | 0,01 (*) |
| 0130990 | iné (2) | 0,01 (*) |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----------------|
| 0140000 | Kôstkové ovocie | 0,01 (*) |
| 0140010 | marhule | |
| 0140020 | čerešne (čerešňa vtáčia) | |
| 0140030 | broskyne | |
| 0140040 | slivky | |
| 0140990 | iné (2) | |
| 0150000 | Bobuľové a drobné ovocie | 0,01 (*) |
| 0151000 | a) hrozno | |
| 0151010 | stolové hrozno | |
| 0151020 | muštové hrozno | |
| 0152000 | b) jahody | |
| 0153000 | c) krovité ovocné druhy | |
| 0153010 | ostružiny | |
| 0153020 | ostružina ožinová | |
| 0153030 | maliny (červené a žlté) | |
| 0153990 | iné (2) | |
| 0154000 | d) iné drobné a bobuľové ovocie | |
| 0154010 | čučoriedky | |
| 0154020 | brusnice | |
| 0154030 | ríbezle (čierne, červené a biele) | |
| 0154040 | egreše (zelené, červené a žlté) | |
| 0154050 | šípky | |
| 0154060 | moruše (čierne a biele) | |
| 0154070 | plody hlohu azarolského | |
| 0154080 | plody bazy čiernej | |
| 0154990 | iné (2) | |
| 0160000 | Rôzne ovocie s/so | |
| 0161000 | a) jedlou šupou | 0,01 (*) |
| 0161010 | datle | |
| 0161020 | figy | |
| 0161030 | stolové olivy | |
| 0161040 | kumkváty | |
| 0161050 | karambola | |
| 0161060 | ebenovník rajčiakový | |
| 0161070 | klinčekovec jambolanový | |
| 0161990 | iné (2) | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|---|------------------|
| 0162000 | b) nejedlou šupou, malé | 0,01 (*) |
| 0162010 | kivi (zelené, červené, žlté) | |
| 0162020 | dvojslivka – liči | |
| 0162030 | mučenka jedlá/plody marakuje | |
| 0162040 | plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa) | |
| 0162050 | zlatolist jablkový | |
| 0162060 | ebenovník virgínsky | |
| 0162990 | iné (2) | |
| 0163000 | c) nejedlou šupou, veľké | |
| 0163010 | avokáda | 0,01 (*) |
| 0163020 | banány | 0,01 (*) |
| 0163030 | mangá | 0,01 (*) |
| 0163040 | papáje | 0,01 (*) |
| 0163050 | granátové jablká | 0,01 (*) |
| 0163060 | cherimoya | 0,01 (*) |
| 0163070 | guavy | 0,01 (*) |
| 0163080 | ananásky | 0,005 (*) |
| 0163090 | plody chlebovníka | 0,01 (*) |
| 0163100 | duriany | 0,01 (*) |
| 0163110 | anona mäkoostnatá/quanabana | 0,01 (*) |
| 0163990 | iné (2) | 0,01 (*) |
| 0200000 | ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA | |
| 0210000 | Koreňová a hľuzová zelenina | |
| 0211000 | a) zemiaky | 0,005 (*) |
| 0212000 | b) tropická koreňová a hľuzová zelenina | 0,01 (*) |
| 0212010 | korene kasavy (manioku jedlého)/maniok | |
| 0212020 | sladké zemiaky | |
| 0212030 | jamy | |
| 0212040 | korene maranty trst'ovitej | |
| 0212990 | iné (2) | |
| 0213000 | c) iná koreňová a hľuzová zelenina okrem cukrovej repy | 0,01 (*) |
| 0213010 | repa obyčajná | |
| 0213020 | mrkva | |
| 0213030 | zeler | |
| 0213040 | chren | |
| 0213050 | jeruzalemské artičoky | |
| 0213060 | paštrnák | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|---|------------------|
| 0213070 | koreň petržlenu | |
| 0213080 | red'kovka | |
| 0213090 | kozia brada | |
| 0213100 | kapusta repková kvaková/kvaka | |
| 0213110 | okružlica | |
| 0213990 | iné (2) | |
| 0220000 | Cibuľová zelenina | 0,01 (*) |
| 0220010 | cesnak | |
| 0220020 | cibuľa | |
| 0220030 | šalotka | |
| 0220040 | cesnak zimný/cibuľa zimná | |
| 0220990 | iné (2) | |
| 0230000 | Plodová zelenina | |
| 0231000 | a) Ľuľkovité | 0,01 (*) |
| 0231010 | rajčiaky | |
| 0231020 | sladká paprika | |
| 0231030 | baklažán | |
| 0231040 | okra/ibištek jedlý | |
| 0231990 | iné (2) | |
| 0232000 | b) tekvicovité s jedlou šupou | 0,01 (*) |
| 0232010 | uhorky šalátové | |
| 0232020 | uhorky nakladačky | |
| 0232030 | cukety | |
| 0232990 | iné (2) | |
| 0233000 | c) tekvicovité s nejedlou šupou | |
| 0233010 | melóny | 0,005 (*) |
| 0233020 | tekvica | 0,01 (*) |
| 0233030 | dyňa červená (vodový melón) | 0,005 (*) |
| 0233990 | iné (2) | 0,01 (*) |
| 0234000 | d) kukurica siata cukrová/cukrová kukurica | 0,01 (*) |
| 0239000 | e) iná plodová zelenina | 0,01 (*) |
| 0240000 | Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých) | 0,01 (*) |
| 0241000 | a) hľúbová zelenina so zdužinatými súkvetiami | |
| 0241010 | brokolica | |
| 0241020 | karfiol | |
| 0241990 | iné (2) | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|---|-----------------|
| 0242000 | b) hlávková hlúbová zelenina | |
| 0242010 | ružičkový kel | |
| 0242020 | hlávková kapusta | |
| 0242990 | iné (2) | |
| 0243000 | c) listová hlúbová zelenina | |
| 0243010 | kapusta čínska/pe-tsai | |
| 0243020 | kel | |
| 0243990 | iné (2) | |
| 0244000 | d) kaleráb | |
| 0250000 | Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety | |
| 0251000 | a) šalát a podobné listové zeleniny | 0,01 (*) |
| 0251010 | valeriánka poľná | |
| 0251020 | hlávkový šalát | |
| 0251030 | čakanka štrbáková širokolistá /endívia širokolistá | |
| 0251040 | žerucha siata a iné klíčky a výhonky | |
| 0251050 | barborka jarná | |
| 0251060 | rukola/eruka | |
| 0251070 | červená horčica | |
| 0251080 | mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých) | |
| 0251990 | iné (2) | |
| 0252000 | b) špenát a podobné špenátové plodiny (listy) | 0,01 (*) |
| 0252010 | špenát | |
| 0252020 | portulaka zeleninová | |
| 0252030 | listová repa, špenátová repa | |
| 0252990 | iné (2) | |
| 0253000 | c) listy viniča a podobné druhy | 0,01 (*) |
| 0254000 | d) potočnica lekárska | 0,01 (*) |
| 0255000 | e) čakanka obyčajná listnatá (šalátová) | 0,01 (*) |
| 0256000 | f) bylinky a jedlé kvety | 0,02 (*) |
| 0256010 | trebuľka | |
| 0256020 | cesnak pažítkový | |
| 0256030 | zelerová vňať | |
| 0256040 | petržlen | |
| 0256050 | šalvia | |
| 0256060 | rozmarín | |
| 0256070 | tymian | |
| 0256080 | bazalka a jedlé kvety | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----------------|
| 0256090 | vavrínový/bobkový list | |
| 0256100 | estragón | |
| 0256990 | iné (2) | |
| 0260000 | Strukoviny | 0,01 (*) |
| 0260010 | fazuľa (so strukmi) | |
| 0260020 | fazuľa (bez strukov) | |
| 0260030 | hrach (so strukmi) | |
| 0260040 | hrach (bez strukov) | |
| 0260050 | šošovica | |
| 0260990 | iné (2) | |
| 0270000 | Stonková zelenina | 0,01 (*) |
| 0270010 | špargľa | |
| 0270020 | artičoky bodliakové (kardy) | |
| 0270030 | zeler | |
| 0270040 | fenikel obyčajný | |
| 0270050 | artičoky pravé | |
| 0270060 | pór | |
| 0270070 | rebarbora | |
| 0270080 | bambusové výhonky | |
| 0270090 | rastový vrchol paliem | |
| 0270990 | iné (2) | |
| 0280000 | Huby, machy a lišajníky | 0,01 (*) |
| 0280010 | pestované huby | |
| 0280020 | divorastúce huby | |
| 0280990 | machy a lišajníky | |
| 0290000 | Riasy a prokaryotické organizmy | 0,01 (*) |
| 0300000 | STRUKOVINY | 0,01 (*) |
| 0300010 | fazuľa | |
| 0300020 | šošovica | |
| 0300030 | hrach | |
| 0300040 | lupiny | |
| 0300990 | iné (2) | |
| 0400000 | OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY | 0,01 (*) |
| 0401000 | Olejnaté semená | |
| 0401010 | ľanové semená | |
| 0401020 | arašidy | |
| 0401030 | mak siaty | |
| 0401040 | sezamové semená | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----------------|
| 0401050 | slnecnicové semená | |
| 0401060 | semená repky | |
| 0401070 | sója fazuľová | |
| 0401080 | horčicové semená | |
| 0401090 | semená bavlníka | |
| 0401100 | semená tekvice | |
| 0401110 | semená požltu farbiarskeho | |
| 0401120 | semená boráka lekárskeho | |
| 0401130 | semená ľaničníka siateho | |
| 0401140 | semená konopy siatej | |
| 0401150 | bôby ricínu obyčajného | |
| 0401990 | iné (2) | |
| 0402000 | Olejnate plody | |
| 0402010 | olivy na výrobu oleja | |
| 0402020 | jadrá palmy olejnej | |
| 0402030 | plody palmy olejnej | |
| 0402040 | kapok | |
| 0402990 | iné (2) | |
| 0500000 | OBILNINY | 0,01 (*) |
| 0500010 | jačmeň | |
| 0500020 | pohánka a iné pseudoobilniny | |
| 0500030 | kukurica | |
| 0500040 | proso siate | |
| 0500050 | ovos | |
| 0500060 | ryža | |
| 0500070 | raž | |
| 0500080 | cirok | |
| 0500090 | pšenica | |
| 0500990 | iné (2) | |
| 0600000 | ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB | |
| 0610000 | Čaje | 0,01 (*) |
| 0620000 | Kávové bôby | 0,05 (*) |
| 0630000 | Bylinné nálevy z/zo | 0,05 (*) |
| 0631000 | a) kvetov | |
| 0631010 | rumanček kamilkový | |
| 0631020 | ibištek | |
| 0631030 | ruža | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|---|-----------------|
| 0631040 | jazmín | |
| 0631050 | lipa | |
| 0631990 | iné (2) | |
| 0632000 | b) listov a bylín | |
| 0632010 | jahoda | |
| 0632020 | rooibos | |
| 0632030 | mate/maté | |
| 0632990 | iné (2) | |
| 0633000 | c) koreňov | |
| 0633010 | valeriána lekárska | |
| 0633020 | všehoj (ženšen) | |
| 0633990 | iné (2) | |
| 0639000 | d) akýchkoľvek iných častí rastlín | |
| 0640000 | Kakaové bôby | 0,05 (*) |
| 0650000 | Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb | 0,05 (*) |
| 0700000 | CHMEL | 0,05 (*) |
| 0800000 | KORENINY | |
| 0810000 | Koreniny zo semien | 0,05 (*) |
| 0810010 | aníz/anízové semeno | |
| 0810020 | černuška siata | |
| 0810030 | zeler | |
| 0810040 | koriander | |
| 0810050 | rasca | |
| 0810060 | kôpor | |
| 0810070 | fenikel | |
| 0810080 | senovka grécka | |
| 0810090 | muškátový oriešok | |
| 0810990 | iné (2) | |
| 0820000 | Plodové koreniny | 0,05 (*) |
| 0820010 | nové korenie | |
| 0820020 | sečuánske korenie | |
| 0820030 | rasca lúčna | |
| 0820040 | kardamóm | |
| 0820050 | bobule borievky obyčajnej | |
| 0820060 | korenie (čierne, zelené a biele) | |
| 0820070 | vanilka | |
| 0820080 | tamarinda | |
| 0820990 | iné (2) | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|---|------------------|
| 0830000 | Koreniny získané z kôry | 0,05 (*) |
| 0830010 | škorica | |
| 0830990 | iné (2) | |
| 0840000 | Koreňové a podzemkové koreniny | |
| 0840010 | sladké drevko | 0,05 (*) |
| 0840020 | zázvor (10) | |
| 0840030 | kurkuma | 0,05 (*) |
| 0840040 | chren dedinský (11) | |
| 0840990 | iné (2) | 0,05 (*) |
| 0850000 | Koreniny z púčikov | 0,05 (*) |
| 0850010 | klinčeky | |
| 0850020 | kapara trnitá | |
| 0850990 | iné (2) | |
| 0860000 | Koreniny z piestika kvetov | 0,05 (*) |
| 0860010 | šafran | |
| 0860990 | iné (2) | |
| 0870000 | Koreniny z mieška | 0,05 (*) |
| 0870010 | muškátový kvet | |
| 0870990 | iné (2) | |
| 0900000 | TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRODÁRNE PLODINY) | |
| 0900010 | koreň cukrovej repy | 0,005 (*) |
| 0900020 | cukrová trstina | 0,01 (*) |
| 0900030 | korene čakanky | 0,01 (*) |
| 0900990 | iné (2) | 0,01 (*) |
| 1000000 | PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY | |
| 1010000 | Tkanivá z | 0,01 (*) |
| 1011000 | a) ošípaných | |
| 1011010 | svalovina | |
| 1011020 | tukové tkanivo | |
| 1011030 | pečeň | |
| 1011040 | obličky | |
| 1011050 | jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky) | |
| 1011990 | iné (2) | |
| 1012000 | b) hovädzieho dobytká | |
| 1012010 | svalovina | |
| 1012020 | tukové tkanivo | |
| 1012030 | pečeň | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|-----|
| 1012040 | obličky | |
| 1012050 | jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky) | |
| 1012990 | iné (2) | |
| 1013000 | c) oviec | |
| 1013010 | svalovina | |
| 1013020 | tukové tkanivo | |
| 1013030 | pečeň | |
| 1013040 | obličky | |
| 1013050 | jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky) | |
| 1013990 | iné (2) | |
| 1014000 | d) kôz | |
| 1014010 | svalovina | |
| 1014020 | tukové tkanivo | |
| 1014030 | pečeň | |
| 1014040 | obličky | |
| 1014050 | jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky) | |
| 1014990 | iné (2) | |
| 1015000 | e) koňovitých | |
| 1015010 | svalovina | |
| 1015020 | tukové tkanivo | |
| 1015030 | pečeň | |
| 1015040 | obličky | |
| 1015050 | jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky) | |
| 1015990 | iné (2) | |
| 1016000 | f) hydiny | |
| 1016010 | svalovina | |
| 1016020 | tukové tkanivo | |
| 1016030 | pečeň | |
| 1016040 | obličky | |
| 1016050 | jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky) | |
| 1016990 | iné (2) | |
| 1017000 | g) iných hospodárskych suchozemských zvierat | |
| 1017010 | svalovina | |
| 1017020 | tukové tkanivo | |
| 1017030 | pečeň | |
| 1017040 | obličky | |
| 1017050 | jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky) | |
| 1017990 | iné (2) | |

| (1) | (2) | (3) |
|---------|--|------------------|
| 1020000 | Mlieko | |
| 1020010 | dobytok | 0,005 (*) |
| 1020020 | ovce | 0,01 (*) |
| 1020030 | kozy | 0,01 (*) |
| 1020040 | kone | 0,01 (*) |
| 1020990 | iné (2) | 0,01 (*) |
| 1030000 | Vtáacie vajcia | 0,01 (*) |
| 1030010 | slepačie | |
| 1030020 | kačacie | |
| 1030030 | husacie | |
| 1030040 | prepeličie | |
| 1030990 | iné (2) | |
| 1040000 | Med a iné včelárske produkty (7) | 0,05 (*) |
| 1050000 | Obojživelníky a plazy | 0,01 (*) |
| 1060000 | Suchozemské bezstavovce | 0,01 (*) |
| 1070000 | Voľne žijúce suchozemské stavovce | 0,01 (*) |
| 1100000 | PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – RYBY, RYBIE PRODUKTY A AKÉKOLIEK INÉ POTRAVINOVÉ PRODUKTY Z MORSKÝCH A SLADKOVODNÝCH ŽIVOČÍCHOV (8) | |
| 1200000 | PLODINY ALEBO ČASTI PLODÍN POUŽÍVANÉ VÝLUČNE NA VÝROBU KRMIVA PRE ZVIERATÁ (8) | |
| 1300000 | SPRACOVANÉ POTRAVINOVÉ VÝROBKY (9) | |

(*) Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia.

(2) Pokiaľ ide o úplný zoznam produktov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.“

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1030

z 25. mája 2023,

ktorým sa mení príloha IV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2, *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 a *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 1 a článok 14 ods. 1,

keďže:

- (1) Pre *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2, *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 a *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11 neboli stanovené žiadne konkrétne maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“). Preto sa uplatňuje štandardná hodnota 0,01 mg/kg stanovená v článku 18 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (2) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2021/1455⁽²⁾ bola schválená účinná látka s nízkym rizikom *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2. Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) dospel počas partnerského preskúmania účinnej látky z hľadiska posúdenia rizika pesticídov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁽³⁾ k záveru⁽⁴⁾, že pokiaľ ide o posúdenie rizika potravinovej toxicity pre spotrebiteľov, niektoré informácie neboli k dispozícii, a preto bolo potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Ako sa uvádza v revíznej správe o uvedenej látke⁽⁵⁾ v súvislosti s posúdením rizika účinnej látky podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2 nie je pre ľudí patogénny, ani sa nepredpokladá, že by produkoval toxíny relevantné pre ľudské zdravie, pričom riziko pre ľudí z metabolitov je zanedbateľné. Na základe partnerského preskúmania účinnej látky *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2 z hľadiska posúdenia rizika pesticídov, revíznej správy, ako aj článku 5 a článku 14 ods. 2 písm. a), c) a d) nariadenia (ES) č. 396/2005 stanovenie MRL pre látku *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2 nie je potrebné, a preto je vhodné ju zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.

(1) Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

(2) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1455 zo 6. septembra 2021, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje účinná látka s nízkym rizikom *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 315, 7.9.2021, s. 1).

(3) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

(4) Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance *Bacillus amyloliquefaciens* strain AH2 (Partnerské preskúmanie účinnej látky *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2 z hľadiska posúdenia rizika pesticídov). Vestník EFSA (EFSA Journal) (2020) 18(7):6156. Doi: <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6156>.

(5) Review report for the active substance *Bacillus amyloliquefaciens* strain AH2 (Revízna správa o účinnej látke *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2 sfinalizovaná Stálym výborom pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá na jeho zasadnutí 5. júla 2021, SANTE/11938/2020 Rev. 4, 6. júl 2021). <https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/start/screen/active-substances/details/1257>.

- (3) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2022/159⁽⁶⁾ bola schválená účinná látka s nízkym rizikom *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45. Úrad dospel počas partnerského preskúmania účinnej látky z hľadiska posúdenia rizika pesticídov podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 k záveru⁽⁷⁾, že pokiaľ ide o posúdenie rizika potravinovej toxicity pre spotrebiteľov, niektoré informácie neboli k dispozícii, a preto bolo potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Ako sa uvádza v revíznej správe o uvedenej látke⁽⁸⁾ v súvislosti s posúdením rizika účinnej látky podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 nie je pre ľudí patogénny, ani sa nepredpokladá, že by produkoval toxíny relevantné pre ľudské zdravie, pričom riziko pre ľudí z metabolitov je zanedbateľné. Na základe partnerského preskúmania účinnej látky *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 z hľadiska posúdenia rizika pesticídov, revíznej správy, ako aj článku 5 a článku 14 ods. 2 písm. a), c) a d) nariadenia (ES) č. 396/2005 stanovenie MRL pre látku *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 nie je potrebné, a preto je vhodné ju zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (4) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2022/4⁽⁹⁾ bola schválená účinná látka s nízkym rizikom *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11. Úrad dospel počas partnerského preskúmania účinnej látky z hľadiska posúdenia rizika pesticídov podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 k záveru⁽¹⁰⁾, že pokiaľ ide o posúdenie rizika potravinovej toxicity pre spotrebiteľov, niektoré informácie neboli k dispozícii, a preto bolo potrebné ďalšie posúdenie manažérmi rizík. Ako sa uvádza v revíznej správe o uvedenej látke⁽¹¹⁾ v súvislosti s posúdením rizika účinnej látky podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11 nie je pre ľudí patogénny a riziko pre ľudí z metabolitov je zanedbateľné. Na základe partnerského preskúmania účinnej látky *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11 z hľadiska posúdenia rizika pesticídov, revíznej správy, ako aj článku 5 a článku 14 ods. 2 písm. a), c) a d) nariadenia (ES) č. 396/2005 stanovenie MRL pre látku *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11 nie je potrebné, a preto je vhodné ju zaradiť do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (5) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa v abecednom poradí vkladajú tieto zápisy: *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň AH2, *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 a *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11.

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/159 zo 4. februára 2022, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje účinná látka s nízkym rizikom *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 26, 7.2.2022, s. 7).

⁽⁷⁾ Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance *Bacillus amyloliquefaciens* strain IT-45 (Partnerské preskúmanie účinnej látky *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 z hľadiska posúdenia rizika pesticídov). Vestník EFSA (EFSA Journal) (2021) 19(5):6594. Doi: <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6594>.

⁽⁸⁾ Review report for the active substance *Bacillus amyloliquefaciens* strain IT-45 (Revízna správa o účinnej látke *Bacillus amyloliquefaciens* kmeň IT-45 sfinalizovaná Stálym výborom pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá na jeho zasadnutí 1. a 2. decembra 2021, SANTE/10762/2021 Rev. 1, 1. a 2. december 2021). <https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/start/screen/active-substances/details/1333>.

⁽⁹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/4 zo 4. januára 2022, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje účinná látka *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11 ako látka s nízkym rizikom a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 1, 5.1.2022, s. 5).

⁽¹⁰⁾ Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance *Purpureocillium lilacinum* strain PL11 (Partnerské preskúmanie účinnej látky *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11 z hľadiska posúdenia rizika pesticídov). Vestník EFSA (EFSA Journal) (2022) 20(5):6393. Doi: <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.6393>.

⁽¹¹⁾ Review report for the active substance *Purpureocillium lilacinum* strain PL11 (Revízna správa o účinnej látke *Purpureocillium lilacinum* kmeň PL11 sfinalizovaná Stálym výborom pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá na jeho zasadnutí 22. októbra 2021, SANTE/10418/2021 Rev. 4.) <https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/start/screen/active-substances/details/1285>.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. mája 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1031**z 24. mája 2023,****ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1484/95, pokiaľ ide o stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydínového mäsa a vajec a pre vaječný albumín**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 183 písm. b),so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 6 písm. a),

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 1484/95 ⁽³⁾ sa stanovili pravidlá uplatňovania systému dodatkových dovozných ciel a reprezentatívne ceny v sektoroch hydínového mäsa a vajec a pre vaječný albumín.
- (2) Z pravidelnej kontroly údajov, z ktorých sa vychádza pri stanovovaní reprezentatívnych cien výrobkov v sektoroch hydínového mäsa a vajec a pre vaječný albumín, vyplýva, že reprezentatívne ceny pre dovoz niektorých výrobkov treba zmeniť a zohľadniť pritom rozdiely v cenách v závislosti od pôvodu.
- (3) Nariadenie (ES) č. 1484/95 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) Treba zabezpečiť, aby sa toto opatrenie začalo uplatňovať čo najskôr po sprístupnení aktualizovaných údajov, a preto by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1484/95 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1.⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1484/95 z 28. júna 1995, stanovujúce podrobné pravidlá na zavedenie systému dodatkových dovozných ciel a stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydínového mäsa a vajec a pre vaječný albumín a ktorým sa ruší nariadenie č. 163/67/EHS (Ú. v. ES L 145, 29.6.1995, s. 47).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. mája 2023

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Wolfgang BURTSCHER
generálny riaditeľ
Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

| Číselný znak KN | Opis tovaru | Reprezentatívna cena (v EUR/100 kg) | Zábezpeka podľa článku 3 (v EUR/100 kg) | Pôvod ⁽¹⁾ |
|-----------------|---|--|---|----------------------|
| 0207 14 10 | Mrazené vykostené kusy z hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i> | 258,9 | 12 | BR |

⁽¹⁾ Nomenklatúra stanovená vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2020/1470 z 12. októbra 2020 o nomenklatúre krajín a území pre európsku štatistiku medzinárodného obchodu s tovarom a o geografickom členení pre iné podnikové štatistiky (Ú. v. EÚ L 334, 13.10.2020, s. 2).“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1032

z 25. mája 2023,

ktorým sa stanovujú opatrenia na zabránenie zavlečeniu tobomavírusu napádajúceho rajčiaky (*Tomato brown rugose fruit virus* – ToBRFV) na územie Únie a jeho šíreniu na tomto území a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1191

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 30 ods. 1,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 22 ods. 3 a článok 52,

keďže:

- (1) Tobomavírus napádajúci rajčiaky (*Tomato brown rugose fruit virus*, ToBRFV, ďalej len „špecifikovaný škodca“) nie je v súčasnosti vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2019/2072 ⁽³⁾ uvedený v zozname karanténnych škodcov Únie ani v zozname regulovaných nekaranténnych škodcov Únie. Spĺňa však kritériá stanovené v oddiele 3 pododdiele 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2016/2031 na predbežné vyhodnotenie s cieľom identifikovať škodcov, ktorí dočasne spĺňajú podmienky označenia za karanténneho škodcu Únie a vyžadujú si dočasné opatrenia, ako sa uvádza v článku 30 ods. 1 uvedeného nariadenia.
- (2) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2020/1191 ⁽⁴⁾ sa stanovujú opatrenia na zabránenie zavlečeniu špecifikovaného škodcu do Únie a jeho šíreniu v Únii. Obdobie uplatňovania uvedeného nariadenia sa skončí 31. mája 2023.
- (3) Po prijatí vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1191 boli zhromaždené novšie vedecké informácie o šírení špecifikovaného škodcu a o testovacích metódach a audity vykonané útvarmi Komisie poskytli spätnú väzbu o vykonávaní príslušných ustanovení a o ich vplyve na ochranu pred šírením tejto choroby. To odôvodňuje potrebu prijať nový akt s podrobnejšími opatreniami, ako sú opatrenia stanovené v uvedenom nariadení.
- (4) V záujme zabezpečenia čo najproaktívnejšieho prístupu v súvislosti s rastlinolekárskou ochranou by sa mali stanoviť opatrenia pre situácie, keď má ktorákoľvek osoba na území Únie podozrenie na výskyt špecifikovaného škodcu alebo takýto výskyt zistí, ako aj opatrenia týkajúce sa následného oznámenia tohto výskytu príslušnému orgánu a krokov, ktoré má tento orgán podniknúť.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2072 z 28. novembra 2019, ktorým sa stanovujú jednotné podmienky vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o ochranné opatrenia proti škodcom rastlín, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 690/2008 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2019 (Ú. v. EÚ L 319, 10.12.2019, s. 1).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1191 z 11. augusta 2020, ktorým sa stanovujú opatrenia na zabránenie zavlečeniu tobomavírusu napádajúceho rajčiaky (*Tomato brown rugose fruit virus* – ToBRFV) a jeho rozšíreniu v Únii a ktorým sa zrušuje vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2019/1615 (Ú. v. EÚ L 262, 12.8.2020, s. 6).

- (5) Ak sa na území členského štátu úradne potvrdí výskyt špecifikovaného škodcu, príslušný orgán daného členského štátu by mal zriadiť vymedzenú oblasť, aby sa zabezpečila eradikácia tohto škodcu a zabránilo sa jeho rozšíreniu do zvyšných častí územia Únie. V záujme zabezpečenia čo najvhodnejšieho a najproporčnejšieho prístupu by sa mali prijať rôzne pravidlá týkajúce sa zriadenia vymedzenej oblasti v prípade, že sa výskyt špecifikovaného škodcu potvrdí vo výrobných prevádzkach s fyzickou ochranou, a to z dôvodu zníženého rastlinolekárskeho rizika vyplývajúceho z tejto ochrany.
- (6) V záujme zabezpečenia proaktívnejšieho prístupu k ochrane územia Únie pred špecifikovaným škodcom by členské štáty mali vykonávať každoročné prieskumy výskytu špecifikovaného škodcu na svojom území.
- (7) Mali by sa zaviesť pravidlá týkajúce sa premiestňovania semien druhu *Solanum lycopersicum* L. a jeho hybridov a semien druhov patriacich k rodu *Capsicum* spp. (ďalej len „špecifikované semená“), ako aj semien rastlín na výsadbu iných, ako sú špecifikované semená, druhu *Solanum lycopersicum* L. a ich hybridov a semien patriacich k rodu *Capsicum* spp. (ďalej len „špecifikované rastliny na výsadbu“) v rámci Únie, pretože uvedené semená a rastliny na výsadbu sú tie, u ktorých je najpravdepodobnejšie, že sa na nich špecifikovaný škodca vyskytuje a že ho rozširujú.
- (8) Uvedené pravidlá by mali podľa potreby, vzhľadom na typ rastliny a jej produkciu, zahŕňať neprítomnosť škodcov vo výrobnej prevádzke, vizuálnu prehliadku, odber vzoriek a testovanie, vhodnú manipuláciu s dávkami a opatrenia týkajúce sa materských rastlín. Takýto prístup je potrebný, aby bolo možné prispôbiť sa technickým aspektom každého prípadu produkcie a premiestňovania špecifikovaných semien a špecifikovaných rastlín.
- (9) Podrobiť odberu vzoriek a testovaniu príslušným orgánom s cieľom zistiť prítomnosť špecifikovaného škodcu by sa mali najmä všetky dávky špecifikovaných semien. Uvedené špecifikované semená by mal pred ďalším spracovaním otestovať aj príslušný orgán, resp. profesionálny prevádzkovateľ a na základe týchto testov potvrdiť neprítomnosť špecifikovaného škodcu. Je to potrebné na ochranu územia Únie pred špecifikovaným škodcom, keďže špecifikované semená sú vstupným materiálom na produkciu všetkých príslušných rastlín.
- (10) S cieľom chrániť územie Únie pred špecifikovaným škodcom by sa mali stanoviť požiadavky na vstup špecifikovaných semien a špecifikovaných rastlín na výsadbu z tretích krajín do Únie. Tieto požiadavky by mali byť podobné požiadavkám týkajúcim sa premiestňovania špecifikovaných semien a špecifikovaných rastlín na výsadbu v rámci Únie, aby sa zabezpečil nediskriminačný prístup.
- (11) Je vhodné z uvedených požiadaviek vyňať špecifikované semená a špecifikované rastliny patriace k odrodám, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné, pretože príslušné rastlinolekárske riziko je v prípade týchto rastlín znížené na prijateľnú úroveň. Členské štáty by mali Komisii a ostatným členským štátom oznámiť zoznam týchto rezistentných odrôd, ktorý sa pravidelne aktualizuje.
- (12) V záujme zabezpečenia účinných úradných kontrol proti vstupu špecifikovaného škodcu do Únie by mal príslušný orgán na hraničných kontrolných staniciach prvého príchodu do Únie alebo na kontrolnom mieste, ako sa uvádza v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2019/2123 ⁽⁹⁾, odobrať a otestovať vzorky najmenej z 20 % zásielok špecifikovaných semien a špecifikovaných rastlín na výsadbu. Pri zásielkach špecifikovaných semien a špecifikovaných rastlín na výsadbu pochádzajúcich z Izraela a Číny by uvedená miera odberu vzoriek a testovania mala byť v prípade Izraela 50 % a v prípade Číny 100 %, a to z dôvodu vyššieho počtu zachytení špecifikovaného škodcu v komoditách pochádzajúcich z týchto tretích krajín.
- (13) Aby sa tretím krajinám, príslušným orgánom a profesionálnym prevádzkovateľom poskytol dostatočný čas na prispôbenie sa ustanoveniam tohto nariadenia, malo by sa uplatňovať od 1. septembra 2023. Z tohto dôvodu a s cieľom zabrániť akýmkoľvek právnym medzerám by sa termín ukončenia uplatňovania vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1191 mal posunúť z 31. mája 2023 na 31. augusta 2023.

⁽⁹⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2123 z 10. októbra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o pravidlá, v ktorých prípadoch a za akých podmienok sa môžu vykonávať identifikačné a fyzické kontroly určitého tovaru na kontrolných miestach, ako aj dokladové kontroly vo vzdialenosti od hraničnej kontrolnej stanice (Ú. v. EÚ L 321, 12.12.2019, s. 64).

- (14) Celkové hodnotenie špecifikovaného škodcu stále prebieha s cieľom určiť jeho riziko pre územie Únie. Preto by sa toto nariadenie malo uplatňovať do 31. decembra 2024, aby sa dovedty poskytol čas na dokončenie hodnotenia.
- (15) S cieľom rýchlo reagovať na rastlinolekárske riziko špecifikovaného škodcu by sa pravidlá tohto nariadenia mali začať uplatňovať čo najskôr. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení.
- (16) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovujú opatrenia na zabránenie zavlečeniu tobomavírusu napádajúceho rajčiaky (*Tomato brown rugose fruit virus* – ToBRFV) na územie Únie a jeho šíreniu na tomto území.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „špecifikovaný škodca“ je tobomavírus napádajúci rajčiaky (*Tomato brown rugose fruit virus* – ToBRFV);
- b) „špecifikované rastliny“ sú rastliny druhu *Solanum lycopersicum* L. a ich hybridy a druhov patriacich k rodu *Capsicum* spp. iné ako špecifikované semená a špecifikované plody;
- c) „špecifikované rastliny na výsadbu“ sú rastliny na výsadbu druhu *Solanum lycopersicum* L. a ich hybridy a druhov patriacich k rodu *Capsicum* spp. iné ako špecifikované semená;
- d) „špecifikované semená“ sú semená druhu *Solanum lycopersicum* L. a ich hybridy a druhov patriacich k rodu *Capsicum* spp.;
- e) „špecifikované plody“ sú plody druhu *Solanum lycopersicum* L. a ich hybridy a druhov patriacich k rodu *Capsicum* spp.

Článok 3

Zákazy týkajúce sa špecifikovaného škodcu

Špecifikovaný škodca sa nesmie zavliecť na územie Únie, ani sa nesmie v rámci neho premiestňovať, držať, rozmnožovať či uvoľňovať.

Článok 4

Opatrenia v prípade podozrenia na výskyt alebo zistenia výskytu špecifikovaného škodcu

1. Každá osoba na území Únie, ktorá má podozrenie na výskyt špecifikovaného škodcu alebo jeho výskyt zistí, o tom bezodkladne informuje príslušný orgán a poskytne mu všetky relevantné informácie týkajúce sa výskytu daného škodcu alebo podozrenia na jeho výskyt.
2. Po doručení takýchto informácií príslušný orgán:
 - a) okamžite zaznamená poskytnuté informácie;
 - b) prijme všetky opatrenia potrebné na potvrdenie alebo vyvrátenie výskytu špecifikovaného škodcu alebo podozrenia na jeho výskyt;

- c) zabezpečí, aby každá osoba, ktorá disponuje špecifikovanými rastlinami, špecifikovanými semenami alebo špecifikovanými plodmi, ktoré môžu byť infikované špecifikovaným škodcom, bola okamžite informovaná:
- i) o výskyte alebo podozrení na výskyt špecifikovaného škodcu a
 - ii) o možných rizikách spojených so špecifikovaným škodcom, ako aj o opatreniach, ktoré sa majú prijať.

Článok 5

Prieskumy výskytu špecifikovaného škodcu

1. Príslušné orgány uskutočňujú každoročné prieskumy výskytu špecifikovaného škodcu na svojom území.
2. Tieto prieskumy:
 - a) zahŕňajú odber vzoriek a testovanie stanovené v prílohe a
 - b) sú založené:
 - i) na vyhodnotenom riziku zavlečenia špecifikovaného škodcu do daného členského štátu a šírenia v ňom a
 - ii) na spoľahlivých vedeckých a technických princípoch, aby bolo možné zistiť výskyt špecifikovaného škodcu.
3. Členské štáty oznamujú Komisii a ostatným členským štátom každoročne do 30. apríla výsledky prieskumov vykonaných v predchádzajúcom kalendárnom roku.

Článok 6

Opatrenia v prípade potvrdeného výskytu špecifikovaného škodcu

1. Ak sa na území členského štátu úradne potvrdí výskyt špecifikovaného škodcu, príslušný orgán daného členského štátu zabezpečí, aby boli prijaté vhodné opatrenia na eradikáciu špecifikovaného škodcu v súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

Daný príslušný orgán prijme opatrenia stanovené v odsekoch 2 a 3 tohto článku, pokiaľ nie sú v súvislosti so špecifikovaným škodcom splnené podmienky uvedené v článku 18 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

Opatrenia stanovené v odsekoch 2 a 3 sa neuplatňujú na špecifikované rastliny na výsadbu tých odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné. Členské štáty oznámia Komisii a ostatným členským štátom zoznam týchto rezistentných odrôd, ktorý sa pravidelne aktualizuje.

2. Príslušný orgán bezodkladne zriadi vymedzenú oblasť takto:
 - a) ak sa špecifikovaný škodca vyskytuje vo výrobnej prevádzke s fyzickou ochranou, vymedzená oblasť pozostáva aspoň z tej výrobnej prevádzky, kde bol špecifikovaný škodca nájdený;
 - b) ak sa špecifikovaný škodca vyskytuje v iných výrobných prevádzkach, ako sú prevádzky uvedené v písmene a), vymedzená oblasť pozostáva:
 - i) zo zamorenej zóny zahŕňajúcej aspoň tú výrobnú prevádzku, kde bol špecifikovaný škodca nájdený;
 - ii) z nárazníkovej zóny s dĺžkou aspoň 30 m, ktorá zamorenú zónu obklopuje.
3. Príslušný orgán alebo profesionálny prevádzkovateľ pod úradným dohľadom príslušného orgánu vo vymedzenej oblasti:
 - a) vo výrobných prevádzkach určených na produkciu špecifikovaných rastlín na výsadbu alebo na produkciu špecifikovaných semien:
 - i) okamžite odstráni a zničí všetky infikované dávky špecifikovaných rastlín na výsadbu a ich prípadné rastové médium, ako aj špecifikované semená pochádzajúce z uvedených dávok. Odstránenie a zničenie sa vykonáva tak, aby sa vylúčilo riziko šírenia špecifikovaného škodcu;

- ii) uplatní osobitné hygienické opatrenia na personál, zariadenie výrobných prevádzok, nástroje a stroje, materiály a dopravné prostriedky s cieľom zabrániť šíreniu špecifikovaného škodcu na iné dávky nachádzajúce sa vo výrobných prevádzkach a na následné plodiny špecifikovaných rastlín alebo do iných výrobných prevádzok;
 - iii) zničí alebo ošetrí rastové médium aspoň na konci pestovateľskej sezóny tak, aby sa vylúčilo identifikovateľné riziko šírenia špecifikovaného škodcu;
- b) vo výrobných prevádzkach určených na produkciu špecifikovaných plodov:
- i) odstráni a zničí všetky infikované špecifikované rastliny z výrobných prevádzok aspoň na konci pestovateľskej sezóny. Odstránenie sa vykonáva tak, aby sa vylúčilo identifikovateľné riziko šírenia špecifikovaného škodcu;
 - ii) uplatní osobitné hygienické opatrenia na personál, zariadenie výrobných prevádzok, nástroje a stroje, materiály a prostriedky na balenie a prepravu plodov s cieľom zabrániť šíreniu špecifikovaného škodcu na následné plodiny špecifikovaných rastlín alebo do iných výrobných prevádzok;
 - iii) zničí alebo ošetrí rastové médium aspoň na konci pestovateľskej sezóny tak, aby sa vylúčilo identifikovateľné riziko šírenia špecifikovaného škodcu.

Článok 7

Premiestňovanie špecifikovaných rastlín na výsadbu v rámci Únie

1. Špecifikované rastliny na výsadbu sa môžu premiestňovať v rámci Únie len vtedy, ak je k nim priložený rastlinný pas vydaný po tom, ako sa príslušný orgán alebo daný profesionálny prevádzkovateľ ubezpečil, že boli splnené všetky tieto podmienky:
- a) špecifikované rastliny na výsadbu pochádzajú zo špecifikovaných semien, ktoré spĺňajú požiadavky stanovené v článkoch 8 a 10;
 - b) špecifikované rastliny na výsadbu boli vypestované vo výrobných prevádzkach, v ktorej sa na základe úradných kontrol vykonaných v čase vhodnom na určenie prítomnosti špecifikovaného škodcu nezistil jeho výskyt;
 - c) špecifikované rastliny na výsadbu, ktoré vykazujú príznaky špecifikovaného škodcu, boli podrobené odberu vzoriek a testovaniu príslušným orgánom a tieto testy preukázali prítomnosť špecifikovaného škodcu na uvedených rastlinách;
 - d) dávky špecifikovaných rastlín na výsadbu boli uchovávané oddelene od ostatných dávok špecifikovaných rastlín uplatňovaním primeraných hygienických opatrení.

Odber vzoriek na účely testovania podľa tohto odseku sa vykonáva tak, ako je stanovené v prílohe.

2. Podmienky stanovené v odseku 1 na vydanie rastlinného pasu sa neuplatňujú na špecifikované rastliny na výsadbu tých odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné. Členské štáty oznámia Komisii a ostatným členským štátom zoznam týchto rezistentných odrôd, ktorý sa pravidelne aktualizuje.

Článok 8

Premiestňovanie špecifikovaných semien v rámci Únie

1. Špecifikované semená sa môžu premiestňovať v rámci Únie len vtedy, ak je k nim priložený rastlinný pas vydaný po tom, ako sa príslušný orgán alebo daný profesionálny prevádzkovateľ ubezpečil, že boli splnené tieto podmienky:
- a) materské rastliny špecifikovaných semien boli vypestované vo výrobných prevádzkach, v ktorej sa na základe úradných kontrol vykonaných v čase vhodnom na určenie prítomnosti špecifikovaného škodcu nezistil jeho výskyt;

- b) ak dávka špecifikovaných semien pochádza z viac ako 30 materských rastlín, daná dávka špecifikovaných semien bola pred spracovaním podrobená odberu vzoriek a testovaniu na výskyt špecifikovaného škodcu príslušným orgánom, ako sa uvádza v prílohe, alebo bola podrobená odberu vzoriek a testovaniu profesionálnym prevádzkovateľom pod úradným dohľadom príslušného orgánu a na základe uvedených testov sa potvrdila neprítomnosť špecifikovaného škodcu. Príslušnému orgánu bol oznámený akýkoľvek výskyt špecifikovaného škodcu a infikované dávky špecifikovaných semien sa nesmú premiestňovať v rámci územia Únie;
- c) ak dávka špecifikovaných semien pochádza najviac z 30 materských rastlín, odber vzoriek a testovanie na výskyt špecifikovaného škodcu, ako sa uvádza v prílohe, vykonal príslušný orgán alebo profesionálny prevádzkovateľ pod úradným dohľadom príslušného orgánu na špecifikovaných semenách alebo na každej materskej rastline daných špecifikovaných semien. Na základe uvedených testov sa potvrdila neprítomnosť špecifikovaného škodcu na špecifikovaných semenách alebo materských rastlinách. Príslušnému orgánu bol oznámený akýkoľvek výskyt špecifikovaného škodcu a dávky špecifikovaných semien pochádzajúce z infikovaných materských rastlín sa nesmú premiestňovať v rámci územia Únie;
- d) v prípade podozrenia na výskyt špecifikovaného škodcu vykonávajú odber vzoriek a testovanie len príslušné orgány v súlade s článkom 87 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2016/2031;
- e) pôvod všetkých dávok špecifikovaných semien je zaznamenaný a zdokumentovaný.

2. Odchylné od odseku 1 písm. a), b), c) a d) sa špecifikované semená, ktoré boli zozbierané pred 31. augustom 2023, a pred ich prvým premiestnením v rámci Únie príslušný orgán alebo profesionálny prevádzkovateľ zistil, že spĺňajú požiadavky stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2020/1191, môžu premiestňovať v rámci Únie, ak je k nim priložený rastlinný pas potvrdzujúci splnenie uvedených požiadaviek.

3. Dávky špecifikovaných semien, ktoré sa od 1. apríla 2021 prvýkrát premiestňujú v rámci Únie a ktoré boli testované pred 30. septembrom 2020 metódou enzýmového imunisorbentového stanovenia (ELISA), sa musia opäť otestovať inou testovacou metódou než ELISA, ako sa uvádza v bode 3 prílohy.

4. Odber vzoriek a testovanie sa vykonáva tak, ako je stanovené v prílohe.

5. Podmienky stanovené v odsekoch 1 a 2 na vydanie rastlinného pasu sa neuplatňujú na špecifikované semená tých odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné. Členské štáty oznámia Komisii a ostatným členským štátom zoznam týchto rezistentných odrôd, ktorý sa pravidelne aktualizuje.

Článok 9

Vstup špecifikovaných rastlín na výsadbu do Únie

1. Špecifikované rastliny na výsadbu iné ako tie, ktoré patria k odrodám, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné, pochádzajúce z tretích krajín, sa môžu dovážať do Únie len vtedy, ak je k nim priložené rastlinolekárske osvedčenie, v ktorom sa v časti „Dodatočné vyhlásenie“ uvádzajú tieto náležitosti:

- a) úradné potvrdenie, že špecifikované rastliny na výsadbu pochádzajú zo semien, ktoré spĺňajú požiadavky stanovené v článku 10;
- b) úradné potvrdenie, že špecifikované rastliny na výsadbu boli vypestované vo výrobnej prevádzke, ktorá je registrovaná a pod dohľadom národnej organizácie na ochranu rastlín v krajine pôvodu a o ktorej je na základe úradných kontrol, odberu vzoriek a testovania vykonaných v čase vhodnom na určenie prítomnosti daného škodcu známe, že je bez výskytu špecifikovaného škodcu;
- c) názov registrovanej výrobnjej prevádzky.

2. Špecifikované rastliny na výsadbu tých odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné, pochádzajúce z tretích krajín sa môžu dovážať do Únie len vtedy, ak je k nim priložené rastlinolekárske osvedčenie, v ktorom sa v časti „Dodatočné vyhlásenie“ potvrdzuje táto rezistencia.

Článok 10

Vstup špecifikovaných semien do Únie

1. Špecifikované semená, pochádzajúce z tretích krajín, iné ako tie, ktoré patria k odrodám, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné, sa môžu dovážať do Únie len vtedy, ak je k nim priložené rastlinolekárske osvedčenie, v ktorom sa v časti „Dodatočné vyhlásenie“ uvádzajú všetky tieto náležitosti:

- a) úradné potvrdenie, že boli splnené všetky tieto podmienky:
 - i) materské rastliny príslušných špecifikovaných semien boli vypestované vo výrobnjej prevádzke, v ktorej sa na základe úradných kontrol vykonaných v čase vhodnom na určenie prítomnosti špecifikovaného škodcu nezistil jeho výskyt;
 - ii) ak dávka špecifikovaných semien pochádza z viac ako 30 materských rastlín, daná dávka špecifikovaných semien bola pred ďalším spracovaním podrobená úradnému odberu vzoriek a testovaniu na výskyt špecifikovaného škodcu, ako sa uvádza v prílohe, a na základe uvedených testov sa potvrdila neprítomnosť špecifikovaného škodcu;
 - iii) ak dávka špecifikovaných semien pochádza najviac z 30 materských rastlín, odber vzoriek a testovanie uvedené v prílohe sa vykonali na špecifikovaných semenách alebo na každej jednotlivej materskej rastline daných špecifikovaných semien. Na základe uvedených testov sa potvrdila neprítomnosť špecifikovaného škodcu na špecifikovaných semenách alebo materských rastlinách;
- b) informácia zaručujúca vysledovateľnosť výrobnjej prevádzky, z ktorej materské rastliny pochádzajú.

2. Špecifikované semená odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné, pochádzajúce z tretích krajín sa môžu dovážať do Únie len vtedy, ak je k nim priložené rastlinolekárske osvedčenie, v ktorom sa v časti „Dodatkové vyhlásenie“ potvrdzuje táto rezistencia.

3. Odchylné od odseku 1 písm. a) môžu špecifikované semená, ktoré boli zozbierané pred 31. augustom 2023, a pred ich vstupom do Únie sa zistilo, že spĺňajú požiadavky stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2020/1191, vstupovať na územie Únie, ak je k nim priložené rastlinolekárske osvedčenie, v ktorom sa v časti „Dodatkové vyhlásenie“ uvádza toto vyhlásenie: „Tieto semená boli zozbierané pred 31. augustom 2023 a zistilo sa, že sú v súlade s nariadením (EÚ) 2020/1191.“

Článok 11

Úradné kontroly pri vstupe na územie Únie

Príslušný orgán na hraničných kontrolných staniciach prvého príchodu do Únie alebo na kontrolnom mieste uvedenom v článku 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/2123 odoberie a otestuje vzorky najmenej z 20 % zásielok špecifikovaných semien a špecifikovaných rastlín na výsadbu, ako sa stanovuje v prílohe k tomuto nariadeniu.

Pri zásielkach špecifikovaných semien a špecifikovaných rastlín na výsadbu pochádzajúcich z Izraela a Číny je uvedená miera odberu vzoriek a testovania v prípade Izraela 50 % a v prípade Číny 100 %.

Článok 12

Zmena vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1191

V článku 12 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1191 sa dátum „31. mája 2023“ nahrádza dátumom „31. augusta 2023“.

Článok 13

Nadobudnutie účinnosti a dátum začatia uplatňovania

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. septembra 2023 do 31. decembra 2024.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. mája 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

1. Systémy odberu vzoriek v prípade špecifikovaných semien iných, ako sú semená odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné

Odber vzoriek semien na testovanie sa v závislosti od dávok semien vykonáva podľa týchto systémov odberu vzoriek uvedených v príslušných tabuľkách medzinárodných noriem pre rastlinolekárske opatrenia č. 31 Metódy odberu vzoriek zo zásielok (referenčná norma ISPM č. 31):

- a) v prípade dávky semien pochádzajúcich najviac z 30 materských rastlín:
 - uplatnenie hypergeometrického systému odberu vzoriek, pomocou ktorého možno s 95 % spoľahlivosťou určiť mieru výskytu infikovaných rastlín vo výške 10 % alebo viac, alebo
 - testovanie každej materskej rastliny v danej dávke semien;
- b) v prípade dávky semien, ktorá obsahuje menej ako 3 000 semien: uplatnenie hypergeometrického systému odberu vzoriek, pomocou ktorého možno s 95 % spoľahlivosťou určiť mieru výskytu infikovaných rastlín vo výške 10 % alebo viac;
- c) v prípade dávky semien, ktorá obsahuje viac ako 3 000, ale menej ako 30 000 semien: uplatnenie systému odberu vzoriek, pomocou ktorého možno s 95 % spoľahlivosťou určiť mieru výskytu infikovaných rastlín vo výške 1 % alebo viac;
- d) v prípade dávky semien, ktorá obsahuje viac ako 30 000 semien: uplatnenie systému odberu vzoriek, pomocou ktorého možno s 95 % spoľahlivosťou určiť mieru výskytu infikovaných rastlín vo výške 0,1 % alebo viac.

Podvzorky musia byť v prípade metód polymerázovej reťazovej reakcie (PCR) zložené najviac z 1 000 semien.

2. Systémy odberu vzoriek v prípade špecifikovaných rastlín iných, ako sú rastliny odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné

- a) V prípade uvedených špecifikovaných rastlín sa z každej výrobnjej prevádzky a prípadne aj z každého kultivaru odoberie aspoň jedna vzorka najviac 200 mladých listov z vrcholu rastliny alebo kališných lístkov z plodov.
- b) V prípade rastlín s príznakmi sa odber vzoriek na testovanie vykonáva najmenej na troch listoch s príznakmi.
- c) V prípade testovania materských rastlín sa podľa potreby vykoná odber mladých listov z vrcholu rastliny alebo kališných lístkov z plodov.

3. Testovacie metódy na detekciu a identifikáciu špecifikovaného škodcu na semenách iných, ako sú semená odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné

Na detekciu špecifikovaného škodcu na špecifikovaných semenách sa použije jedna z týchto testovacích metód:

- RT-PCR v reálnom čase s použitím primerov a sond opísaných v protokole ISF (2020) ⁽¹⁾,
- RT-PCR v reálnom čase s použitím primerov a sond Menzel a Winter (2021) ⁽²⁾,
- RT-PCR v reálnom čase s použitím primerov a sond Bernabé-Orts a kol. (2021) ⁽³⁾.

V prípade pozitívneho výsledku detekčného testu sa na účel potvrdenia identifikácie vykoná testovanie inou metódou, ktorá je odlišná od metódy použitej na detekciu, a to pomocou jednej z metód RT-PCR v reálnom čase s použitím tej istej vzorky. V prípade nesúladu medzi výsledkami detekcie a identifikácie získanými v prípade obalených semien sa vonkajší obal semien podľa potreby odstráni a semená sa otestujú znovu.

⁽¹⁾ ISF (2020) *Detection of Infectious Tomato brown rugose fruit virus (ToBRFV) in Tomato and Pepper Seed* [Detekcia infekčného tobomavírusu napádajúceho rajčiaky (ToBRFV) v semenách rajčiaka a papriky], <https://worldseed.org/our-work/seed-health/ishi-methods/>, vydanie 1.5, nahraté 29. 3. 2023.

⁽²⁾ Menzel, W. & Winter, S. (2021). *Identification of novel and known tobamoviruses in tomato and other solanaceous crops using a new pair of generic primers and development of a specific RT- qPCR for ToBRFV* (Identifikácia nových a známych tobomavírusov v rajčiakoch a iných ľuľkovitých plodinách pomocou nového páru generických primerov a vývoj špecifickej RT-qPCR pre ToBRFV). *Acta Horticulturae* 1316, s. 143 – 148.

⁽³⁾ Bernabé-Orts, J.M., Torre, C., Méndez-López, E., Hernando, Y., Aranda, M.A. (2021) *New Resources for the Specific and Sensitive Detection of the Emerging Tomato Brown Rugose Fruit Virus* (Nové zdroje pre špecifickú a citlivú detekciu nového tobomavírusu napádajúceho rajčiaky). *Viruses* 13, 1680.

4. Testovacie metódy na detekciu a identifikáciu špecifikovaného škodcu na špecifikovaných rastlinách iných, ako sú rastliny odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné, a na špecifikovaných plodoch

Na detekciu špecifikovaného škodcu na špecifikovaných rastlinách iných, ako sú rastliny odrôd, ktoré sú známe tým, že sú voči špecifikovanému škodcovi rezistentné, a na špecifikovaných plodoch sa použije jedna z týchto testovacích metód:

- ELISA, len v prípade materiálu vykazujúceho príznaky,
- konvenčná RT-PCR s použitím primerov Alkowni a kol. (2019) ⁽⁴⁾,
- konvenčná RT-PCR s použitím primerov Rodríguez-Mendoza a kol. (2019) ⁽⁵⁾,
- RT-PCR v reálnom čase s použitím primerov a sond opísaných v protokole ISF (2020) ⁽⁶⁾,
- RT-PCR v reálnom čase s použitím primerov a sond Menzel a Winter (2021) ⁽⁷⁾,
- RT-PCR v reálnom čase s použitím primerov a sond Bernabé-Orts a kol. (2021) ⁽⁸⁾.

V prípade pozitívneho výsledku detekčného testu sa na účel potvrdenia identifikácie vykoná testovanie inou metódou, ktorá je odlišná od metódy použitej na detekciu, a to pomocou jednej z uvedených metód RT-PCR s použitím tej istej vzorky.

⁽⁴⁾ Alkowni, R., Alabdallah, O., Fadda, Z. (2019) *Molecular identification of tomato brown rugose fruit virus in tomato in Palestine* (Molekulárna identifikácia tobomavírusu napádajúceho rajčiaky na rajčiakoch v Palestíne). *Journal of Plant Pathology* 101(3), 719 – 723.

⁽⁵⁾ Rodríguez-Mendoza, J., García-Avila, C.J., López-Buenfil, J.A., Araujo- Ruiz, K., Quezada, A., Cambrón-Crisantos, J.M., Ochoa-Martínez, D.L. (2019) *Identification of Tomato brown rugose fruit virus by RT-PCR from a coding region or replicase* (Identifikácia tobomavírusu napádajúceho rajčiaky metódou RT-PCR zo sekvencie alebo replikátu). *Mexican Journal of Phytopathology* 37(2), 346 – 356.

⁽⁶⁾ ISF (2020) *Detection of Infectious Tomato brown rugose fruit virus (ToBRFV) in Tomato and Pepper Seed* [Detekcia infekčného tobomavírusu napádajúceho rajčiaky (ToBRFV) v semenách rajčiaka a papriky], <https://worldseed.org/our-work/seed-health/ishi-methods/>, vydanie 1.5, nahraté 29. 3. 2023.

⁽⁷⁾ Menzel, W. & Winter, S. (2021). *Identification of novel and known tobamoviruses in tomato and other solanaceous crops using a new pair of generic primers and development of a specific RT- qPCR for ToBRFV* (Identifikácia nových a známych tobomavírusov v rajčiakoch a iných ľuľkovitých plodinách pomocou nového páru generických primerov a vývoj špecifickej RT-qPCR pre ToBRFV). *Acta Horticulturae* 1316, s. 143 – 148.

⁽⁸⁾ Bernabé-Orts, J.M., Torre, C., Méndez-López, E., Hernando, Y., Aranda, M.A. (2021) *New Resources for the Specific and Sensitive Detection of the Emerging Tomato Brown Rugose Fruit Virus* (Nové zdroje pre špecifickú a citlivú detekciu nového tobomavírusu napádajúceho rajčiaky). *Viruses* 13, 1680.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1033**z 25. mája 2023,****ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1080, ktorým ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike, a vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1081, ktorým sa ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 1, a na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 z 8. júna 2016 o ochrane pred subvencovanými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 24 ods. 1,

so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1080 z 22. júla 2020, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike ⁽³⁾,

so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1081 z 22. júla 2020, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike ⁽⁴⁾,

keďže:

1. PLATNÉ OPATRENIA**1.1. Antidumpingové clo**

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 470/2014 ⁽⁵⁾ (ďalej len „pôvodné antidumpingové nariadenie“) Komisia uložila konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike.
- (2) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2015/1394 ⁽⁶⁾ Komisia po opätovnom absorpčnom prešetrovaní podľa článku 12 nariadenia Rady (ES) č. 1225/2009 ⁽⁷⁾ zmenila úroveň antidumpingového cla uloženého pôvodným antidumpingovým nariadením.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 55.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 238, 23.7.2020, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 238, 23.7.2020, s. 43.

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 470/2014 z 13. mája 2014, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou vyberá dočasné clo uložené na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 142, 14.5.2014, s. 1).

⁽⁶⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1394 z 13. augusta 2015, ktorým sa v nadväznosti na opätovné absorpčné prešetrovanie podľa článku 12 nariadenia Rady (ES) č. 1225/2009 mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 470/2014, zmenené vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2015/588, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou vyberá dočasné clo uložené na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 215, 14.8.2015, s. 42).

⁽⁷⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009, o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 51).

- (3) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/1080 ⁽⁸⁾ Komisia po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/1036 predĺžila platnosť konečného antidumpingového cla o ďalších päť rokov (ďalej len „platné opatrenia“). Platné opatrenia sú v rozmedzí od 17,5 % do 75,4 %.

1.2. Vyrovnávacie clá

- (4) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 471/2014 ⁽⁹⁾, (ďalej len „pôvodné antisubvenčné nariadenie“) Komisia uložila konečné vyrovnávacie clá na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike.
- (5) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/1081 ⁽¹⁰⁾ Komisia po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia (EÚ) 2016/1037 predĺžila platnosť konečných vyrovnávacích ciel o ďalších päť rokov (ďalej len „platné opatrenia“). Platné opatrenia sú v rozmedzí od 3,2 % do 17,1 %.

1.3. Výrobok, na ktorý sa vzťahujú opatrenia

- (6) Výrobok, na ktorý sa vzťahujú antidumpingové a vyrovnávacie opatrenia, je definovaný ako solárne sklo pozostávajúce z kaleného sodno-vápenatého tabuľového skla s obsahom železa menej ako 300 ppm, so solárnou priepustnosťou viac ako 88 % (meranou podľa AM 1,5 300 – 2 500 nm), s odolnosťou proti teplu do 250 °C (meranou podľa normy EN 12150), odolnosťou proti tepelnému šoku Δ 150 K (meranou podľa normy EN 12150) a mechanickou pevnosťou 90 N/mm² alebo vyššou (meranou podľa normy EN 1288-3), v súčasnosti patriaci pod číselný znak KN ex 7007 19 80 (kódy TARIC 7007 19 80 12, 7007 19 80 18, 7007 19 80 80 a 7007 19 80 85), s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (bežne označovaný ako „solárne sklo“).
- (7) Výrobok, na ktorý sa vzťahujú opatrenia, je najbežnejšie označovaný ako jeden z komponentov na výrobu fotovoltaických modulov na báze kryštalického kremíka a modulov s tenkým fotovoltaickým filmom na výrobu elektrickej energie (ďalej len „fotovoltaické moduly“ alebo „FV moduly“) a plochých kolektorov fototermickej energie, ktoré sa používajú napríklad na ohrev vody (ďalej len „fototermicke moduly“).
- (8) Výrobok, na ktorý sa vzťahujú opatrenia, je však vymedzený odkazom na jeho fyzikálne a technické vlastnosti, a nie na základe akéhokoľvek konkrétneho použitia. Akékoľvek vylúčenie z dôvodu konečného použitia by mohlo viesť k obchádzaniu opatrení. Opatrenia sa preto vzťahujú na všetko sklo, ktoré má fyzikálne a technické vlastnosti uvedené v odôvodnení 6, a to bez ohľadu na jeho použitie. Skutočnosť, že sa vzťahujú na sklo používané na iné účely, ako je stavba skleníkov a nábytok, bola objasnená v pôvodnom antidumpingovom a vyrovnávacom nariadení ⁽¹¹⁾.

2. OBJASNENIE VÝROBKU, NA KTORÝ SA VZŤAHUJÚ OPATRENIA

- (9) Podľa bežnej legislatívnej praxe potvrdenej judikatúrou Európskeho súdneho dvora sú odôvodnenia práva Únie prostriedkom výkladu. Výklad práva Únie má za cieľ jednoznačnosť vzhľadom na jeho objektívne vyjadrený účel. Má naplniť cieľ a podstatu právnych predpisov s prihliadnutím na ich kontext a všeobecné ciele. Keďže Komisia bola informovaná o tom, že orgány členských štátov majú ťažkosti s výkladom vymedzenia výrobku podľa pôvodného antidumpingového a antisubvenčného nariadenia, usiluje sa o ďalšie objasnenie v tejto záležitosti.

⁽⁸⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1080 z 22. júla 2020, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 238, 23.7.2020, s. 1).

⁽⁹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 471/2014 z 13. mája 2014, ktorým sa ukladajú konečné vyrovnávacie clá na dovoz solárneho skla z Čínskej ľudovej republiky (Ú. v. EÚ L 142, 14.5.2014, s. 23).

⁽¹⁰⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1081 z 22. júla 2020, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 18 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 ukladá konečné vyrovnávacie clo na dovoz solárneho skla s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 238, 23.7.2020, s. 43).

⁽¹¹⁾ Oddiel B.2 pôvodného antidumpingového nariadenia a oddiel B.3 pôvodného antisubvenčného nariadenia.

- (10) S cieľom zabezpečiť jednotné vykonávanie platných opatrení preto Komisia považovala za vhodné zmeniť normatívnu časť vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1080 a vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1081 tak, aby výslovne zahŕňali objasnenie výrobku, na ktorý sa vzťahujú opatrenia od ich pôvodného prijatia.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/1036,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 1 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1080 sa nahrádza takto:

„Ukladá sa konečné antidumpingové clo na dovoz solárneho skla pozostávajúceho z kaleného sodno-vápenatého tabuľového skla s obsahom železa menej ako 300 ppm, so solárnou priepustnosťou viac ako 88 % (meranou podľa AM 1,5 300 – 2 500 nm), s odolnosťou proti teplu až do 250 °C (meranou podľa normy EN 12150), odolnosťou proti tepelnému šoku Δ 150 K (meranou podľa normy EN 12150) a mechanickou pevnosťou 90 N/mm² alebo vyššou (meranou podľa normy EN 1288-3), v súčasnosti patriaceho pod číselný znak KN ex 7007 19 80 (kódy TARIC 7007 19 80 12, 7007 19 80 18, 7007 19 80 80 a 7007 19 80 85), s pôvodom v Čínskej ľudovej republike. Solárne sklo, na ktoré sa vzťahuje antidumpingové clo, zahŕňa všetko sklo, ktoré spĺňa uvedené technické a fyzikálne vlastnosti, bez ohľadu na to, či sa používa na fotovoltaické moduly, ploché kolektory fototermickej energie, nábytok, pri stavbe skleníkov alebo na iné účely“.

Článok 2

Článok 1 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/1081 sa nahrádza takto:

„Ukladá sa konečné vyrovnávacie clo na dovoz solárneho skla pozostávajúceho z kaleného sodno-vápenatého tabuľového skla s obsahom železa menej ako 300 ppm, so solárnou priepustnosťou viac ako 88 % (meranou podľa AM 1,5 300 – 2 500 nm), s odolnosťou proti teplu až do 250 °C (meranou podľa normy EN 12150), odolnosťou proti tepelnému šoku Δ 150 K (meranou podľa normy EN 12150) a mechanickou pevnosťou 90 N/mm² alebo vyššou (meranou podľa normy EN 1288-3), v súčasnosti patriaceho pod číselný znak KN ex 7007 19 80 (kódy TARIC 7007 19 80 12, 7007 19 80 18, 7007 19 80 80 a 7007 19 80 85), s pôvodom v Čínskej ľudovej republike. Solárne sklo, na ktoré sa vzťahuje vyrovnávacie clo, zahŕňa všetko sklo, ktoré spĺňa uvedené technické a fyzikálne vlastnosti, bez ohľadu na to, či sa používa na fotovoltaické moduly, ploché kolektory fototermickej energie, nábytok, pri stavbe skleníkov alebo na iné účely“.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. mája 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/1034

z 22. mája 2023

o predložení, v mene Európskej únie, návrhu na zmenu dodatku I k Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov na štrnástom zasadnutí konferencie zmluvných strán

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 82/461/EHS⁽¹⁾ Únia uzavrela Dohovor o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov⁽²⁾ (ďalej len „dohovor“), ktorý nadobudol platnosť 1. novembra 1983.
- (2) Podľa článku XI dohovoru môže konferencia zmluvných strán k dohovoru (ďalej len „konferencia zmluvných strán“) prijímať zmeny dodatkov I a II k dohovoru.
- (3) Konferencia zmluvných strán môže na svojom štrnástom zasadnutí, ktoré sa uskutoční od 23. do 28. októbra 2023, takéto zmeny prijať. Sekretariát dohovoru informoval zmluvné strany dohovoru, že všetky návrhy zmien treba oznámiť v súlade s článkom XI ods. 3 dohovoru do 26. mája 2023. Únia ako zmluvná strana dohovoru môže takéto návrhy predkladať.
- (4) Zahŕnutie stredobaltskej sviňuchy tuponosej, *Phocoena phocoena* (iba stredobaltská populácia) do dodatku I k dohovoru by bolo vedecky opodstatnené vzhľadom na jej stav ochrany kriticky ohrozeného druhu a v súlade s právnymi predpismi Únie a so záväzkom Únie k medzinárodnej spolupráci pri ochrane biodiverzity.
- (5) Únia by preto mala takýto návrh na zmenu dodatku I k dohovoru predložiť. Komisia by uvedený návrh mala oznámiť sekretariátu dohovoru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Únia predloží na štrnástom zasadnutí Konferencie zmluvných strán Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov návrh na zmenu dodatku I k dohovoru tak, aby zahŕňal stredobaltskú sviňuchu tuponosú, *Phocoena phocoena* (iba stredobaltská populácia).
2. Komisia v mene Únie oznámi návrh uvedený v odseku 1 sekretariátu dohovoru.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 82/461/EHS z 24. júna 1982 o uzavretí Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (Ú. v. ES L 210, 19.7.1982, s. 10).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 210, 19.7.1982, s. 11.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 22. mája 2023

Za Radu
predsedníčka
E. BUSCH

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2023/1035**z 25. mája 2023,****ktorým sa mení rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 31. mája 2013 prijala rozhodnutie 2013/255/SZBP (1).
- (2) Rada 30. mája 2022 prijala rozhodnutie (SZBP) 2022/849 (2), ktorým sa platnosť reštriktívnych opatrení stanovených v rozhodnutí 2013/255/SZBP predĺžila do 1. júna 2023.
- (3) Na základe preskúmania rozhodnutia 2013/255/SZBP by sa platnosť reštriktívnych opatrení v ňom uvedených mala predĺžiť do 1. júna 2024.
- (4) Zo zoznamu fyzických a právnických osôb, subjektov alebo orgánov uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP by sa mali vypustiť záznamy týkajúce sa dvoch zosnulých osôb. Záznamy týkajúce sa 19 fyzických osôb na uvedenom zozname by sa mali aktualizovať a zmeniť.
- (5) Rozhodnutie 2013/255/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2013/255/SZBP sa mení takto:

1. Článok 34 sa nahrádza takto:

„Článok 34

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 1. júna 2024. Pravidelne sa preskúmava. Podľa potreby sa môže obnoviť alebo zmeniť, ak Rada dospeje k záveru, že jeho ciele neboli dosiahnuté.“

2. Príloha I sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(1) Rozhodnutie Rady 2013/255/SZBP z 31. mája 2013 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii (Ú. v. EÚ L 147, 1.6.2013, s. 14).

(2) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/849 z 30. mája 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii (Ú. v. EÚ L 148, 31.5.2022, s. 52).

V Bruseli 25. mája 2023

Za Radu
predseda
J. FORSELL

Príloha I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP sa mení takto:

1. V oddiele „A. Osoby“ sa vypúšťajú tieto dva záznamy:

122. Dr. Fayssal ABBAS

161. Dr. Mohamad Zafer MOHABAK

2. V oddiele „A. Osoby“ sa záznamy 5, 8, 12, 50, 51, 74, 107, 119, 120, 121, 192, 271, 284, 285, 290, 291, 324, 325 a 326 nahrádzajú takto:

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|-----|---|---|--|---------------------------|
| „5. | Hafiz (حافظ) MAKHLOUF (مخلوف) (alias Hafez Makhlouf) (Háfiz Machlúf) | Dátum narodenia: 2.4.1971 Miesto narodenia: Damask, Sýria Č. diplomatického pasu 014637352 Pohlavie: mužské | Bývalý plukovník a vedúci odboru v rámci pobočky sýrskej všeobecnej spravodajskej služby v Damasku, vo funkcii po máji 2011. Člen rodiny Machlúfovcov (Makhlouf); bratanec prezidenta Baššára al-Asada (Bashar al-Assad). | 9.5.2011 |
| 8. | Rami (رامي) MAKHLOUF (مخلوف) (Rámí MACHLÚF) | Dátum narodenia: 10.7.1969 Miesto narodenia: Damask, Sýria Č. cestovného pasu: 000098044 Číslo vydania: 002-03-0015187 Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii v sektore finančných služieb, dopravy a nehnuteľností. Má finančné podiely v investičných fondoch Al Mashreq, Bena Properties a Cham Holding, a/alebo je v nich vo vyšších a výkonných pozíciách. Prostredníctvom svojich podnikateľských záujmov poskytuje sýrskemu režimu finančné prostriedky a podporu. Je vplyvným členom rodiny Machlúfovcov (Makhlouf) a úzko spojený s rodinou al-Asadovcov; bratanec prezidenta Baššára al-Asada (Bashar al-Assad). | 9.5.2011 |
| 12. | Ghazwan Rifaat Kheir BEK (alias Ghazqan Kheir Bek) | Dátum narodenia: 10.3.1961 Miesto narodenia: Al-Šamijáh, Ládikía, Sýria Číslo preukazu totožnosti: 06010037444 Pohlavie: mužské | Bývalý minister dopravy vo funkcii po máji 2011 (vymenovaný 27.8.2014). Predtým bol generálnym riaditeľom prístavu Tartús. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu. | 21.10.2014 |
| 50. | Tarif (طارف) AKHRAS (أخضر) (alias Al Akhras (الأخضر)) | Dátum narodenia: 2.6.1951 Miesto narodenia: Homs, Sýria Č. sýrskeho pasu 0000092405 Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii. Je zakladateľom spoločnosti Akhras Group (komodity, obchod, spracovanie a logistika) a bývalý predseda obchodnej komory v Homse. Blízke obchodné vzťahy s rodinou prezidenta Baššára al-Asada (Bashar al-Assad). Bývalý člen rady Federácie sýrskych obchodných komôr. Poskytoval režimu logistickú podporu (autobusy a vozidlá na prepravu tankov). Profituje tak zo sýrskeho režimu a podporuje ho. | 2.9.2011 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|--|--|---|---------------------------|
| 51. | Issam (إسماعيل) ANBOUBA (أنبوبا) | Prezident spoločnosti Anboubia for Agricultural Industries Co. Dátum narodenia: 1952 Miesto narodenia: Homs, Sýria Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v rôznych odvetviach sýrskeho hospodárstva, ako je poľnohospodárstvo, nehnuteľnosti a bankovníctvo. Je finančne napojený na vysokých sýrskych úradníkov. Spoluzakladateľ spoločnosti Cham Holding. | 2.9.2011 |
| 74. | Mohammad Walid GHAZAL | Dátum narodenia: 1.11.1951 Miesto narodenia: Aleppo, Sýria Číslo sýrskeho občianskeho preukazu: 02020332623 Pohlavie: mužské | Bývalý minister bývania a mestského rozvoja (vymenovaný 27.8.2014). Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu. | 21.10.2014 |
| 107. | Mohammad Ibrahim AL-SHA'AR | Dátum narodenia: 1.10.1956 Miesto narodenia: Al-Haffah, Ládikía, Sýria Pohlavie: mužské | Bývalý minister vnútra. Ako bývalý minister vlády je spoluzodpovedný za násilnú represiu sýrskeho režimu proti civilnému obyvateľstvu. Podpredseda Národného progresívneho frontu Sýrie. | 1.12.2011 |
| 119. | Sufian (سفيان) ALLAW (علاوة) | Dátum narodenia: 8.2.1944 Miesto narodenia: al-Bukamal, Dír az-Zúr, Sýria Pohlavie: mužské | Bývalý minister pre ropný priemysel a nerastné zdroje. Spojený so sýrskym režimom a jeho násilnou represiou proti civilnému obyvateľstvu. | 27.2.2012 |
| 120. | Dr. Adnan (عبدنادر) SLAKHO (سلاخو) | Dátum narodenia: 7.9.1955 Miesto narodenia: Al-Malihah, Rif Dimashq, Sýria Pohlavie: mužské | Bývalý minister priemyslu. Bývalý minister školstva a súčasný poradca pre rozvoj podnikania na ministerstve miestnej správy. Spojený so sýrskym režimom a jeho násilnou represiou proti civilnému obyvateľstvu. | 27.2.2012 |
| 121. | Dr. Saleh (صلاح) AL-RASHED (الراشد) | Dátum narodenia: 1.8.1964 Miesto narodenia: provincia Aleppo, Sýria Pohlavie: mužské | Bývalý minister školstva a súčasný vedúci Katedry medzinárodných vzťahov na Fakulte medzinárodných vzťahov a diplomacie na Al-Shamskej súkromnej univerzite spojenej so sýrskym režimom a jeho násilnou represiou proti civilnému obyvateľstvu. | 27.2.2012 |
| 192. | Hashim Anwar al-AQQAD (alias Hashem Aqqad, Hashem Akkad, Hashim Akkad) | Dátum narodenia: 8.8.1961 Miesto narodenia: Damask, Sýria Číslo sýrskeho občianskeho preukazu: 01020018085 Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii, ktorý má podiely a/alebo vykonáva činnosti vo viacerých odvetviach sýrskeho hospodárstva. Vlastní podiely a/alebo má podstatný vplyv v spoločnosti Anwar Akkad Sons Group (AASG) a jej dcérskej spoločnosti United Oil. AASG je konglomerátom zainteresovaným v odvetviach, ako sú napríklad ropa, zemný plyn, chemikálie, poistenie, strojárstvo, nehnuteľnosti, cestovný ruch, výstavy, uzavieranie zmlúv, poistenie a zdravotnícke vybavenie. Je tiež spoluzakladateľom vedúcej bezpečnostnej firmy (ProGuard). | 23.7.2014 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|--|--|--|---------------------------|
| | | | <p>Hashim Anwar al-Aqqad tiež pracoval ako poslanec sýrskeho parlamentu ešte v roku 2012.</p> <p>Hashim Anwar Al-Aqqad nemôže byť nepretržite úspešný bez pomoci z režimu. Vzhľadom na rozsah svojich obchodných a politických väzieb s režimom poskytuje podporu sýrskemu režimu a má z neho prospech.</p> | |
| 271. | <p>Khaled AL-ZUBAIDI (alias (Mohammed) Khaled/Khalid (Bassam) (al-) Zubaidi/Zubedi (خالد الزبيدي))</p> | <p>Štátna príslušnosť: sýrska Pracovná pozícia: spoluvlastník spoločnosti Zubaidi and Qalei LLC, riaditeľ spoločnosti Agar Investment Company, generálny riaditeľ spoločnosti Al Zubaidi a Al Zubaidi & Al Taweeet Contracting Company, riaditeľ a vlastník Zubaidi Development Company, spoluvlastník spoločnosti Enjaz Investment Company Pohlavie: mužské</p> | <p>Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii, ktorý výrazne investoval do stavebníctva vrátane 50 % podielu v spoločnosti Zubaidi and Qalei LLC, ktorá stavia luxusné turistické stredisko Grand Town a s ktorou režim uzavrel dohodu na 45 rokov výmenou za 19 – 21 % podiel z jej príjmov. Khaled al-Zubaidi má zo sýrskeho režimu prospech a/alebo mu poskytuje podporu prostredníctvom svojich obchodných činností, najmä prostredníctvom uvedeného podielu na stavbe strediska Grand Town.</p> <p>Khaled al-Zubaidi podpísal prostredníctvom jednej zo svojich spoločností „Hijaz Company“ sponzorskú zmluvu (v hodnote 350 000 USD) so sýrskym futbalovým klubom „Wihda FC“. Od roku 2019 člen Federácie sýrskych komôr cestovného ruchu. Predseda sýrsko-alžírkej obchodnej rady.</p> | 21.1.2019 |
| 284. | <p>Mazin AL-TARAZI (alias بالتريزي مازن; Mazen al-Tarazi) (مازن التريزي))</p> | <p>Dátum narodenia: september 1962 Štátna príslušnosť: sýrska Pracovná pozícia: podnikateľ Pohlavie: mužské</p> | <p>Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii so značnými investíciami v sektore stavebníctva a letectva. Mazin al-Tarazi má prostredníctvom svojich investícií a činností prospech zo sýrskeho režimu a/alebo mu poskytuje podporu. Mazin al-Tarazi konkrétne uzavrel dohodu so spoločnosťou Damascus Cham Holdings o investícii vo výške 320 miliónov USD do realizácie režimom podporovaného projektu výstavby luxusnej rezidenčnej a obchodnej štvrte Marota City. Získal tiež licenciu na prevádzku súkromnej leteckej spoločnosti v Sýrii. V septembri 2019 založil spoločnosť „al-Dana Group Investments LLC“ s hodnotou 25 miliónov SYP, ktorá je zapojená do vývozu a investovania do zariadení cestovného ruchu a komerčných komplexov. Mazin Al-Tarazi je členom Sýrsko-iránskej obchodnej rady (SIBC) a pôsobil ako sprostredkovateľ iránskeho režimu pri nákupe nehnuteľností v Sýrii.</p> | 21.1.2019 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|--|--|--|---------------------------|
| 285. | Samer FOZ (alias Samir Foz/Fawz; Samer Zuhair Foz; Samer Foz bin Zuhair) (سامر فوز) | Dátum narodenia: 20.5.1973 Miesto narodenia: Homs, Sýria Štátna príslušnosť: sýrska, turecká Číslo tureckého cestovného pasu: U 09471711 (miesto vydania Turecko; Dátum uplynutia platnosti: 21.7.2024) sýrske národné číslo: 06010274705 Adresa: Platinum Tower, office No 2405, Jumeirah Lake Towers, Dubai, UAE Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii, ktorý má podiely a vykonáva činnosti vo viacerých odvetviach sýrskeho hospodárstva. Samer Foz poskytuje sýrskemu režimu finančnú a inú podporu vrátane financovania provládnych milícií v Sýrii (Military Security Shield Forces) a sprostredkúvania obchodu s obilninami. Vďaka svojmu prepojeniu na sýrsky režim má finančný prospech z prístupu k obchodným príležitostiam v rámci obchodu so pšenicou a rekonštrukčných projektov. Samer Foz otvoril v roku 2021 rafinériu cukru („Samer Foz Factory“) na podporu cieľa sýrskeho režimu zvýšiť výrobu cukru v celej krajine. | 21.1.2019 |
| 290. | Waseem AL-KATTAN (وسيم القطان) (alias Waseem, Wasseem, Wassim, Wasim; Anouar; al-Kattan, al-Katan, al-Kattan, al-Katan; وسيم قطان, وسيم أنوار القطان) | Dátum narodenia: 4.3.1976 Štátna príslušnosť: sýrska sýrske národné identifikačné číslo: 10090110187 Pracovná pozícia: predseda obchodnej komory pre provinciu okolie Damasku Príbuzní/obchodní partneri/subjekty alebo partneri/prepojenia: Larosa Furniture/Furnishing; Jasmine Fields Company Ltd.; Muruj Cham (Murooj al-Cham) Investment and Tourism Group; Adam and Investment LLC; Universal Market Company LLC; pokladník Federácie sýrskych obchodných komôr Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ pôsobiaci v Sýrii, ktorý má z režimu prospech a podporuje ho. Vlastník viacerých podnikov a holdingových spoločností, ktorý má podiely a vykonáva činnosti v rôznych hospodárskych odvetviach, ako sú napríklad nehnuteľnosti, luxusné hotely a obchodné centrá. Waseem al-Kattan si rýchlo získal poprednú pozíciu v obchodných kruhoch tým, že uvalil dane na tovar prepašovaný do obľuhanej oblasti Východnej Ghúty, v súčasnosti sa zapája do agresívnych foriem klientelizmu v prospech režimu. Waseem al-Kattan má vďaka úzkym väzbám na režim zvýhodnený prístup k verejným súťažiam, ako aj licenciám a zákazkám, ktoré zadávajú vládne orgány, z čoho má finančný prospech. V roku 2020 bol Al-Kattan zvolený za člena obchodnej komory v Damasku. Sýrska vláda ho v novembri 2021 vymenovala za tajomníka Federácie sýrskych obchodných komôr napriek tomu, že vo voľbách prehral. V roku 2022 bol Al-Kattan vymenovaný za predsedu Sýrsko-ománskej obchodnej rady. | 17.2.2020 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|--|--|---|---------------------------|
| 291. | Amer FOZ (alias Amer Zuhair Fawz) (عمر فوز) | Dátum narodenia: 11.3.1976 Miesto narodenia: Homs, Sýria Štátna príslušnosť: sýrska Svätý Krištof a Nevis Národné č. 06010274747 Číslo cestovného pasu: 002-14-L169340 Preukaz rezidenta v SAE: 784-1976-7135283-5 Pracovná pozícia: Zakladateľ spoločnosti District 6 Company; Zakladajúci partner spoločnosti Easy life Company Príbuzní/obchodní partneri/subjekty alebo partneri/prepojenia: Samer Foz; Podpredseda spoločnosti Asas Steel Company; Aman Holding Pohlavie: mužské | Popredný podnikateľ, ktorého osobné a rodinné obchodné záujmy a činnosti zasahujú viacero odvetví sýrskeho hospodárstva. Finančne ťaží z prístupu k obchodným príležitostiam a podporuje sýrsky režim. Má tiež spojenie so svojim bratom Samerom Fozom, ktorého Rada označila v januári 2019 ako popredného podnikateľa pôsobiaceho v Sýrii, ktorý podporuje režim alebo má z neho prospech. Spolu so svojim bratom realizuje niekoľko komerčných projektov, najmä v oblasti Adra al-Ummaliya (predmestia Damasku). Tieto projekty zahŕňajú továreň, ktorá vyrába káble a príslušenstvo, ako aj projekt na výrobu elektriny zo slnečnej energie. Zapojili sa aj do rôznych činností s ISIL (Dá'iš) v mene Asadovho režimu vrátane poskytovania zbraní a munície výmenou za pšenicu a olej. | 17.2.2020 |
| 324. | Ahmed KHALIL KHALIL (alias Ahmed KHALIL, Ahmad Khalil Khalil) (احمد خليل خليل) | Dátum narodenia: 1969 Miesto narodenia: Qayrun Pohlavie: mužské | Ahmed Khalil Khalil je spoluvlastníkom sýrskej súkromnej bezpečnostnej spoločnosti Sanad Protection and Security Services založenej v roku 2017, na ktorú dohliada Wagnerova skupina v Sýrii a ktorá pôsobí v oblasti ochrany ruských záujmov (v oblasti fosfátov, plynu a zabezpečenia ropných lokalít) v Sýrii. Využívanie prírodných zdrojov zabezpečuje sýrskemu režimu príjmy. Spoločnosť okrem toho pôsobí v nábore sýrskych žoldnierov do Líbye a Ukrajiny. Ahmed Khalil Khalil podporuje sýrsky režim a má z neho prospech. | 21.7.2022 |
| 325. | Nasser Deeb DEEB (alias Nasser Dhib, Nasser Dib, Nasser Deeb) (ناصر ديب) | Dátum narodenia: 21.2.1974 Miesto narodenia: Baniyas, Tartús, Sýria Číslo sýrskeho občianskeho preukazu: 10090110187 Pohlavie: mužské | Nasser Deeb Deeb je spoluvlastníkom sýrskej súkromnej bezpečnostnej spoločnosti Sanad Protection and Security Services založenej v roku 2017, na ktorú dohliada Wagnerova skupina a ktorá pôsobí v oblasti ochrany ruských záujmov (v oblasti fosfátov, plynu a zabezpečenia ropných lokalít) v Sýrii. Využívanie prírodných zdrojov zabezpečuje sýrskemu režimu príjmy. Okrem toho je spoluvlastníkom spoločnosti Ella Services spolu s Khodrom Ali Taherom. V tejto funkcii Nasser Deeb Deeb podporuje sýrsky režim a má z neho prospech. | 21.7.2022 |

| | Názov | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|--|---|---|---------------------------|
| 326. | Issam SHAMMOUT (alias Mohammed Issam Shammout, Mohamed Essam Shammout, Muhammad Issam Shammout, Muhammad Essam Shammout) (محمد عصام شموط) | Dátum narodenia: 26.8.1971 Miesto narodenia: 232, Tanzeem Kafarsus, Damask, Sýria Pohlavie: mužské | Issam Shammout je vlastníkom a predsedom predstavenstva leteckej spoločnosti „Cham Wings“ a vedúcim skupiny Shammout Group, ktorá pôsobí v automobilovom, oceliarskom, leteckom, špeditérskom, stavebnom a realitnom sektore. V tejto funkcii je Issam Shammout popredným podnikateľom pôsobiacim v Sýrii. | 21.7.2022“ |

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2023/1036

z 24. mája 2023

o schválení účtovných závierok platobných agentúr členských štátov, pokiaľ ide o výdavky financované z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) za rozpočtový rok 2022

[oznámené pod číslom C(2023) 3271]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 104,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008⁽²⁾, a najmä na jeho článok 51,

po porade s Výborom pre poľnohospodárske fondy,

keďže:

- (1) V článku 104 ods. 1 druhom pododseku písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/2116 sa stanovuje, že článok 4 ods. 1 písm. b), článok 5, článok 7 ods. 3, články 9, 17, 21 a 34, článok 35 ods. 4, články 36, 37, 38, 40 až 43, 51, 52, 54, 56, 59, 63, 64, 67, 68, 70 až 75, 77, 91 až 97, 99 a 100, článok 102 ods. 2 a články 110 a 111 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa naďalej uplatňujú, pokiaľ ide o Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV), vo vzťahu k výdavkom vzniknutým prijímateľom a k platbám vykonaným platobnou agentúrou v rámci vykonávania programov rozvoja vidieka podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013⁽³⁾ za rozpočtový rok 2022.
- (2) V článku 64 druhom odseku písm. a) vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2022/128⁽⁴⁾ sa stanovuje, že článok 2, článok 3 ods. 1 prvý pododsek, článok 3 ods. 2, článok 4 ods. 1 písm. b), článok 5, článok 6, článok 7, články 21 až 25, článok 27, článok 28, článok 29, článok 30 ods. 1 písm. a), b) a c), článok 30 ods. 2, 3 a 4, články 31 až 40 a články 42 až 47 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 908/2014⁽⁵⁾ sa naďalej uplatňujú vzhľadom na EPFRV v súvislosti s výdavkami, ktoré vznikli prijímateľom, a platbami, ktoré vykonala platobná agentúra, v rámci vykonávania programov rozvoja vidieka podľa nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 za rozpočtový rok 2022.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/128 z 21. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia (EÚ) Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné riadenie, schvaľovanie účtov, kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 131).

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 908/2014 zo 6. augusta 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, pravidlá kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 59).

- (3) V článku 64 druhom odseku písm. c) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128 sa stanovuje, že prílohy II a III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 908/2014 sa naďalej uplatňujú na účely článku 32 písm. f) a g) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128 za rozpočtový rok 2022.
- (4) V článku 40 druhom odseku delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2022/127 ⁽⁶⁾ sa stanovuje, že článok 5, článok 5a, článok 7 ods. 3 a 4, článok 10, článok 11 ods. 1 druhý pododsek, článok 11 ods. 2, článok 12, článok 13 a článok 41 ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 907/2014 ⁽⁷⁾ sa naďalej uplatňujú vzhľadom na EPFRV v súvislosti s výdavkami, ktoré vznikli prijímateľom, a platbami, ktoré uskutočnila platobná agentúra, v rámci vykonávania programov rozvoja vidieka podľa nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 za rozpočtový rok 2022.
- (5) Podľa článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 musí Komisia na základe ročných účtovných závierok, ktoré predložili členské štáty spolu s informáciami požadovanými na schválenie účtovných závierok a audítorským stanoviskom k úplnosti, presnosti a vecnej správnosti účtovnej závierky a správami certifikačných orgánov, schváliť účtovné závierky platobných agentúr uvedených v článku 7 uvedeného nariadenia do 31. mája roka nasledujúceho po danom rozpočtovom roku.
- (6) V súlade s článkom 35 nariadenia (EÚ) 2021/2116 sa poľnohospodársky rozpočtový rok začína 16. októbra roku N-1 a končí sa 15. októbra roku N. V rámci schvaľovania účtovných závierok za rozpočtový rok 2022 by sa na účely zosúladenia referenčného obdobia výdavkov v rámci EPFRV s referenčným obdobím výdavkov v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) mali zohľadniť výdavky, ktoré členskými štátmi vznikli od 16. októbra 2021 do 15. októbra 2022, ako sa stanovuje v článku 11 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128.
- (7) V článku 33 ods. 2 druhom pododseku vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 sa stanovuje, že sumy, ktoré sú vymáhateľné od každého členského štátu alebo splatné každému členskému štátu v súlade s rozhodnutím o schválení účtovných závierok uvedeným v článku 33 ods. 1 uvedeného nariadenia, sa majú určiť odpočítaním priebežných platieb za príslušný rozpočtový rok od výdavkov uznaných za daný rok v súlade s článkom 33 ods. 1 Komisia túto sumu odpočíta od nasledujúcej priebežnej platby alebo ju k nej pripočíta.
- (8) Komisia skontrolovala informácie, ktoré jej predložili členské štáty, a oznámila členským štátom výsledky svojich kontrol spolu s navrhovanými zmenami.
- (9) V prípade všetkých platobných agentúr môže Komisia na základe ročných účtovných závierok a sprievodných dokumentov prijať rozhodnutie o úplnosti, presnosti a vecnej správnosti predložených ročných účtovných závierok.
- (10) V súlade s článkom 83 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 ⁽⁸⁾ sa lehota na priebežné platby uvedená v článku 36 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 môže prerušiť najviac na šesť mesiacov s cieľom vykonať dodatočné overenie po získaní informácií, že tieto platby sú spojené s nezrovnalosťou, ktorá má závažné finančné dôsledky. Komisia by pri prijímaní tohto rozhodnutia mala zohľadniť sumy dotknuté týmto prerušením s cieľom zabrániť akýmkoľvek nenáležitým platbám alebo platbám mimo riadnych lehôt.

⁽⁶⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/127 zo 7. decembra 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 o pravidlá platné pre platobné agentúry a iné orgány, finančné riadenie, schvaľovanie účtov, zábezpeky a používanie eura (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 95).

⁽⁷⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 907/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, zábezpeky a používanie eura (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 18).

⁽⁸⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

- (11) V súlade s článkom 41 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 už Komisia znížila alebo pozastavila niekoľko priebežných platieb za rozpočtový rok 2022 v dôsledku výdavkov, ktoré sa nevynaložili v súlade s pravidlami Únie. Komisia by v tomto rozhodnutí mala zohľadniť takéto sumy znížené alebo pozastavené na základe článku 41 uvedeného nariadenia, aby sa predišlo akýmkoľvek neprimeraným platbám alebo platbám mimo riadnej lehoty, alebo refundácii súm, ktoré by neskôr mohli byť predmetom finančnej opravy.
- (12) V článku 36 ods. 3 prvom pododseku písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa stanovuje, že priebežné platby sa majú vykonať bez toho, aby sa prekročila celková výška naplánovaného príspevku z EPFRV. Podľa článku 23 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 v prípade, že kumulovaný súčet vyhlásení o výdavkoch prekročí celkovú výšku naplánovaného príspevku pre program rozvoja vidieka, suma, ktorá sa má vyplatiť, sa musí znížiť na naplánovanú sumu bez toho, aby bol dotknutý strop stanovený v článku 34 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Zníženú sumu Komisia uhradí neskôr po prijatí zmeneného finančného plánu alebo pri uzavretí programového obdobia.
- (13) V súlade s článkom 75 ods. 1 štvrtým pododsekom nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa pravidlá týkajúce sa platobných lehôt pre opatrenia v rámci rozvoja vidieka v súvislosti s integrovaným administratívnym a kontrolným systémom uplatňujú od roku podania žiadosti 2019. Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt vypočítané v súlade s článkom 5a delegovaného nariadenia (EÚ) č. 907/2014 sa riadia postupom stanoveným v článkoch 40 a 41 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 a majú sa zohľadniť v tomto rozhodnutí na rozpočtový rok 2022. Uvedené zníženia možno v prípade potreby preskúmať aj v rámci postupu overenia súladu podľa článku 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.
- (14) V tomto rozhodnutí by sa mali zohľadniť aj dodatočné zdroje uvedené v článku 58a nariadenia (EÚ) č. 1305/2013.
- (15) Podľa článku 34 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 nesmie kumulovaný súčet platieb v rámci predbežného financovania a priebežných platieb presiahnuť 95 % príspevku EPFRV na každý program rozvoja vidieka. Uvedenú prahovú hodnotu dosiahol tento program: 2014LU06RDNP001. Neuhradený zostatok tohto programu sa vypláti pri uzavretí programového obdobia.
- (16) Podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 by mal príslušný členský štát znášať 50 % finančných dôsledkov spojených s nevyčerpaním súm, pri ktorých sa zistili nezrovnalosti, ak sa predmetné sumy nevymohli do štyroch rokov od dátumu žiadosti o vrátenie prostriedkov alebo do ôsmich rokov, ak je vymáhanie predmetom vnútroštátneho súdneho konania. V článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa členským štátom ukladá povinnosť pripojiť k ročnej účtovnej závierke, ktorú podľa článku 29 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 musia predložiť Komisii, certifikovanú tabuľku so sumami, ktoré majú znášať podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Pravidlá plnenia povinnosti členských štátov vykazovať sumy, ktoré sa majú vymáhať, sú stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 908/2014. Príloha II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 908/2014 obsahuje vzor tabuľky, ktorú sú členské štáty povinné použiť na predloženie informácií o sumách, ktoré sa majú vymáhať. Komisia by na základe tabuliek vyplnených členskými štátmi mala rozhodnúť o finančných dôsledkoch súvisiacich s prípadmi, keď sa do štyroch, resp. ôsmich rokov nepodarilo vymôcť sumy, pri ktorých sa zistili nezrovnalosti.
- (17) Podľa článku 54 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa môžu členské štáty v riadne odôvodnených prípadoch rozhodnúť, že vo vymáhaní nebudú pokračovať. Takéto rozhodnutie možno prijať iba vtedy, ak je súhrn už vynaložených a predpokladaných ďalších nákladov vyšší ako vymáhaná suma, alebo ak sa preukáže, že danú sumu nemožno vymôcť z dôvodu platobnej neschopnosti dlžníka alebo osôb právne zodpovedných za nezrovnalosť, pričom je táto platobná neschopnosť zaznamenaná a uznaná na základe vnútroštátneho práva. Ak sa dané rozhodnutie prijalo do štyroch rokov od dátumu žiadosti o vrátenie prostriedkov alebo do ôsmich rokov v prípade, že je vymáhanie predmetom vnútroštátneho súdneho konania, mal by 100 % finančných dôsledkov spojených s nevyčerpaním predmetných súm znášať rozpočet Únie. Sumy, ktoré sa určitý členský štát rozhodol nevymáhať, a dôvody jeho rozhodnutia sa uvádzajú v súhrnnej správe uvedenej v článku 54 ods. 4 uvedeného nariadenia. Takéto sumy by sa preto danému členskému štátu nemali účtovať, a preto ich znáša rozpočet Únie.

- (18) V tomto rozhodnutí by sa mali zohľadniť aj sumy, ktoré sa členským štátom ešte majú účtovať v dôsledku uplatnenia článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 za programové obdobie EPFRV 2007 – 2013.
- (19) V súlade s článkom 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 by týmto rozhodnutím nemali byť dotknuté rozhodnutia, ktoré Komisia môže prijať neskôr s cieľom vylúčiť z financovania zo zdrojov Únie výdavky, ktoré sa nevynaložili v súlade s pravidlami Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľujú účtovné závierky platobných agentúr členských štátov, pokiaľ ide o výdavky financované z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), pričom sa zohľadňujú aj dodatočné zdroje uvedené v článku 58a nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, za rozpočtový rok 2022, ktoré spadajú do programového obdobia 2014 – 2020.

Sumy, ktoré sú vymáhateľné od každého členského štátu alebo splatné každému členskému štátu v rámci každého programu rozvoja vidieka podľa tohto rozhodnutia, sa uvádzajú v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Sumy, ktoré sa majú účtovať členským štátom v dôsledku uplatnenia článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 za programové obdobie EPFRV 2014 – 2020 a 2007 – 2013, sa uvádzajú v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt v súlade s článkom 75 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 v rámci každého programu rozvoja vidieka sa uvádzajú v prílohe III k tomuto rozhodnutiu.

Článok 4

Týmto rozhodnutím nie sú dotknuté budúce rozhodnutia o overení súladu, ktoré Komisia môže prijať v súlade s článkom 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 s cieľom vylúčiť z financovania zo zdrojov Únie výdavky, ktoré sa nevynaložili v súlade s pravidlami Únie.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 24. mája 2023

Za Komisiu
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

Schválené výdavky z EPFRV členené podľa programov rozvoja vidieka za rozpočtový rok 2022

Sumy (podľa jednotlivých programov), ktoré sa majú od členských štátov vymôcť alebo sa im majú vyplatiť

Schválené programy s vykázanými výdavkami za EPFRV 2014 – 2020

| ČŠ | CCI | Výdavky za rok 2022 | Opravy | Spolu | Sumy, ktoré nemožno znova použiť | Akceptovaná suma schválená za rozpočtový rok 2022 | Priebežné platby uhradené členskému štátu za rozpočtový rok vrátane zúčtovania platieb v rámci predbežného financovania (*) | v EUR | v EUR |
|----|-----------------|---------------------|---------------|----------------|----------------------------------|---|---|---|---|
| | | | | | | | | Suma, ktorá sa má od členského štátu vymôcť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+) | Zostatok, ktorý sa má vyrovnat' pri ukončení programového obdobia z dôvodu dosiahnutia prahovej hodnoty 95 % (**) |
| | | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii - iv | vi | vii = v - vi | |
| AT | 2014AT06RDNP001 | 613 162 817,18 | 13 560 848,02 | 626 723 665,20 | 0,00 | 626 723 665,20 | 626 723 665,20 | 0,00 | 0,00 |
| BE | 2014BE06RDRP001 | 65 269 470,06 | 0,00 | 65 269 470,06 | 0,00 | 65 269 470,06 | 65 269 468,50 | 1,56 | 0,00 |
| BE | 2014BE06RDRP002 | 39 806 703,64 | 0,00 | 39 806 703,64 | 0,00 | 39 806 703,64 | 39 615 025,65 | 191 677,99 | 0,00 |
| BG | 2014BG06RDNP001 | 230 084 002,69 | 0,00 | 230 084 002,69 | 0,00 | 230 084 002,69 | 230 490 011,83 | - 406 009,14 | 0,00 |
| CY | 2014CY06RDNP001 | 20 797 600,04 | 0,00 | 20 797 600,04 | 0,00 | 20 797 600,04 | 20 797 600,04 | 0,00 | 0,00 |
| CZ | 2014CZ06RDNP001 | 370 873 169,24 | 30 606,96 | 370 903 776,20 | 0,00 | 370 903 776,20 | 370 904 485,32 | - 709,12 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRN001 | 1 068 753,47 | 0,00 | 1 068 753,47 | 0,00 | 1 068 753,47 | 1 068 753,47 | 0,00 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP003 | 121 470 055,13 | 0,00 | 121 470 055,13 | 0,00 | 121 470 055,13 | 121 470 016,15 | 38,98 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP004 | 269 473 265,88 | 0,00 | 269 473 265,88 | 0,00 | 269 473 265,88 | 269 473 265,88 | 0,00 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP007 | 162 347 015,66 | 0,00 | 162 347 015,66 | 0,00 | 162 347 015,66 | 162 347 032,89 | - 17,23 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP010 | 66 188 555,75 | 0,00 | 66 188 555,75 | 0,00 | 66 188 555,75 | 66 188 480,75 | 75,00 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP011 | 147 034 739,85 | 0,00 | 147 034 739,85 | 0,00 | 147 034 739,85 | 147 034 739,85 | 0,00 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP012 | 188 042 670,77 | 0,00 | 188 042 670,77 | 0,00 | 188 042 670,77 | 188 042 670,77 | 0,00 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP015 | 104 956 226,35 | 0,00 | 104 956 226,35 | 0,00 | 104 956 226,35 | 104 947 932,11 | 8 294,24 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP017 | 52 964 730,89 | 0,00 | 52 964 730,89 | 0,00 | 52 964 730,89 | 53 007 162,82 | - 42 431,93 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP018 | 6 035 848,20 | 0,00 | 6 035 848,20 | 0,00 | 6 035 848,20 | 6 035 848,20 | 0,00 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP019 | 156 242 543,88 | 0,00 | 156 242 543,88 | 0,00 | 156 242 543,88 | 156 242 629,85 | - 85,97 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP020 | 143 168 213,61 | 0,00 | 143 168 213,61 | 0,00 | 143 168 213,61 | 143 168 213,61 | 0,00 | 0,00 |

| ČŠ | CCI | Výdavky za rok 2022 | Opravy | Spolu | Sumy, ktoré nemožno znova použiť | Akceptovaná suma schválená za rozpočtový rok 2022 | Priebežné platby uhradené členskému štátu za rozpočtový rok vrátane zúčtovania platieb v rámci predbežného financovania (*) | Suma, ktorá sa má od členského štátu vymôcť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+) | Zostatok, ktorý sa má vyrovnat' pri ukončení programového obdobia z dôvodu dosiahnutia prahovej hodnoty 95 % (**) |
|----|-----------------|---------------------|--------|----------------|----------------------------------|---|---|---|---|
| DE | 2014DE06RDRP021 | 62 540 361,99 | 0,00 | 62 540 361,99 | 0,00 | 62 540 361,99 | 62 540 362,30 | - 0,31 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP023 | 93 754 625,77 | 0,00 | 93 754 625,77 | 0,00 | 93 754 625,77 | 93 754 625,77 | 0,00 | 0,00 |
| DK | 2014DK06RDNP001 | 99 938 832,41 | 0,00 | 99 938 832,41 | 0,00 | 99 938 832,41 | 99 938 832,41 | 0,00 | 0,00 |
| EE | 2014EE06RDNP001 | 99 822 865,70 | 0,00 | 99 822 865,70 | 0,00 | 99 822 865,70 | 99 848 909,30 | - 26 043,60 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDNP001 | 37 474 545,05 | 0,00 | 37 474 545,05 | 0,00 | 37 474 545,05 | 37 474 545,05 | 0,00 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP001 | 323 085 277,00 | 0,00 | 323 085 277,00 | 0,00 | 323 085 277,00 | 323 085 454,23 | - 177,23 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP002 | 69 554 829,07 | 0,00 | 69 554 829,07 | 0,00 | 69 554 829,07 | 69 554 837,10 | - 8,03 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP003 | 52 695 158,52 | 0,00 | 52 695 158,52 | 0,00 | 52 695 158,52 | 52 695 939,40 | - 780,88 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP004 | 8 372 890,56 | 0,00 | 8 372 890,56 | 0,00 | 8 372 890,56 | 8 372 885,93 | 4,63 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP005 | 28 736 274,39 | 0,00 | 28 736 274,39 | 0,00 | 28 736 274,39 | 28 736 274,39 | 0,00 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP006 | 9 814 368,21 | 0,00 | 9 814 368,21 | 0,00 | 9 814 368,21 | 9 815 637,86 | - 1 269,65 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP007 | 174 475 234,07 | 0,00 | 174 475 234,07 | 0,00 | 174 475 234,07 | 174 448 614,62 | 26 619,45 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP008 | 200 215 739,68 | 0,00 | 200 215 739,68 | 0,00 | 200 215 739,68 | 200 207 496,78 | 8 242,90 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP009 | 43 658 610,38 | 0,00 | 43 658 610,38 | 0,00 | 43 658 610,38 | 43 660 702,72 | - 2 092,34 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP010 | 125 384 056,12 | 0,00 | 125 384 056,12 | 0,00 | 125 384 056,12 | 125 384 052,67 | 3,45 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP011 | 114 358 688,77 | 0,00 | 114 358 688,77 | 0,00 | 114 358 688,77 | 114 358 686,38 | 2,39 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP012 | 11 620 285,95 | - 0,05 | 11 620 285,90 | 0,00 | 11 620 285,90 | 11 620 285,39 | 0,51 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP013 | 33 257 807,68 | 0,00 | 33 257 807,68 | 0,00 | 33 257 807,68 | 33 257 806,10 | 1,58 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP014 | 17 010 152,28 | 0,00 | 17 010 152,28 | 0,00 | 17 010 152,28 | 17 010 152,58 | - 0,30 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP015 | 12 446 765,31 | 0,00 | 12 446 765,31 | 0,00 | 12 446 765,31 | 12 446 768,62 | - 3,31 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP016 | 11 981 562,01 | 0,00 | 11 981 562,01 | 0,00 | 11 981 562,01 | 11 981 557,41 | 4,60 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP017 | 33 631 561,01 | 0,00 | 33 631 561,01 | 0,00 | 33 631 561,01 | 33 648 902,07 | - 17 341,06 | 0,00 |

| ČŠ | CCI | Výdavky za rok 2022 | Opravy | Spolu | Sumy, ktoré nemožno znova použiť | Akceptovaná suma schválená za rozpočtový rok 2022 | Priebežné platby uhradené členskému štátu za rozpočtový rok vrátane zúčtovania platieb v rámci predbežného financovania (*) | Suma, ktorá sa má od členského štátu vymôcť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+) | Zostatok, ktorý sa má vyrovnat' pri ukončení programového obdobia z dôvodu dosiahnutia prahovej hodnoty 95 % (**) |
|----|-----------------|---------------------|-------------|----------------|----------------------------------|---|---|---|---|
| FI | 2014FI06RDRP001 | 460 958 253,23 | 0,00 | 460 958 253,23 | 0,00 | 460 958 253,23 | 460 962 648,99 | - 4 395,76 | 0,00 |
| FI | 2014FI06RDRP002 | 3 184 657,38 | 0,00 | 3 184 657,38 | 0,00 | 3 184 657,38 | 3 184 657,38 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDNP001 | 161 143 841,62 | 0,00 | 161 143 841,62 | 0,00 | 161 143 841,62 | 161 143 841,62 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRN001 | 3 533 496,34 | 0,00 | 3 533 496,34 | 0,00 | 3 533 496,34 | 3 533 496,34 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP001 | 26 143 033,22 | 0,00 | 26 143 033,22 | 0,00 | 26 143 033,22 | 26 143 033,23 | - 0,01 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP002 | 14 353 759,78 | 0,00 | 14 353 759,78 | 0,00 | 14 353 759,78 | 14 353 759,78 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP003 | 18 024 611,16 | 0,00 | 18 024 611,16 | 0,00 | 18 024 611,16 | 18 024 611,16 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP004 | 54 627 051,07 | 0,00 | 54 627 051,07 | 0,00 | 54 627 051,07 | 54 627 051,08 | - 0,01 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP006 | 15 242 232,90 | 0,00 | 15 242 232,90 | 0,00 | 15 242 232,90 | 15 242 232,91 | - 0,01 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP011 | 8 651 031,10 | 0,00 | 8 651 031,10 | 0,00 | 8 651 031,10 | 8 651 031,10 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP021 | 39 930 844,87 | 0,00 | 39 930 844,87 | 0,00 | 39 930 844,87 | 39 930 844,89 | - 0,02 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP022 | 26 898 740,91 | 0,00 | 26 898 740,91 | 0,00 | 26 898 740,91 | 26 898 740,90 | 0,01 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP023 | 15 642 466,86 | 0,00 | 15 642 466,86 | 0,00 | 15 642 466,86 | 15 642 466,86 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP024 | 54 558 956,73 | - 35 659,55 | 54 523 297,18 | 0,00 | 54 523 297,18 | 54 523 297,19 | - 0,01 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP025 | 59 807 868,25 | 0,00 | 59 807 868,25 | 0,00 | 59 807 868,25 | 59 807 868,24 | 0,01 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP026 | 89 712 562,78 | 0,00 | 89 712 562,78 | 0,00 | 89 712 562,78 | 89 712 562,79 | - 0,01 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP031 | 20 574 898,28 | 0,00 | 20 574 898,28 | 0,00 | 20 574 898,28 | 20 574 898,28 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP041 | 64 866 066,06 | 0,00 | 64 866 066,06 | 0,00 | 64 866 066,06 | 64 866 066,05 | 0,01 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP042 | 20 605 477,15 | 0,00 | 20 605 477,15 | 0,00 | 20 605 477,15 | 20 605 477,15 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP043 | 67 967 773,86 | 0,00 | 67 967 773,86 | 0,00 | 67 967 773,86 | 67 967 773,84 | 0,02 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP052 | 64 421 329,43 | 0,00 | 64 421 329,43 | 0,00 | 64 421 329,43 | 64 421 329,41 | 0,02 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP053 | 61 448 370,88 | 0,00 | 61 448 370,88 | 0,00 | 61 448 370,88 | 61 448 370,88 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP054 | 64 150 752,64 | 0,00 | 64 150 752,64 | 0,00 | 64 150 752,64 | 64 150 752,62 | 0,02 | 0,00 |

| ČŠ | CCI | Výdavky za rok 2022 | Opravy | Spolu | Sumy, ktoré nemožno znova použiť | Akceptovaná suma schválená za rozpočtový rok 2022 | Priebežné platby uhradené členskému štátu za rozpočtový rok vrátane zúčtovania platieb v rámci predbežného financovania (*) | Suma, ktorá sa má od členského štátu vymôcť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+) | Zostatok, ktorý sa má vyrovnat' pri ukončení programového obdobia z dôvodu dosiahnutia prahovej hodnoty 95 % (**) |
|----|-----------------|---------------------|----------------|----------------|----------------------------------|---|---|---|---|
| FR | 2014FR06RDRP072 | 102 894 144,07 | 0,00 | 102 894 144,07 | 0,00 | 102 894 144,07 | 102 894 144,09 | - 0,02 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP073 | 230 410 842,90 | - 1 748 371,30 | 228 662 471,60 | 0,00 | 228 662 471,60 | 228 662 471,54 | 0,06 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP074 | 93 563 523,18 | 0,00 | 93 563 523,18 | 0,00 | 93 563 523,18 | 93 563 523,19 | - 0,01 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP082 | 188 826 122,37 | - 1 495 494,94 | 187 330 627,43 | 0,00 | 187 330 627,43 | 187 330 627,43 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP083 | 197 338 673,08 | - 6 232 629,92 | 191 106 043,16 | 0,00 | 191 106 043,16 | 191 106 043,16 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP091 | 100 111 167,11 | 0,00 | 100 111 167,11 | 0,00 | 100 111 167,11 | 100 111 167,14 | - 0,03 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP093 | 86 100 064,79 | - 2 340 634,22 | 83 759 430,57 | 0,00 | 83 759 430,57 | 83 759 430,57 | 0,00 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP094 | 20 358 953,92 | 0,00 | 20 358 953,92 | 0,00 | 20 358 953,92 | 20 358 964,60 | - 10,68 | 0,00 |
| EL | 2014GR06RDNP001 | 864 101 187,86 | 0,00 | 864 101 187,86 | 0,00 | 864 101 187,86 | 864 101 187,81 | 0,05 | 0,00 |
| HR | 2014HR06RDNP001 | 375 269 952,96 | 0,00 | 375 269 952,96 | 0,00 | 375 269 952,96 | 375 316 677,18 | - 46 724,22 | 0,00 |
| HU | 2014HU06RDNP001 | 650 508 247,74 | 1 491 088,92 | 651 999 336,66 | 0,00 | 651 999 336,66 | 651 999 347,97 | - 11,31 | 0,00 |
| IE | 2014IE06RDNP001 | 371 824 358,33 | 0,00 | 371 824 358,33 | 0,00 | 371 824 358,33 | 371 824 358,30 | 0,03 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDNP001 | 270 601 884,32 | 0,00 | 270 601 884,32 | 0,00 | 270 601 884,32 | 270 603 414,07 | - 1 529,75 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRN001 | 9 474 249,68 | 0,00 | 9 474 249,68 | 0,00 | 9 474 249,68 | 9 474 249,68 | 0,00 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP001 | 42 925 515,11 | 0,00 | 42 925 515,11 | 0,00 | 42 925 515,11 | 43 013 445,12 | - 87 930,01 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP002 | 25 181 744,08 | 0,00 | 25 181 744,08 | 0,00 | 25 181 744,08 | 25 181 742,10 | 1,98 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP003 | 64 889 133,74 | 0,00 | 64 889 133,74 | 0,00 | 64 889 133,74 | 64 891 383,97 | - 2 250,23 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP004 | 23 461 115,82 | 0,00 | 23 461 115,82 | 0,00 | 23 461 115,82 | 23 499 740,85 | - 38 625,03 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP005 | 58 584 186,21 | 0,00 | 58 584 186,21 | 0,00 | 58 584 186,21 | 58 638 268,53 | - 54 082,32 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP006 | 15 480 939,30 | 0,00 | 15 480 939,30 | 0,00 | 15 480 939,30 | 15 506 624,21 | - 25 684,91 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP007 | 80 788 893,69 | 0,00 | 80 788 893,69 | 0,00 | 80 788 893,69 | 80 788 893,69 | 0,00 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP008 | 44 687 240,96 | 0,00 | 44 687 240,96 | 0,00 | 44 687 240,96 | 44 710 399,78 | - 23 158,82 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP009 | 64 472 596,62 | 0,00 | 64 472 596,62 | 0,00 | 64 472 596,62 | 64 472 595,22 | 1,40 | 0,00 |

| ČŠ | CCI | Výdavky za rok 2022 | Opravy | Spolu | Sumy, ktoré nemožno znova použiť | Akceptovaná suma schválená za rozpočtový rok 2022 | Priebežné platby uhradené členskému štátu za rozpočtový rok vrátane zúčtovania platieb v rámci predbežného financovania (*) | Suma, ktorá sa má od členského štátu vymôcť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+) | Zostatok, ktorý sa má vyrovnat' pri ukončení programového obdobia z dôvodu dosiahnutia prahovej hodnoty 95 % (**) |
|----|-----------------|---------------------|--------------|------------------|----------------------------------|---|---|---|---|
| IT | 2014IT06RDRP010 | 63 616 850,59 | 0,00 | 63 616 850,59 | 0,00 | 63 616 850,59 | 63 617 263,25 | - 412,66 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP011 | 20 169 418,43 | 0,00 | 20 169 418,43 | 0,00 | 20 169 418,43 | 20 167 389,09 | 2 029,34 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP012 | 50 098 963,82 | 0,00 | 50 098 963,82 | 0,00 | 50 098 963,82 | 50 145 722,36 | - 46 758,54 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP013 | 10 179 823,38 | 0,00 | 10 179 823,38 | 0,00 | 10 179 823,38 | 10 195 069,95 | - 15 246,57 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP014 | 62 462 663,24 | 0,00 | 62 462 663,24 | 0,00 | 62 462 663,24 | 62 462 663,08 | 0,16 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP015 | 14 146 131,15 | 0,00 | 14 146 131,15 | 0,00 | 14 146 131,15 | 14 173 748,06 | - 27 616,91 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP016 | 97 321 953,55 | 0,00 | 97 321 953,55 | 0,00 | 97 321 953,55 | 97 323 150,43 | - 1 196,88 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP017 | 53 615 791,80 | 0,00 | 53 615 791,80 | 0,00 | 53 615 791,80 | 53 674 994,46 | - 59 202,66 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP018 | 113 312 697,49 | 0,00 | 113 312 697,49 | 0,00 | 113 312 697,49 | 113 340 600,27 | - 27 902,78 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP019 | 174 260 030,84 | 0,00 | 174 260 030,84 | 0,00 | 174 260 030,84 | 174 596 371,23 | - 336 340,39 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP020 | 189 012 946,55 | 0,00 | 189 012 946,55 | 0,00 | 189 012 946,55 | 189 354 460,12 | - 341 513,57 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP021 | 172 446 891,62 | 0,00 | 172 446 891,62 | 0,00 | 172 446 891,62 | 172 632 045,96 | - 185 154,34 | 0,00 |
| LT | 2014LT06RDNP001 | 243 029 559,40 | 0,00 | 243 029 559,40 | 0,00 | 243 029 559,40 | 243 030 936,72 | - 1 377,32 | 0,00 |
| LU | 2014LU06RDNP001 | 27 705 892,93 | 0,00 | 27 705 892,93 | 0,00 | 27 705 892,93 | 27 613 923,07 | 0,00 | 91 969,86 |
| LV | 2014LV06RDNP001 | 111 344 515,62 | 0,00 | 111 344 515,62 | 0,00 | 111 344 515,62 | 111 344 515,62 | 0,00 | 0,00 |
| MT | 2014MT06RDNP001 | 10 043 022,51 | 0,00 | 10 043 022,51 | 0,00 | 10 043 022,51 | 10 043 029,73 | - 7,22 | 0,00 |
| NL | 2014NL06RDNP001 | 126 160 623,78 | 0,00 | 126 160 623,78 | 0,00 | 126 160 623,78 | 126 162 845,70 | - 2 221,92 | 0,00 |
| PL | 2014PL06RDNP001 | 1 377 382 844,02 | 0,00 | 1 377 382 844,02 | 0,00 | 1 377 382 844,02 | 1 377 387 001,59 | - 4 157,57 | 0,00 |
| PT | 2014PT06RDRP001 | 31 022 126,76 | 2,73 | 31 022 129,49 | 0,00 | 31 022 129,49 | 31 022 121,67 | 7,82 | 0,00 |
| PT | 2014PT06RDRP002 | 517 451 658,60 | 0,00 | 517 451 658,60 | 0,00 | 517 451 658,60 | 517 354 244,54 | 97 414,06 | 0,00 |
| PT | 2014PT06RDRP003 | 31 010 517,65 | 0,00 | 31 010 517,65 | 0,00 | 31 010 517,65 | 31 002 882,73 | 7 634,92 | 0,00 |
| RO | 2014RO06RDNP001 | 1 029 757 902,20 | 1 439 883,27 | 1 031 197 785,47 | 0,00 | 1 031 197 785,47 | 1 031 161 921,49 | 35 863,98 | 0,00 |

| ČŠ | CCI | Výdavky za rok 2022 | Opravy | Spolu | Sumy, ktoré nemožno znova použiť | Akceptovaná suma schválená za rozpočtový rok 2022 | Priebežné platby uhradené členskému štátu za rozpočtový rok vrátane zúčtovania platieb v rámci predbežného financovania (*) | Suma, ktorá sa má od členského štátu vymôcť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+) | Zostatok, ktorý sa má vyrovnat' pri ukončení programového obdobia z dôvodu dosiahnutia prahovej hodnoty 95 % (**) |
|----|-----------------|---------------------|----------------|----------------|----------------------------------|---|---|---|---|
| SE | 2014SE06RDNP001 | 301 463 151,40 | 0,00 | 301 463 151,40 | 0,00 | 301 463 151,40 | 301 839 453,60 | - 376 302,20 | 0,00 |
| SI | 2014SI06RDNP001 | 130 507 941,88 | 0,00 | 130 507 941,88 | 0,00 | 130 507 941,88 | 130 508 017,27 | - 75,39 | 0,00 |
| SK | 2014SK06RDNP001 | 146 808 100,25 | - 3 140 717,74 | 143 667 382,51 | 0,00 | 143 667 382,51 | 146 048 085,98 | - 2 380 703,47 | 0,00 |
| | | | | | | | | | |

(*) Stĺpec vi – Priebežné platby uhradené členskému štátu za rozpočtový rok vrátane zúčtovania platieb v rámci predbežného financovania – obsahuje záporné sumy vykázané v rozpočtovom roku 2022. Tieto záporné sumy sa kompenzovali štvrtročnými platbami dotknutým členským štátom v 4. štvrtroku 2022.

(**) V prípadoch, keď platby dosiahli 95 % celkového príspevku EPFRV na program rozvoja vidieka [v zmysle článku 34 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013], sa zostatok vyrovná pri uzavretí programu.

Schválenie účtovných závierok platobných agentúr

Rozpočtový rok 2022 – EPFRV

Opravy podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013

| Členský štát | Mena | Opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 | | Opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 | |
|--------------|------|--|------------|--|--------------|
| | | v národnej mene | v EUR | v národnej mene | v EUR |
| AT | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 42 684,69 |
| BE | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 893,39 |
| BG | BGN | 570 782,27 | 0,00 | 3 220 667,20 | 0,00 |
| CY | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 69 743,97 |
| CZ | CZK | 12 489,18 | 0,00 | 51 636 495,68 | 0,00 |
| DE | EUR | 0,00 | 162 929,85 | 0,00 | 377 694,69 |
| DK | DKK | 149 399,60 | 0,00 | 16 532,31 | 0,00 |
| EE | EUR | 0,00 | 15 240,81 | 0,00 | 671 576,83 |
| ES | EUR | 0,00 | 23 960,66 | 0,00 | 2 652 237,81 |
| FI | EUR | 0,00 | 5 580,55 | 0,00 | 137 592,39 |
| FR | EUR | 0,00 | 25 778,47 | 0,00 | 158 403,86 |
| EL | EUR | 0,00 | 19 563,48 | 0,00 | 791 126,51 |
| HR | HRK | 70 564,40 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| HU | HUF | 12 591 826,00 | 0,00 | 480 986 237,00 | 0,00 |
| IE | EUR | 0,00 | 3 860,20 | 0,00 | 102 836,72 |
| IT | EUR | 0,00 | 162 721,39 | 0,00 | 2 710 330,11 |
| LT | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 393 278,00 |
| LU | EUR | 0,00 | 1 102,79 | 0,00 | 0,00 |
| LV | EUR | 0,00 | 5 039,79 | 0,00 | 215 758,46 |

| Členský štát | Mena | Opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 | | Opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 | |
|--------------|------|--|------------|--|--------------|
| | | v národnej mene | v EUR | v národnej mene | v EUR |
| MT | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| NL | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| PL | PLN | 265 334,84 | 0,00 | 8 002 556,25 | 0,00 |
| PT | EUR | 0,00 | 939 781,83 | 0,00 | 5 440 185,46 |
| RO | RON | 44,66 | 0,00 | 65 793 664,44 | 0,00 |
| SE | SEK | 10 013,18 | 0,00 | 53 600,34 | 0,00 |
| SI | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 724 031,47 |
| SK | EUR | 0,00 | 15 190,29 | 0,00 | 1 255 494,75 |

PRÍLOHA III

Schválenie účtovných závierok platobných agentúr

Rozpočtový rok 2022 – EPFRV

Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt v súlade s článkom 75 ods. 1 nariadenia (EÚ)
č. 1306/2013

| v EUR | | |
|-------|-----------------|---|
| | CCI | Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt za rozpočtový rok 2022 |
| AT | 2014AT06RDNP001 | 0,00 |
| BE | 2014BE06RDRP001 | 0,00 |
| BE | 2014BE06RDRP002 | 0,00 |
| BG | 2014BG06RDNP001 | 0,00 |
| CY | 2014CY06RDNP001 | 43 777,26 |
| CZ | 2014CZ06RDNP001 | 33 469,07 |
| DE | 2014DE06RDRN001 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP003 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP004 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP007 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP010 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP011 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP012 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP015 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP017 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP018 | 6 980,27 |
| DE | 2014DE06RDRP019 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP020 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP021 | 0,00 |
| DE | 2014DE06RDRP023 | 0,00 |
| DK | 2014DK06RDNP001 | 94 284,66 |
| EE | 2014EE06RDNP001 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDNP001 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP001 | 1 029 691,04 |
| ES | 2014ES06RDRP002 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP003 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP004 | 149 211,96 |
| ES | 2014ES06RDRP005 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP006 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP007 | 2 326 500,41 |
| ES | 2014ES06RDRP008 | 0,00 |

| | CCI | Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt za rozpočtový rok 2022 |
|----|-----------------|---|
| ES | 2014ES06RDRP009 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP010 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP011 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP012 | 311 888,99 |
| ES | 2014ES06RDRP013 | 241 500,94 |
| ES | 2014ES06RDRP014 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP015 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP016 | 0,00 |
| ES | 2014ES06RDRP017 | 9 792,10 |
| FI | 2014FI06RDRP001 | 0,00 |
| FI | 2014FI06RDRP002 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDNP001 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRN001 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP001 | 147 957,18 |
| FR | 2014FR06RDRP002 | 21 819,01 |
| FR | 2014FR06RDRP003 | 5 662,91 |
| FR | 2014FR06RDRP004 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP006 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP011 | 4 904,98 |
| FR | 2014FR06RDRP021 | 2 051,35 |
| FR | 2014FR06RDRP022 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP023 | 5 370,74 |
| FR | 2014FR06RDRP024 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP025 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP026 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP031 | 119 951,32 |
| FR | 2014FR06RDRP041 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP042 | 25 855,69 |
| FR | 2014FR06RDRP043 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP052 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP053 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP054 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP072 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP073 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP074 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP082 | 0,00 |

| | CCI | Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt za rozpočtový rok 2022 |
|----|-----------------|---|
| FR | 2014FR06RDRP083 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP091 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP093 | 0,00 |
| FR | 2014FR06RDRP094 | 637 341,66 |
| EL | 2014GR06RDNP001 | 0,00 |
| HR | 2014HR06RDNP001 | 0,00 |
| HU | 2014HU06RDNP001 | 2 402 487,98 |
| IE | 2014IE06RDNP001 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDNP001 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRN001 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP001 | 30 552,99 |
| IT | 2014IT06RDRP002 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP003 | 4 558,73 |
| IT | 2014IT06RDRP004 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP005 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP006 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP007 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP008 | 22 974,99 |
| IT | 2014IT06RDRP009 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP010 | 22 899,34 |
| IT | 2014IT06RDRP011 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP012 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP013 | 107 853,77 |
| IT | 2014IT06RDRP014 | 0,00 |
| IT | 2014IT06RDRP015 | 17 596,93 |
| IT | 2014IT06RDRP016 | 422 993,64 |
| IT | 2014IT06RDRP017 | 2 267,07 |
| IT | 2014IT06RDRP018 | 8 041,68 |
| IT | 2014IT06RDRP019 | 5 266,72 |
| IT | 2014IT06RDRP020 | 2 473 314,13 |
| IT | 2014IT06RDRP021 | 27 524,83 |
| LT | 2014LT06RDNP001 | 0,00 |
| LU | 2014LU06RDNP001 | 0,00 |
| LV | 2014LV06RDNP001 | 0,00 |
| MT | 2014MT06RDNP001 | 130,26 |
| NL | 2014NL06RDNP001 | 0,00 |

| | CCI | Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt za rozpočtový rok 2022 |
|----|-----------------|---|
| PL | 2014PL06RDNP001 | 0,00 |
| PT | 2014PT06RDRP001 | 0,00 |
| PT | 2014PT06RDRP002 | 0,00 |
| PT | 2014PT06RDRP003 | 0,00 |
| RO | 2014RO06RDNP001 | 0,00 |
| SE | 2014SE06RDNP001 | 0,00 |
| SI | 2014SI06RDNP001 | 0,00 |
| SK | 2014SK06RDNP001 | 1 880 434,28 |

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2023/1037

z 24. mája 2023

o schválení účtovných závierok platobných agentúr členských štátov, pokiaľ ide o výdavky financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) za rozpočtový rok 2022

[oznámené pod číslom C(2023) 3274]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 104,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 51,

po porade s Výborom pre poľnohospodárske fondy,

keďže:

- (1) V článku 104 ods. 1 druhom pododseku písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/2116 sa stanovuje, že článok 4 ods. 1 písm. b), článok 5, článok 7 ods. 3, články 9, 17, 21 a 34, článok 35 ods. 4, články 36, 37, 38, 40 až 43, 51, 52, 54, 56, 59, 63, 64, 67, 68, 70 až 75, 77, 91 až 97, 99 a 100, článok 102 ods. 2 a články 110 a 111 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa naďalej uplatňujú, pokiaľ ide o Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF), vo vzťahu k vzniknutým výdavkom a vykonaným platbám za rozpočtový rok 2022.
- (2) V článku 64 druhom odseku písm. a) vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2022/128 ⁽³⁾ sa stanovuje, že článok 2, článok 3 ods. 1 prvý pododsek, článok 3 ods. 2, článok 4 ods. 1 písm. b), článok 5, článok 6, článok 7, články 21 až 25, článok 27, článok 28, článok 29, článok 30 ods. 1 písm. a), b) a c), článok 30 ods. 2, 3 a 4, články 31 až 40 a články 42 až 47 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 908/2014 ⁽⁴⁾ sa naďalej uplatňujú vzhľadom na EPZF v súvislosti so vzniknutými výdavkami a vykonanými platbami za rozpočtový rok 2022.
- (3) V článku 64 druhom odseku písm. c) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128 sa stanovuje, že prílohy II a III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 908/2014 sa naďalej uplatňujú na účely článku 32 písm. f) a g) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128 za rozpočtový rok 2022.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/128 z 21. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia (EÚ) Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné riadenie, schvaľovanie účtov, kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 131).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 908/2014 zo 6. augusta 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, pravidlá kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 59).

- (4) V článku 40 druhom odseku delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2022/127 ⁽⁵⁾ sa stanovuje, že článok 5, článok 5a, článok 7 ods. 3 a 4, článok 10, článok 11 ods. 1 druhý pododsek, článok 11 ods. 2, článok 12, článok 13 a článok 41 ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 907/2014 ⁽⁶⁾ sa naďalej uplatňujú vzhľadom na EPZF v súvislosti so vzniknutými výdavkami a vykonanými platbami za rozpočtový rok 2022.
- (5) Podľa článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 musí Komisia na základe ročných účtovných závierok, ktoré predložili členské štáty spolu s informáciami požadovanými na schválenie účtovných závierok a audítorským stanoviskom k úplnosti, presnosti a vecnej správnosti účtovnej závierky a správami certifikačných orgánov, schváliť účtovné závierky platobných agentúr uvedených v článku 7 uvedeného nariadenia do 31. mája roka nasledujúceho po danom rozpočtovom roku.
- (6) V súlade s článkom 35 nariadenia (EÚ) 2021/2116 sa poľnohospodársky rozpočtový rok začína 16. októbra roku N-1 a končí sa 15. októbra roku N. V rámci schvaľovania účtovných závierok za rozpočtový rok 2022 by sa mali zohľadniť výdavky, ktoré členským štátom vznikli od 16. októbra 2021 do 15. októbra 2022, ako sa stanovuje v článku 11 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128.
- (7) V článku 33 ods. 2 prvom pododseku vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 sa stanovuje, že sumy, ktoré sú vymáhateľné od každého členského štátu alebo splatné každému členskému štátu v súlade s rozhodnutím o schválení účtovných závierok uvedeným v článku 33 ods. 1 uvedeného nariadenia, sa majú určiť odpočítaním mesačných platieb za príslušný rozpočtový rok od výdavkov uznaných za daný rok v súlade s článkom 33 ods. 1. Komisia má uvedenú sumu odpočítať od mesačnej platby súvisiacej s výdavkami vynaloženými v druhom mesiaci nasledujúcom po prijatí rozhodnutia o schválení účtovnej závierky alebo ju k nej pripočítať.
- (8) Komisia skontrolovala informácie, ktoré jej predložili členské štáty, a oznámila členským štátom výsledky svojich kontrol spolu s navrhovanými zmenami.
- (9) V prípade všetkých platobných agentúr môže Komisia na základe ročných účtovných závierok a sprievodných dokumentov prijať rozhodnutie o úplnosti, presnosti a vecnej správnosti predložených ročných účtovných závierok.
- (10) V súlade s článkom 5 ods. 5 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 907/2014 sa všetky prekročenia platobnej lehoty majú zohľadniť najneskôr v rozhodnutí o schválení účtovných závierok. Niektoré výdavky, ktoré určité členské štáty vykázali počas rozpočtového roka 2022, sa vynaložili až po uplatniteľných lehotách. Týmto rozhodnutím by sa preto mali stanoviť príslušné zníženia.
- (11) V súlade s článkom 41 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 už Komisia znížila alebo pozastavila niekoľko mesačných platieb za rozpočtový rok 2022 v dôsledku nedodržania finančných stropov alebo z dôvodu nedostatkov v systémoch kontroly. Komisia by v tomto rozhodnutí mala zohľadniť takéto znížené alebo pozastavené sumy s cieľom zabrániť akýmkoľvek nenáležitým platbám alebo platbám mimo riadnych lehôt alebo refundáciám, ktoré by neskôr mohli byť predmetom finančnej opravy. V náležitom prípade možno predmetné sumy preskúmať aj v rámci postupu overenia súladu podľa článku 52 uvedeného nariadenia.
- (12) Komisia už znížila príslušné mesačné platby za rozpočtový rok 2022 v prípade súm splatných do EPZF v dôsledku rozhodnutí o schválení účtovnej závierky a o overení súladu podľa článkov 51 a 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, ktoré Komisia vykonala v rozpočtovom roku 2022. Všetky takéto sumy sa zohľadňujú v tomto rozhodnutí.

⁽⁵⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/127 zo 7. decembra 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 o pravidlá platné pre platobné agentúry a iné orgány, finančné riadenie, schvaľovanie účtov, zábezpeky a používanie eura (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 95).

⁽⁶⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 907/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, zábezpeky a používanie eura (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 18).

- (13) Podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 by mal príslušný členský štát znášať 50 % finančných dôsledkov spojených s nevykázaním súm, pri ktorých sa zistili nezrovnalosti, ak sa predmetné sumy nevykázali do štyroch rokov od dátumu žiadosti o vrátenie prostriedkov alebo do ôsmich rokov, ak je vymáhanie predmetom vnútroštátneho súdneho konania. V článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa členským štátom ukladá povinnosť pripojiť k ročnej účtovnej závierke, ktorú podľa článku 29 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 majú predložiť Komisii, certifikovanú tabuľku so sumami, ktoré majú znášať podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Pravidlá plnenia povinnosti členských štátov vykazovať sumy, ktoré sa majú vymáhať, sú stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 908/2014. Príloha II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 908/2014 obsahuje vzor tabuľky, ktorú sú členské štáty povinné použiť na predloženie informácií o sumách, ktoré sa majú vymáhať. Komisia by na základe tabuliek vyplnených členskými štátmi mala rozhodnúť o finančných dôsledkoch súvisiacich s prípadmi, keď sa do štyroch, resp. ôsmich rokov nepodarilo vymôcť sumy, pri ktorých sa zistili nezrovnalosti.
- (14) Podľa článku 54 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa môžu členské štáty v riadne odôvodnených prípadoch rozhodnúť, že vo vymáhaní nebudú pokračovať. Takéto rozhodnutie možno prijať iba vtedy, ak je súhrn už vynaložených a predpokladaných ďalších nákladov vyšší ako vymáhaná suma, alebo ak sa preukáže, že danú sumu nemožno vymôcť z dôvodu platobnej neschopnosti dlžníka alebo osôb právne zodpovedných za nezrovnalosť, pričom je táto platobná neschopnosť zaznamenaná a uznaná na základe vnútroštátneho práva. Ak sa dané rozhodnutie prijalo do štyroch rokov od dátumu žiadosti o vrátenie prostriedkov alebo do ôsmich rokov v prípade, že je vymáhanie predmetom vnútroštátneho súdneho konania, rozpočet Únie by mal znášať 100 % finančných dôsledkov spojených s nevykázaním predmetných súm. Sumy, ktoré sa daný členský štát rozhodol nevymáhať, a dôvody rozhodnutia sa uvádzajú v súhrnnej správe uvedenej v článku 54 ods. 4 uvedeného nariadenia. Takéto sumy by sa preto nemali účtovať príslušným členským štátom, a teda ich znáša rozpočet Únie.
- (15) V súlade s článkom 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 by týmto rozhodnutím nemali byť dotknuté rozhodnutia, ktoré Komisia môže prijať neskôr s cieľom vylúčiť z financovania zo zdrojov Únie výdavky, ktoré sa nevynaložili v súlade s pravidlami Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľujú účtovné závierky platobných agentúr členských štátov, pokiaľ ide o výdavky financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) za rozpočtový rok 2022.

Sumy, ktoré sú vymáhatelne od každého členského štátu alebo splatné každému členskému štátu podľa tohto rozhodnutia, vrátane súm, ktoré vyplývajú z uplatňovania článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, sa uvádzajú v prílohách I a II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Týmto rozhodnutím nie sú dotknuté budúce rozhodnutia o overení súladu, ktoré Komisia môže prijať v súlade s článkom 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 s cieľom vylúčiť z financovania zo zdrojov Únie výdavky, ktoré sa nevynaložili v súlade s pravidlami Únie.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 24. mája 2023

Za Komisiu
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

Schválenie účtovných závierok platobných agentúr

Rozpočtový rok 2022 – EPZF

Sumy, ktoré sa majú vymôcť od členských štátov alebo sa im majú vyplatiť

| ČŠ | | 2022 – Výdavky/pripísané príjmy platobných agentúr, ktorých účty sa | | Spolu a + b | Zníženia a pozastavenia platieb za celý rozpočtový rok 1) | Suma, ktorá sa má účtovať podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 | Spolu vrátane znížení a pozastavení | Platby, ktoré sa vyplatili členským štátom za daný rozpočtový rok | Suma, ktorá sa má od členského štátu vymôcť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+) 2) |
|----|-----|---|--|------------------|---|---|-------------------------------------|---|--|
| | | schvaľujú | oddeľujú | | | | | | |
| | | = výdavky/pripísané príjmy vykázané v ročnom vyhlásení | = celkové výdavky/pripísané príjmy vykázané v mesačných vyhláseniach | | | | | | |
| | | a | b | c = a + b | d | e | f = c + d + e | g | h = f – g |
| AT | EUR | 711 124 945,28 | 0,00 | 711 124 945,28 | - 69 142 843,52 | 0,00 | 641 982 101,76 | 641 982 101,76 | 0,00 |
| BE | EUR | 563 469 110,23 | 0,00 | 563 469 110,23 | - 3 355 470,80 | 0,00 | 560 113 639,43 | 560 304 381,02 | - 190 741,59 |
| BG | BGN | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BG | EUR | 817 224 556,93 | 0,00 | 817 224 556,93 | - 9 999 812,85 | 0,00 | 807 224 744,08 | 807 666 231,95 | - 441 487,87 |
| CY | EUR | 53 554 003,69 | 0,00 | 53 554 003,69 | - 292 064,80 | 0,00 | 53 261 938,89 | 53 252 507,36 | 9 431,53 |
| CZ | CZK | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | - 60 832,27 | - 60 832,27 | 0,00 | - 60 832,27 |
| CZ | EUR | 869 951 444,06 | 0,00 | 869 951 444,06 | - 13 409 662,73 | 0,00 | 856 541 781,33 | 856 541 781,08 | 0,25 |
| DE | EUR | 4 785 423 691,21 | 0,00 | 4 785 423 691,21 | - 2 061 589,16 | - 254 798,01 | 4 783 107 304,04 | 4 783 372 432,35 | - 265 128,31 |
| DK | DKK | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | - 1 191,47 | - 1 191,47 | 0,00 | - 1 191,47 |
| DK | EUR | 829 480 010,17 | 0,00 | 829 480 010,17 | - 7 602 930,95 | 0,00 | 821 877 079,22 | 820 222 855,84 | 1 654 223,38 |
| EE | EUR | 193 550 993,08 | 0,00 | 193 550 993,08 | - 644 142,44 | 0,00 | 192 906 850,64 | 192 822 050,67 | 84 799,97 |
| ES | EUR | 5 666 189 224,46 | 0,00 | 5 666 189 224,46 | - 18 819 069,18 | - 981 775,27 | 5 646 388 380,01 | 5 649 483 252,09 | - 3 094 872,08 |
| FI | EUR | 532 007 917,30 | 0,00 | 532 007 917,30 | - 5 541 621,71 | - 36 310,08 | 526 429 985,51 | 526 444 909,04 | - 14 923,53 |
| FR | EUR | 7 473 864 122,77 | 0,00 | 7 473 864 122,77 | - 89 296 720,07 | - 15 710 912,61 | 7 368 856 490,09 | 7 385 172 632,53 | - 16 316 142,44 |
| EL | EUR | 2 005 280 173,71 | 0,00 | 2 005 280 173,71 | - 41 991 902,42 | - 767 853,27 | 1 962 520 418,02 | 1 963 352 174,10 | - 831 756,08 |
| HR | HRK | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | - 501 432,22 | - 501 432,22 | 0,00 | - 501 432,22 |

| | | | | | | | | | |
|----|-----|------------------|------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| HR | EUR | 381 911 249,22 | 0,00 | 381 911 249,22 | - 1 154 543,99 | 0,00 | 380 756 705,23 | 381 161 087,48 | - 404 382,25 |
| HU | HUF | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | - 27 341 782,00 | - 27 341 782,00 | 0,00 | - 27 341 782,00 |
| HU | EUR | 1 330 221 833,99 | 0,00 | 1 330 221 833,99 | - 6 915 926,40 | 0,00 | 1 323 305 907,59 | 1 323 305 907,59 | 0,00 |
| IE | EUR | 1 198 385 813,17 | 0,00 | 1 198 385 813,17 | - 2 145 652,57 | - 5 171,71 | 1 196 234 988,89 | 1 193 847 604,02 | 2 387 384,87 |
| IT | EUR | 4 174 468 850,41 | 0,00 | 4 174 468 850,41 | 123 024 548,00 | - 2 638 256,04 | 4 294 855 142,37 | 4 297 018 706,30 | - 2 163 563,93 |
| LT | EUR | 577 952 498,08 | 0,00 | 577 952 498,08 | 319 221,81 | - 1 023,01 | 578 270 696,88 | 578 271 719,89 | - 1 023,01 |
| LU | EUR | 33 840 844,26 | 0,00 | 33 840 844,26 | 49 506,44 | - 4 555,22 | 33 885 795,48 | 33 810 839,19 | 74 956,29 |
| LV | EUR | 318 687 850,75 | 0,00 | 318 687 850,75 | - 11 497,83 | - 316,45 | 318 676 036,47 | 318 676 352,92 | - 316,45 |
| MT | EUR | 5 019 919,40 | 0,00 | 5 019 919,40 | - 283,11 | 0,00 | 5 019 636,29 | 5 019 636,29 | 0,00 |
| NL | EUR | 705 886 328,90 | 0,00 | 705 886 328,90 | - 1 102,62 | 0,00 | 705 885 226,28 | 705 869 191,61 | 16 034,67 |
| PL | PLN | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | - 1 267 717,12 | - 1 267 717,12 | 0,00 | - 1 267 717,12 |
| PL | EUR | 3 403 049 489,21 | 0,00 | 3 403 049 489,21 | 95 710,65 | 0,00 | 3 403 145 199,86 | 3 403 174 261,25 | - 29 061,39 |
| PT | EUR | 876 061 261,75 | 0,00 | 876 061 261,75 | - 32 162 068,39 | - 238 453,89 | 843 660 739,47 | 843 033 925,20 | 626 814,27 |
| RO | RON | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | - 10 768 075,58 | - 10 768 075,58 | 0,00 | - 10 768 075,58 |
| RO | EUR | 1 949 712 389,54 | 0,00 | 1 949 712 389,54 | - 92 026 338,46 | 0,00 | 1 857 686 051,08 | 1 856 480 122,17 | 1 205 928,91 |
| SE | SEK | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | - 38 548,93 | - 38 548,93 | 0,00 | - 38 548,93 |
| SE | EUR | 704 598 300,44 | 0,00 | 704 598 300,44 | - 33 101 942,66 | 0,00 | 671 496 357,78 | 671 716 657,22 | - 220 299,44 |
| SI | EUR | 139 976 886,43 | 0,00 | 139 976 886,43 | - 7 111 401,19 | 0,00 | 132 865 485,24 | 132 865 485,25 | - 0,01 |
| SK | EUR | 430 357 281,48 | 0,00 | 430 357 281,48 | - 18 191 798,11 | - 5 401,69 | 412 160 081,68 | 411 995 979,07 | 164 102,61 |

| ČŠ | | Výdavky 3) | Pripísané príjmy 3) | Článok 54 ods. 2 (= e) | Spolu (= h) |
|----|-----|--------------|---------------------|------------------------|-----------------|
| | | 08 02 06 01 | 6200 | 6200 | |
| | | i | j | k | |
| AT | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BE | EUR | 0,00 | - 190 741,59 | 0,00 | - 190 741,59 |
| BG | BGN | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BG | EUR | 0,00 | - 441 487,87 | 0,00 | - 441 487,87 |
| CY | EUR | 9 431,53 | 0,00 | 0,00 | 9 431,53 |
| CZ | CZK | 0,00 | 0,00 | - 60 832,27 | - 60 832,27 |
| CZ | EUR | 0,25 | 0,00 | 0,00 | 0,25 |
| DE | EUR | 0,00 | - 10 330,30 | - 254 798,01 | - 265 128,31 |
| DK | DKK | 0,00 | 0,00 | - 1 191,47 | - 1 191,47 |
| DK | EUR | 1 654 223,38 | 0,00 | 0,00 | 1 654 223,38 |
| EE | EUR | 84 799,97 | 0,00 | 0,00 | 84 799,97 |
| ES | EUR | 0,00 | - 2 113 096,81 | - 981 775,27 | - 3 094 872,08 |
| FI | EUR | 112 829,88 | - 91 443,33 | - 36 310,08 | - 14 923,53 |
| FR | EUR | 0,00 | - 605 229,83 | - 15 710 912,61 | - 16 316 142,44 |
| EL | EUR | 0,00 | - 63 902,81 | - 767 853,27 | - 831 756,08 |
| HR | HRK | 0,00 | 0,00 | - 501 432,22 | - 501 432,22 |
| HR | EUR | 0,00 | - 404 382,25 | 0,00 | - 404 382,25 |
| HU | HUF | 0,00 | 0,00 | - 27 341 782,00 | - 27 341 782,00 |
| HU | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| IE | EUR | 2 417 792,76 | - 25 236,18 | - 5 171,71 | 2 387 384,87 |
| IT | EUR | 1 390 225,25 | - 915 533,14 | - 2 638 256,04 | - 2 163 563,93 |
| LT | EUR | 0,00 | 0,00 | - 1 023,01 | - 1 023,01 |
| LU | EUR | 79 511,51 | 0,00 | - 4 555,22 | 74 956,29 |
| LV | EUR | 0,00 | 0,00 | - 316,45 | - 316,45 |
| MT | EUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| NL | EUR | 16 034,67 | 0,00 | 0,00 | 16 034,67 |
| PL | PLN | 0,00 | 0,00 | - 1 267 717,12 | - 1 267 717,12 |
| PL | EUR | 0,00 | - 29 061,39 | 0,00 | - 29 061,39 |
| PT | EUR | 865 268,16 | 0,00 | - 238 453,89 | 626 814,27 |
| RO | RON | 0,00 | 0,00 | - 10 768 075,58 | - 10 768 075,58 |
| RO | EUR | 1 673 638,52 | - 467 709,61 | 0,00 | 1 205 928,91 |
| SE | SEK | 0,00 | 0,00 | - 38 548,93 | - 38 548,93 |
| SE | EUR | 0,00 | - 220 299,44 | 0,00 | - 220 299,44 |
| SI | EUR | 0,00 | - 0,01 | 0,00 | - 0,01 |
| SK | EUR | 207 271,53 | - 37 767,23 | - 5 401,69 | 164 102,61 |

- 1) Ide o tie zníženia a pozastavenia platieb, ktoré sa zohľadňujú v systéme platieb, ku ktorým sa pripočítavajú predovšetkým opravy za nedodržanie platobných lehôt a iné zníženia v súvislosti s článkom 41 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.
- 2) Pri výpočte sumy, ktorá sa má od členského štátu vymôcť alebo sa má členskému štátu vyplatiť, sa zohľadňuje celková suma v ročnom vyhlásení, pokiaľ ide o schválené výdavky (stĺpec a), alebo celková suma mesačných vyhlásení, pokiaľ ide o oddelené výdavky (stĺpec b). Platný výmenný kurz: Článok 11 ods. 1 prvý pododsek druhá veta delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 907/2014.
- 3) Rozpočtový riadok 08 02 06 01 sa rozdelí medzi záporné opravy, ktoré sa tak stanú pripísanými príjmami v rozpočtovom riadku 62 00, a kladné opravy v prospech členských štátov, ktoré sa teraz začlenia na stranu výdavkov v riadku 08 02 06 01 na základe článku 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Pozn.: Nomenklatúra 2023: 08 02 06 01, 6200

PRÍLOHA II

Schválenie účtovných závierok platobných agentúr

Rozpočtový rok 2022 – EPZF

Opravy podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (*)

| Členský štát | mena | v národnej mene | v EUR |
|--------------|------|-----------------|-----------|
| AT | EUR | | |
| BE | EUR | | |
| BG | BGN | | |
| CY | EUR | - | 19 409,26 |
| CZ | CZK | 182 675,76 | - |
| DE | EUR | | |
| DK | DKK | | |
| EE | EUR | - | - |
| ES | EUR | | |
| FI | EUR | | |
| FR | EUR | | |
| EL | EUR | | |
| HR | HRK | | |
| HU | HUF | - | - |
| IE | EUR | | |
| IT | EUR | | |
| LT | EUR | - | 934,53 |
| LU | EUR | | |
| LV | EUR | - | - |
| MT | EUR | - | - |
| NL | EUR | | |
| PL | PLN | 81 714,61 | - |
| PT | EUR | | |
| RO | RON | | |
| SE | SEK | | |
| SI | EUR | - | - |
| SK | EUR | - | - |

(*) Sumy, ktoré sa majú účtovať členským štátom v dôsledku uplatnenia článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 v súvislosti s prechodným nástrojom na rozvoj vidieka (TRDI) financovaným z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) [nariadenie Komisie (ES) č. 27/2004 z 5. januára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné prechodné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999, pokiaľ ide o financovanie opatrení na rozvoj vidieka v Českej republike, Estónsku, na Cypre, v Lotyšsku, Litve, Maďarsku, na Malte, v Poľsku, Slovinsku a na Slovensku sekciou záruk EPUZF (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 36)].

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2023/1038**z 24. mája 2023****o schválení účtovných závierok platobných agentúr Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o výdavky financované z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) za rozpočtový rok 2022**

[oznámené pod číslom C(2023) 3275]

(iba anglické znenie je autentické)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 104,so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 51 v spojení s článkami 131 a 138 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,

po porade s Výborom pre poľnohospodárske fondy,

keďže:

- (1) V článku 104 ods. 1 druhom pododseku písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/2116 sa stanovuje, že článok 4 ods. 1 písm. b), článok 5, článok 7 ods. 3, články 9, 17, 21 a 34, článok 35 ods. 4, články 36, 37, 38, 40 až 43, 51, 52, 54, 56, 59, 63, 64, 67, 68, 70 až 75, 77, 91 až 97, 99 a 100, článok 102 ods. 2 a články 110 a 111 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa naďalej uplatňujú, pokiaľ ide o Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV), vo vzťahu k výdavkom vzniknutým prijímateľom a k platbám vykonaným platobnou agentúrou v rámci vykonávania programov rozvoja vidieka podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 ⁽³⁾ za rozpočtový rok 2022.
- (2) V článku 64 druhom odseku písm. a) vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2022/128 ⁽⁴⁾ sa stanovuje, že článok 2, článok 3 ods. 1 prvý pododsek, článok 3 ods. 2, článok 4 ods. 1 písm. b), článok 5, článok 6, článok 7, články 21 až 25, článok 27, článok 28, článok 29, článok 30 ods. 1 písm. a), b) a c), článok 30 ods. 2, 3 a 4, články 31 až 40 a články 42 až 47 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 908/2014 ⁽⁵⁾ sa naďalej uplatňujú vzhľadom na EPFRV v súvislosti s výdavkami, ktoré vznikli prijímateľom, a platbami, ktoré vykonala platobná agentúra, v rámci vykonávania programov rozvoja vidieka podľa nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 za rozpočtový rok 2022.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/128 z 21. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia (EÚ) Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné riadenie, schvaľovanie účtov, kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 131).

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 908/2014 zo 6. augusta 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, pravidlá kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 59).

- (3) V článku 64 druhom odseku písm. c) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128 sa stanovuje, že prílohy II a III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 908/2014 sa naďalej uplatňujú na účely článku 32 písm. f) a g) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128 za rozpočtový rok 2022.
- (4) V článku 40 druhom odseku delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2022/127 ⁽⁶⁾ sa stanovuje, že článok 5, článok 5a, článok 7 ods. 3 a 4, článok 10, článok 11 ods. 1 druhý pododsek, článok 11 ods. 2, článok 12, článok 13 a článok 41 ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 907/2014 ⁽⁷⁾ sa naďalej uplatňujú vzhľadom na EPFRV v súvislosti s výdavkami, ktoré vznikli prijímateľom, a platbami, ktoré uskutočnila platobná agentúra, v rámci vykonávania programov rozvoja vidieka podľa nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 za rozpočtový rok 2022.
- (5) Podľa článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 musí Komisia na základe ročných účtovných závierok, ktoré predložilo Spojené kráľovstvo spolu s informáciami požadovanými na schválenie účtovných závierok a audítorským stanoviskom k úplnosti, presnosti a vecnej správnosti účtovnej závierky a správami certifikačných orgánov, schváliť účtovné závierky platobných agentúr uvedených v článku 7 uvedeného nariadenia do 31. mája roka nasledujúceho po danom rozpočtovom roku.
- (6) V súlade s článkom 35 nariadenia (EÚ) 2021/2116 sa poľnohospodársky rozpočtový rok začína 16. októbra roku N-1 a končí sa 15. októbra roku N. V rámci schvaľovania účtovných závierok za rozpočtový rok 2022 by sa na účely zosúladenia referenčného obdobia výdavkov v rámci EPFRV s referenčným obdobím výdavkov v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) mali zohľadniť výdavky, ktoré Spojenému kráľovstvu vznikli od 16. októbra 2021 do 15. októbra 2022, ako sa stanovuje v článku 11 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128.
- (7) V článku 33 ods. 2 druhom pododseku vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 sa stanovuje, že sumy, ktoré sú vymáhateľné od Spojeného kráľovstva alebo splatné Spojenému kráľovstvu v súlade s rozhodnutím o schválení účtovných závierok uvedeným v článku 33 ods. 1 uvedeného nariadenia, sa majú určiť odpočítaním priebežných platieb za príslušný rozpočtový rok od výdavkov uznaných za daný rok v súlade s článkom 33 ods. 1 Komisia má uvedenú sumu odpočítať od nasledujúcej priebežnej platby alebo ju k nej pripočítať.
- (8) Komisia skontrolovala informácie, ktoré jej predložilo Spojené kráľovstvo, a oznámila Spojenému kráľovstvu výsledky svojich kontrol spolu s navrhovanými zmenami.
- (9) Ročné účtovné závierky platobných agentúr Spojeného kráľovstva „Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs“, „The Scottish Government Rural Payment and Inspection Directorate“, „Welsh Government“ a „Rural Payments Agency“ a ich sprievodné dokumenty umožňujú Komisii prijať rozhodnutie o úplnosti, presnosti a vecnej správnosti predložených ročných účtovných závierok.
- (10) V článku 36 ods. 3 prvom pododseku písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa stanovuje, že priebežné platby sa majú vykonať bez toho, aby sa prekročila celková výška naplánovaného príspevku z EPFRV. Podľa článku 23 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 v prípade, že kumulovaný súčet vyhlásení o výdavkoch prekročí celkovú výšku naplánovaného príspevku pre program rozvoja vidieka, suma, ktorá sa má vyplatiť, sa musí znížiť na naplánovanú sumu bez toho, aby bol dotknutý strop stanovený v článku 34 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Zníženú sumu Komisia uhradí neskôr po prijatí zmeneného finančného plánu alebo pri uzavretí programového obdobia.

⁽⁶⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/127 zo 7. decembra 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 o pravidlách platné pre platobné agentúry a iné orgány, finančné riadenie, schvaľovanie účtov, zábezpeky a používanie eura (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 95).

⁽⁷⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 907/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, zábezpeky a používanie eura (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 18).

- (11) V súlade s článkom 75 ods. 1 štvrtým pododsekom nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa pravidlá týkajúce sa platobných lehôt pre opatrenia v rámci rozvoja vidieka v súvislosti s integrovaným administratívnym a kontrolným systémom uplatňujú od roku podania žiadosti 2019. Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt vypočítané v súlade s článkom 5a delegovaného nariadenia (EÚ) č. 907/2014 sa riadia postupom stanoveným v článkoch 40 a 41 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 a majú sa zohľadniť v tomto rozhodnutí na rozpočtový rok 2022. Uvedené zníženia možno v prípade potreby preskúmať aj v rámci postupu overenia súladu podľa článku 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.
- (12) Podľa článku 34 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 nesmie kumulovaný súčet platieb v rámci predbežného financovania a priebežných platieb presiahnuť 95 % príspevku EPFRV na každý program rozvoja vidieka. Uvedenú prahovú hodnotu dosiahli tieto programy: 2014UK06RDRP001 a 2014UK06RDRP003. Neuhradený zostatok týchto programov sa vyplatí pri uzavretí programového obdobia.
- (13) Podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 by malo Spojené kráľovstvo znášať 50 % finančných dôsledkov spojených s nevykúpením súm, pri ktorých sa zistili nezrovnalosti, ak sa predmetné sumy nevykúpili do štyroch rokov od dátumu žiadosti o vrátenie prostriedkov alebo do ôsmich rokov, ak je vymáhanie predmetom vnútroštátneho súdneho konania. V článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa Spojenému kráľovstvu ukladá povinnosť pripojiť k ročnej účtovnej závierke, ktorú podľa článku 29 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 musí predložiť Komisii, certifikovanú tabuľku so sumami, ktoré má Spojené kráľovstvo znášať podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Pravidlá plnenia povinnosti Spojeného kráľovstva vykazovať sumy, ktoré sa majú vymáhať, sú stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 908/2014. Príloha II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 908/2014 obsahuje vzor tabuľky, ktorú je Spojené kráľovstvo povinné použiť na predloženie informácií o sumách, ktoré sa majú vymáhať. Komisia by na základe tabuliek vyplnených Spojeným kráľovstvom mala rozhodnúť o finančných dôsledkoch súvisiacich s prípadmi, keď sa do štyroch, resp. ôsmich rokov nepodarilo vymôcť sumy, pri ktorých sa zistili nezrovnalosti.
- (14) Podľa článku 54 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa môže Spojené kráľovstvo v riadne odôvodnených prípadoch rozhodnúť, že vo vymáhaní nebude pokračovať. Takéto rozhodnutie možno prijať iba vtedy, ak je súhrn už vynaložených a predpokladaných ďalších nákladov vyšší ako vymáhaná suma, alebo ak sa preukáže, že danú sumu nemožno vymôcť z dôvodu platobnej neschopnosti dlžníka alebo osôb právne zodpovedných za nezrovnalosť, pričom je táto platobná neschopnosť zaznamenaná a uznaná na základe vnútroštátneho práva. Ak sa dané rozhodnutie prijalo do štyroch rokov od dátumu žiadosti o vrátenie prostriedkov alebo do ôsmich rokov v prípade, že je vymáhanie predmetom vnútroštátneho súdneho konania, mal by 100 % finančných dôsledkov spojených s nevykúpením predmetných súm znášať rozpočet Únie. Sumy, ktoré sa Spojené kráľovstvo rozhodlo nevymáhať, a dôvody jeho rozhodnutia sa uvádzajú v súhrnnej správe uvedenej v článku 54 ods. 4 uvedeného nariadenia. Takéto sumy by sa preto Spojenému kráľovstvu nemali účtovať, a preto ich znáša rozpočet Únie.
- (15) V tomto rozhodnutí by sa mali zohľadniť aj sumy, ktoré sa Spojenému kráľovstvu ešte majú účtovať v dôsledku uplatnenia článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 za programové obdobie EPFRV 2007 – 2013.
- (16) V súlade s článkom 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 by týmto rozhodnutím nemali byť dotknuté rozhodnutia, ktoré Komisia môže prijať neskôr s cieľom vylúčiť z financovania zo zdrojov Únie výdavky, ktoré sa nevynaložili v súlade s pravidlami Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľujú účtovné závierky platobných agentúr Spojeného kráľovstva „Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs“, „The Scottish Government Rural Payment and Inspection Directorate“, „Welsh Government“ a „Rural Payments Agency“ týkajúce sa výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) za rozpočtový rok 2022, ktoré spadajú do programového obdobia 2014 – 2020.

Sumy, ktoré sú vymáhatelne od Spojeného kráľovstva alebo splatné Spojenému kráľovstvu v rámci každého programu rozvoja vidieka podľa tohto rozhodnutia, sa uvádzajú v prílohe I.

Článok 2

Sumy, ktoré sa majú účtovať Spojenému kráľovstvu v dôsledku uplatnenia článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 za programové obdobie EPFRV 2014 – 2020 a 2007 – 2013, sa uvádzajú v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt v súlade s článkom 75 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 v rámci každého programu rozvoja vidieka sa uvádzajú v prílohe III k tomuto rozhodnutiu.

Článok 4

Týmto rozhodnutím nie sú dotknuté budúce rozhodnutia o overení súladu, ktoré Komisia môže prijať v súlade s článkom 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 s cieľom vylúčiť z financovania zo zdrojov Únie výdavky, ktoré sa nevyňali v súlade s pravidlami Únie.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska.

V Bruseli 24. mája 2023

Za Komisiu
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

Schválené výdavky z EPFRV členené podľa programov rozvoja vidieka za rozpočtový rok 2022

Sumy (podľa jednotlivých programov), ktoré sa majú od Spojeného kráľovstva vymôcť alebo sa mu majú vyplatiť

Schválené programy s vykázanými výdavkami za EPFRV 2014 – 2020

| | | | | | | | v EUR | v EUR | |
|-----|---------------------|----------------|--------------|----------------------------------|---|--|--|---|---------------|
| CCI | Výdavky za rok 2022 | Opravy | Spolu | Sumy, ktoré nemožno znova použiť | Akceptovaná suma schválená za rozpočtový rok 2022 | Priebežné platby uhradené Spojenému kráľovstvu za rozpočtový rok vrátane zúčtovania platieb v rámci predbežného financovania | Suma, ktorá sa má od Spojeného kráľovstva vymôcť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+) | Zostatok, ktorý sa má vyrovnáť pri ukončení programového obdobia z dôvodu dosiahnutia prahovej hodnoty 95 % (*) | |
| | i | ii | iii = i + ii | iv | v = iii - iv | vi | vii = v - vi | | |
| UK | 2014UK06RDRP001 | 320 428 023,31 | 0,00 | 320 428 023,31 | 0,00 | 320 428 023,31 | 272 787 068,76 | - 13 178,79 | 47 654 133,34 |
| UK | 2014UK06RDRP002 | 27 737 698,19 | - 33 192,33 | 27 704 505,86 | 0,00 | 27 704 505,86 | 27 703 772,21 | 733,65 | 0,00 |
| UK | 2014UK06RDRP003 | 43 945 611,42 | - 441 226,49 | 43 504 384,93 | 0,00 | 43 504 384,93 | 29 598 163,53 | - 597 933,18 | 14 504 154,58 |
| UK | 2014UK06RDRP004 | 83 079 581,60 | - 178 527,42 | 82 901 054,18 | 0,00 | 82 901 054,18 | 82 901 627,10 | - 572,92 | 0,00 |

(*) V prípadoch, keď platby dosiahli 95 % celkového príspevku EPFRV na program rozvoja vidieka [v zmysle článku 34 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013], sa zostatok vyrovná pri uzavretí programu.

PRÍLOHA II

Schválenie účtovných závierok platobných agentúr

Rozpočtový rok 2022 – EPFRV

Opravy podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013

| | | Opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 | | Opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 | |
|----|-------|--|-------|--|-------|
| | | v národnej mene | v EUR | v národnej mene | v EUR |
| UK | v GBP | 3 841,34 | 0,00 | 17 115,42 | 0,00 |

PRÍLOHA III

Schválenie účtovných závierok platobných agentúr

Rozpočtový rok 2022 – EPFRV

Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt v súlade s článkom 75 ods. 1 nariadenia (EÚ)
č. 1306/2013

v EUR

| | CCI | Zníženia za nedodržanie posledných platobných lehôt za rozpočtový rok 2022 |
|----|-----------------|---|
| UK | 2014UK06RDRP001 | 434 188,85 |
| UK | 2014UK06RDRP002 | 0,00 |
| UK | 2014UK06RDRP003 | 0,00 |
| UK | 2014UK06RDRP004 | 0,00 |

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2023/1039

z 24. mája 2023

o schválení účtovných závierok platobných agentúr Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o dlhy vyplývajúce z výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v programovom období 2014 – 2020 a v programovom období 2007 – 2013 za rozpočtový rok 2022

[oznámené pod číslom C(2023) 3272]

(Iba anglické znenie je autentické)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 104,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 51 v spojení s článkami 131 a 138 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „dohoda o vystúpení“),

po porade s Výborom pre poľnohospodárske fondy,

keďže:

- (1) V článku 104 ods. 1 druhom pododseku písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/2116 sa stanovuje, že článok 4 ods. 1 písm. b), článok 5, článok 7 ods. 3, články 9, 17, 21 a 34, článok 35 ods. 4, články 36, 37, 38, 40 až 43, 51, 52, 54, 56, 59, 63, 64, 67, 68, 70 až 75, 77, 91 až 97, 99 a 100, článok 102 ods. 2 a články 110 a 111 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa naďalej uplatňujú, pokiaľ ide o dlhy vyplývajúce z výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v programovom období 2014 – 2020 a v programovom období 2007 – 2013 za rozpočtový rok 2022.
- (2) V článku 64 druhom odseku písm. a) vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2022/128 ⁽³⁾ sa stanovuje, že článok 2, článok 3 ods. 1 prvý pododsek, článok 3 ods. 2, článok 4 ods. 1 písm. b), článok 5, článok 6, článok 7, články 21 až 25, článok 27, článok 28, článok 29, článok 30 ods. 1 písm. a), b) a c), článok 30 ods. 2, 3 a 4, články 31 až 40 a články 42 až 47 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 908/2014 ⁽⁴⁾ sa naďalej uplatňujú, pokiaľ ide o dlhy vyplývajúce z výdavkov financovaných z EPZF v programovom období 2014 – 2020 a v programovom období 2007 – 2013 za rozpočtový rok 2022.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/128 z 21. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia (EÚ) Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné riadenie, schvaľovanie účtov, kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 131).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 908/2014 zo 6. augusta 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 vzhľadom na platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, pravidlá kontroly, zábezpeky a transparentnosť (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 59).

- (3) V článku 64 druhom odseku písm. c) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128 sa stanovuje, že prílohy II a III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 908/2014 sa naďalej uplatňujú na účely článku 32 písm. f) a g) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128 za rozpočtový rok 2022.
- (4) Podľa článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 musí Komisia na základe ročných účtovných závierok, ktoré predložilo Spojené kráľovstvo spolu s informáciami požadovanými na schválenie účtovných závierok a audítorským stanoviskom k úplnosti, presnosti a vecnej správnosti účtovnej závierky a správami certifikačných orgánov, schváliť účtovné závierky platobných agentúr uvedených v článku 7 uvedeného nariadenia do 31. mája roka nasledujúceho po danom rozpočtovom roku.
- (5) Podľa článku 138 ods. 1 dohody o vystúpení má Spojené kráľovstvo povinnosť naďalej zabezpečovať fungovanie systému riadenia a kontroly na uznávanie, evidenciu a vymáhanie dlhov vyplývajúcich z výdavkov financovaných z EPZF v programovom období 2014 – 2020 a v programovom období 2007 – 2013 v súlade s článkom 54 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.
- (6) V súlade s článkom 35 nariadenia (EÚ) 2021/2116 sa poľnohospodársky rozpočtový rok začína 16. októbra roku N-1 a končí sa 15. októbra roku N. V rámci schvaľovania účtovných závierok za rozpočtový rok 2022 by sa malo zohľadniť uznávanie, evidencia a vymáhanie dlhov Spojeného kráľovstva od 16. októbra 2021 do 15. októbra 2022, ako sa stanovuje v článku 11 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2022/128.
- (7) Komisia skontrolovala informácie, ktoré jej predložilo Spojené kráľovstvo, a oznámila Spojenému kráľovstvu výsledky svojich kontrol spolu s navrhovanými zmenami.
- (8) Ročné účtovné závierky platobných agentúr Spojeného kráľovstva „Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs“, „The Scottish Government Rural Payment and Inspection Directorate“, „Welsh Government“ a „Rural Payments Agency“ a ich sprievodné dokumenty umožňujú Komisii prijať rozhodnutie o úplnosti, presnosti a vecnej správnosti predložených ročných účtovných závierok.
- (9) Podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 by malo Spojené kráľovstvo znášať 50 % finančných dôsledkov spojených s nevyhovením súm, pri ktorých sa zistili nezrovnalosti, ak sa predmetné sumy nevyhoveli do štyroch rokov od dátumu žiadosti o vrátenie prostriedkov alebo do ôsmich rokov, ak je vymáhanie predmetom vnútroštátneho súdneho konania. V článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa Spojenému kráľovstvu ukladá povinnosť pripojiť k ročnej účtovnej závierke, ktorú podľa článku 29 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 908/2014 musí predložiť Komisii, certifikovanú tabuľku so sumami, ktoré má Spojené kráľovstvo znášať podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Pravidlá plnenia povinnosti Spojeného kráľovstva vykazovať sumy, ktoré sa majú vymáhať, sú stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 908/2014. Príloha II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 908/2014 obsahuje vzor tabuľky, ktorú je Spojené kráľovstvo povinné použiť na predloženie informácií o sumách, ktoré sa majú vymáhať. Komisia by na základe tabuliek vyplnených Spojeným kráľovstvom mala rozhodnúť o finančných dôsledkoch súvisiacich s prípadmi, keď sa do štyroch, resp. ôsmich rokov nepodarilo vymôcť sumy, pri ktorých sa zistili nezrovnalosti.
- (10) Podľa článku 54 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa môže Spojené kráľovstvo v riadne odôvodnených prípadoch rozhodnúť, že vo vymáhaní nebude pokračovať. Takéto rozhodnutie možno prijať iba vtedy, ak je súhrn už vynaložených a predpokladaných ďalších nákladov vyšší ako vymáhaná suma, alebo ak sa preukáže, že danú sumu nemožno vymôcť z dôvodu platobnej neschopnosti dlžníka alebo osôb právne zodpovedných za nezrovnalosť, pričom je táto platobná neschopnosť zaznamenaná a uznaná na základe vnútroštátneho práva. Ak sa dané rozhodnutie prijalo do štyroch rokov od dátumu žiadosti o vrátenie prostriedkov alebo do ôsmich rokov v prípade, že je vymáhanie predmetom vnútroštátneho súdneho konania, mal by 100 % finančných dôsledkov spojených s nevyhovením predmetných súm znášať rozpočet Únie. Sumy, ktoré sa Spojené kráľovstvo rozhodlo nevymáhať, a dôvody daného rozhodnutia sa uvádzajú v súhrnnej správe uvedenej v článku 54 ods. 4 uvedeného nariadenia. Takéto sumy by sa preto Spojenému kráľovstvu nemali účtovať, a preto ich znáša rozpočet Únie.
- (11) V súlade s článkom 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 by týmto rozhodnutím nemali byť dotknuté rozhodnutia, ktoré Komisia môže prijať neskôr s cieľom vylúčiť z financovania zo zdrojov Únie výdavky, ktoré sa nevynaložili v súlade s pravidlami Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľujú účtovné závierky platobných agentúr Spojeného kráľovstva „Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs“, „The Scottish Government Rural Payments and Inspection Directorate“, „Welsh Government“ a „Rural Payments Agency“ týkajúce sa dlhov vyplývajúcich z výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) na základe viacročného finančného rámca na roky 2014 – 2020 a predchádzajúcich finančných výhľadov v súlade s článkom 54 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 za rozpočtový rok 2022.

Sumy, ktoré sú vymáhateľné od Spojeného kráľovstva alebo splatné Spojenému kráľovstvu podľa tohto rozhodnutia, vrátane tých, ktoré vyplývajú z uplatňovania článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, sa uvádzajú v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Týmto rozhodnutím nie sú dotknuté budúce rozhodnutia o overení súladu, ktoré Komisia môže prijať v súlade s článkom 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 s cieľom vylúčiť z financovania zo zdrojov Únie výdavky, ktoré sa nevynaložili v súlade s pravidlami Únie.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska.

V Bruseli 24. mája 2023

Za Komisiu
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

Schválenie účtovných závierok platobných agentúr

Rozpočtový rok 2022 – EPZF

Suma, ktorá sa má od Spojeného kráľovstva vymôcť alebo sa mu má vyplatiť

| | | 2022 – Výdavky/pripísané príjmy platobných agentúr, ktorých účty sa | | Spolu a + b | Suma, ktorá sa má účtovať podľa článku 54 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o EPZF | Spolu | Suma, ktorá sa má od Spojeného kráľovstva vymôcť (-) alebo sa mu má vyplatiť (+) ⁽¹⁾ |
|----|-----|---|--|----------------|--|----------------|---|
| | | schvaľujú | oddeľujú | | | | |
| | | = výdavky/pripísané príjmy vykázané v ročnom vyhlásení | = celkové výdavky/pripísané príjmy vykázané v mesačných vyhláseniach | | | | |
| | | a | b | c = a + b | d | e = c + d | f = e |
| UK | GBP | 0,00 | 0,00 | 0,00 | - 19 336,80 | - 19 336,80 | - 19 336,80 |
| UK | EUR | - 1 474 812,20 | 0,00 | - 1 474 812,20 | 0,00 | - 1 474 812,20 | - 1 474 812,20 |

⁽¹⁾ Pri výpočte sumy, ktorá sa má od Spojeného kráľovstva vymôcť alebo sa má Spojenému kráľovstvu vyplatiť, sa zohľadňuje celková suma v ročnom vyhlásení, pokiaľ ide o schválené výdavky (stĺpec a), alebo celková suma mesačných vyhlásení, pokiaľ ide o oddelené výdavky (stĺpec b). Platný výmenný kurz: Článok 11 ods. 1 prvý pododsek druhá veta delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 907/2014.

| | | Výdavky ⁽¹⁾ | Pripísané príjmy ⁽¹⁾ | Článok 54 ods. 2 (= d) | Spolu (= f) |
|----|-----|------------------------|---------------------------------|------------------------|----------------|
| | | 0802 06 01 | 6200 | 6200 | |
| | | g | h | i | j = g + h + i |
| UK | GBP | 0,00 | 0,00 | - 19 336,80 | - 19 336,80 |
| UK | EUR | 0,00 | - 1 474 812,20 | 0,00 | - 1 474 812,20 |

⁽¹⁾ Rozpočtový riadok 08 02 06 01 sa rozdelí medzi záporné opravy, ktoré sa tak stanú pripísanými príjmami v rozpočtovom riadku 62 00, a kladné opravy v prospech Spojeného kráľovstva, ktoré sa teraz začlenia na stranu výdavkov v riadku 08 02 06 01 na základe článku 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Pozn.: Nomenklatúra 2023: 0802 06 01, 6200

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK